

Науково-технічна бібліотека ім. Г.І. Денисенка
Національного технічного університету України
«Київський політехнічний інститут імені Ігоря
Сікорського»

Українська бібліотечна асоціація

**Міжнародні стилі цитування та
посилання в наукових роботах**

Методичні рекомендації

Київ

2016

Науково-технічна бібліотека ім. Г.І. Денисенка
Національного технічного університету України
«Київський політехнічний інститут імені Ігоря
Сікорського»

Українська бібліотечна асоціація

**Міжнародні стилі цитування та
посилання в наукових роботах**

Методичні рекомендації

Київ

2016

УДК

001.811(083.13)(0.034.2+025.321(083.13)(0.034.2) M58

Автори-укладачі: Олександра Боженко, Юлія Корян, Марія Федорець

Міжнародні стилі цитування та посилання в наукових роботах : методичні рекомендації / автори-укладачі: О. Боженко, Ю. Корян, М. Федорець ; редколегія: В. С. Пашкова, О. В. Воскобойнікова-Гузєва, Я. Є. Сошинська, О. М. Бруй ; Науковотехнічна бібліотека ім. Г. І. Денисенка Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» ; Українська бібліотечна асоціація. – Київ : УБА, 2016. – Електрон. вид. – 1 електрон. опт. диск (CD-ROM). – 117 с. – ISBN 978-966-97569-2-3.

У рекомендаціях представлено десять найпопулярніших міжнародних стилів цитування та посилання в наукових роботах для різних галузей знань.

Рекомендації розроблені та обговорені робочою групою фахівців бібліотек ВНЗ в межах проекту Української бібліотечної асоціації «Культура академічної доброчесності: роль бібліотек» за підтримки Посольства США в Україні.

Рекомендовано до друку Президією Української бібліотечної асоціації, протокол №7 від 26 вересня 2016 р.

Редакційна колегія:

В. С. Пашкова, доктор історичних наук, доцент

О. В. Воскобойнікова-Гузєва, доктор наук із соціальних комунікацій, старший науковий співробітник

Я. Є. Сошинська, кандидат історичних наук, доцент

О. М. Бруй

ISBN 978-966-97569-2-3



Ліцензія Creative Commons «Attribution-ShareAlike» («Атрибуція — На тих самих умовах») 4.0 Всесвітня.

Зміст

ПЕРЕДМОВА.....	4
ВАНКУВЕР СТИЛЬ (VANCOUVER STYLE)	9
ГАРВАРДСЬКИЙ СТИЛЬ (HARVARD REFERENCING STYLE).....	18
СТИЛЬ АМЕРИКАНСЬКОГО ІНСТИТУТУ ФІЗИКИ (AIP STYLE)	32
СТИЛЬ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПСИХОЛОГІЧНОЇ АСОЦІАЦІЇ (APA STYLE).....	38
СТИЛЬ АМЕРИКАНСЬКОГО ХІМІЧНОГО ТОВАРИСТВА (ACS STYLE).....	49
СТИЛЬ АСОЦІАЦІЇ СУЧАСНОЇ МОВИ (MLA STYLE)	60
СТИЛЬ ІНСТИТУТУ ІНЖЕНЕРІВ ЕЛЕКТРОТЕХНІКИ ТА ЕЛЕКТРОНІКИ (IEEE STYLE).....	71
СТИЛЬ ОКСФОРДСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ ДЛЯ ЦИТУВАННЯ ЮРИДИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ (OSCOLA STYLE).....	77
ЧИКАГО СТИЛЬ: АВТОР-ДАТА (CHICAGO STYLE: AUTHOR-DATE)	93
ЧИКАГО СТИЛЬ: ВІНОСКИ та БІБЛІОГРАФІЯ (CHICAGO STYLE: NOTES and BIBLIOGRAPHY)	102
СПИСОК ДЖЕРЕЛ	116

ПЕРЕДМОВА

Багато хто вважає, що академічна доброчесність стосується лише тих, хто займається наукою. Насправді ж академічна доброчесність пов'язана не лише з наукою, а й з освітою, і з творчою діяльністю. Тому напевно можна сказати, що академічна доброчесність тією чи іншою мірою стосується кожного.

У проекті закону України «Про освіту»⁵, який зараз знаходиться на розгляді Верховної Ради України, дається наступне визначення академічної доброчесності:

Академічна доброчесність – це сукупність етичних принципів та визначених законом правил, якими мають керуватися учасники освітнього процесу під час навчання, викладання та провадження наукової (творчої) діяльності з метою забезпечення довіри до результатів навчання та/або наукових (творчих) досягнень. Коли ми вперше починаємо займатися науковими дослідженнями? Напевно кожен, хто навчався в школі, готував реферати на різні теми з різних дисциплін.

У чинному Законі України «Про вищу освіту»² академічний плагіат розглядається як порушення академічної доброчесності. За цим законом академічний плагіат – це оприлюднення (частково або повністю) наукових результатів, отриманих іншими особами, як результатів власного дослідження та/або відтворення опублікованих текстів інших авторів без відповідного посилання.

До видів плагіату можна віднести републікацію, реплікацію, рерайт, фальсифікацію, дослівний плагіат, мозаїчний плагіат, відсутність посилань на прямі цитати, неадекватне перефразування, поєднання власного та запозиченого тексту без цитування джерел, копіювання чужої наукової

роботи та привласнення результатів праці, згадування джерела без посилання тощо.

Ситуація, що склалася в українському освітньому та науковому середовищах з академічною доброчесністю і з плагіатом зокрема, є катастрофічною. Це стосується і шкільних рефератів, і студентських курсових та дипломних робіт, і наукових статей, і дисертаційних досліджень. На жаль, багато школярів, студентів, науковців ідуть на це свідомо і видають чужу працю за свою власну. Але багато хто робить це неумисно, не знаючи як правильно оформити свою роботу, як правильно цитувати та оформляти в ній посилання на роботи інших. Таким чином, вони несвідомо не дотримуються академічної доброчесності, яка серед іншого передбачає необхідність посилатися на джерело, з якого було взято інформацію (відомості, ідеї, твердження).

Бібліотекарі можуть значно поліпшити ситуацію, навчаючи та консультуючи школярів, вчителів, студентів, викладачів, науковців правилам цитування та посилання в наукових роботах.

У науковому світі існує понад 6 тисяч різних стилів (правил) цитування джерел в наукових роботах залежно від галузі, місця, в якому публікується робота, тощо. Ці правила розроблялися фаховими науковими об'єднаннями (наприклад, стиль цитування Асоціації сучасної мови (MLA Citation Style), стиль цитування Американського хімічного товариства (ACS Citation Style) чи стиль цитування Інституту інженерів з електротехніки та електроніки (IEEE Citation Style)), університетами чи їх підрозділами (наприклад, Гарвардський стиль цитування (Harvard Citation Style) чи Стандарт Оксфордського університету для цитування юридичних документів (OSCOLA style)). Правила оформлення цитувань та посилань введено в систему міжнародних стандартів ISO¹⁷ та національного стандарту ДСТУ¹ в Україні, який введено в дію з 1 липня 2016 року.

У червні 2016 року Міністерство освіти та науки України представило на обговорення проект Наказу від 30.06.2016 «Вимоги до оформлення дисертації»⁴, в якому сказано, що список використаних джерел у дисертації «може оформлятися здобувачем наукового ступеня за його вибором одним із стилів, віднесених до рекомендованого переліку стилів оформлення списку наукових публікацій». До цього рекомендованого переліку включено 9 міжнародних стилів, які відображають всі галузі наукових досліджень: MLA (Modern Language Association) style, APA (American Psychological Association) style, Chicago/Turabian style, Harvard style, ACS (American Chemical Society) style, AIP (American Institute of Physics) style, IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) style, Vancouver style, OSCOLA.

Незалежно від того, чи будуть в оформленні дисертацій використовуватися міжнародні стилі цитувань, чи ДСТУ 8302:2015, навички оформлення цитувань та посилань в наукових роботах за міжнародними стилями є важливими для українських дослідників. Адже від того, як і наскільки відбудеться інтегрування української науки у світову систему наукової комунікації, Україна в світі або буде сприйматися як «наукова держава», або ні. На це не в останню чергу впливає публікування результатів досліджень українськими вченими в міжнародних наукових журналах та публікування в українських наукових журналах робіт зарубіжних науковців. Адже, щоб статтю прийняли до публікації в міжнародному виданні, вона має бути оформлена відповідним чином, із використанням того стилю цитування, який вимагається конкретним виданням. А публікуванню закордонними авторами своїх робіт в українських журналах сприятимуть прийняті в міжнародному науковому світі вимоги до оформлення публікацій цими виданнями. Саме тому знання міжнародних стилів цитування є важливим для українських дослідників та співробітників редакцій українських наукових журналів.

Цей посібник містить набір рекомендацій з оформлення посилань в

наукових роботах за десятима міжнародними стилями:

*Ванкувер стиль (Vancouver style)*¹³, сфера застосування якого – медицина та фізичні науки;

Гарвардський стиль посилання (Harvard Referencing Style)^{14,15}, сфера застосування якого – гуманітарні науки та суспільні науки;

*Стиль Американського інституту фізики (AIP Style)*¹², сфера застосування якого – фізика;

*Стиль Американського хімічного товариства (ACS style)*²⁴, сфера застосування якого – хімія та інші природничі науки;

Стиль Американської психологічної асоціації (APA style)^{6,7}, сфера застосування якого – суспільні науки (соціологія, право, психологія, історія тощо);

Стиль Асоціації сучасної мови (MLA Style)^{8,20}, сфера застосування якого – гуманітарні науки (мистецтво, література, філософія, релігія тощо);

*Стиль Інституту інженерів з електротехніки та електроніки (IEEE style)*¹⁷, сфера застосування якого – інженерія, електроніка, телекомунікації, інформатика та інформаційні технології;

*Стиль Оксфордського університету для цитування юридичних документів (OSCOLA style)*²², сфера застосування якого – юриспруденція;

*Чикаго стиль: автор-дата (Chicago style: Author-Date)*¹⁰, сфера застосування якого – фізичні, природничі та суспільні науки;

*Чикаго стиль: виноски та бібліографія (Chicago style: Notes and Bibliography)*¹¹, сфера застосування якого – гуманітарні науки (мистецтво, література, філософія, релігія тощо.)

Приклади джерел наведено англійською та українською мовами. Також представлено транслітерований варіант кирилических джерел з використанням офіційних правил транслітерації.

Посібник розроблено в межах проекту Української бібліотечної асоціації «Культура академічної доброчесності: роль бібліотек», за підтримки Посольства США в Україні.

Оксана Бруй

Директор НТБ НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського»

член Президії Української бібліотечної асоціації,

координатор напрямку «Міжнародні стилі

цитування» проекту Української бібліотечної

асоціації «Культура академічної доброчесності: роль бібліотек»

ВАНКУВЕР СТИЛЬ (VANCOUVER STYLE)

Сфера застосування – медицина та фізичні науки

Цитування в тексті

Vancouver стиль передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Парафраз. Не береться в лапки.

Цитата всередині рядка. Береться в лапки.

Блокова цитата (складається з більше, ніж трьох рядків тексту). Подається в тексті з нового рядка з абзацу, не береться в лапки.

У тексті з цитованою інформацією необхідно вказати порядковий номер, який також відображається у списку використаних джерел.

Можливі три варіанти позначення цитувань в тексті:

- 1) порядковий номер у круглих дужках: (1) ;
- 2) порядковий номер у квадратних дужках: [1];
- 3) порядковий надрядковий цифровий індекс: ¹.

Якщо прізвище автора цитованої праці вказано в парафразі чи цитаті всередині рядка, позначення цитування ставиться одразу після прізвища.

Наприклад:

У своєму дослідженні, Джонс (1) стверджує ...

У своєму дослідженні, Джонс [1] стверджує ...

У своєму дослідженні, Джонс¹

Якщо прізвище автора цитованої праці не вказано в парафразі чи цитаті всередині рядка, позначення цитування ставиться наприкінці цитованого

тексту після розділових знаків.

Наприклад:

... про що свідчить нещодавнє австралійське дослідження. (2) або ... про що свідчить нещодавнє австралійське дослідження. [2] або ... про що свідчить нещодавнє австралійське дослідження.²

Якщо прізвище автора цитованої праці вказано в тексті блокової цитати, позначення цитування ставиться наприкінці цитованого тексту після розділових знаків.

Якщо джерело згадується у тексті знову, йому необхідно присвоїти той самий номер.

Зазвичай, сторінковий інтервал у внутрішньо текстовому посиланні не зазначається, але за потреби його можна вказати поряд із порядковим номером.

Наприклад:

У своєму дослідженні, Джонс (1 с3-4) стверджує ...

... один автор охарактеризував це як "спонтанний перелив сильних почуттів".(1 с23)

... один автор охарактеризував це як "спонтанний перелив сильних почуттів".^{1(с23)}

При цитуванні кількох джерел одночасно, необхідно перерахувати кожен номер в дужках, через кому або тире. У посиланні не повинно бути пробілів між комами або тире.

Наприклад:

Several recent studies [1,5,6,7] have suggested that...

Several recent studies (1,5-7) have suggested that...

Several recent studies ^{1,5-7} have suggested that...

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі, має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Посилання. Заголовок вирівнюється по центру.

Джерела нумеруються та організуються в переліку посилань у порядку їх згадування в тексті.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

Якщо в публікації зазначено від одного до шести авторів, у посиланні необхідно перерахувати їх усіх через кому (*див. опис статті з журналу 1-6 авторів*).

Якщо авторів більше шести, необхідно перерахувати шістьох авторів через кому та вказати «та ін.» (*див. опис статті з журналу 7 і більше авторів*).

У посиланні необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, **наприклад**, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то в посиланні вказується 123-4.

Якщо в публікації є DOI, то його необхідно вказати після URL.

Необхідно скорочувати назви місяців у датах звернення/публікації тощо (відповідно до мовних правил певної країни).

Назви журналів необхідно зазначати скорочено. Перелік скорочень можна дізнатися за посиланням:

- англомовні: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/nlmcatalog/journals>²¹
- україномовні: http://oipop.ed-sp.net/public/repository/dstu_3582_2013_skorochennya_sliv_ukrayinskoyu_movoyu.pdf¹

	Схема	Приклад
Стаття з журналу (1-6 авторів)	Прізвище1 Ініціали1, Прізвище2 Ініціали2, Прізвище3 Ініціали3, Прізвище4 Ініціали4, Прізвище5 Ініціали5, Прізвище6 Ініціали6. Назва статті. Назва журналу. Дата публікації;Номер тому(Номер випуску):Сторінковий інтервал.	Petitti DB, Crooks VC, Buckwalter JG, Chiu V. Blood pressure levels before dementia. Arch Neurol. 2005 Jan 12;62(1):112-6. Немец АЮ, Ваврив ДМ. Взаимодействие высокочастотных и низкочастотных колебаний в синхронизируемом генераторе. Известия высших учебных заведений. Радиоэлектроника. 2015 Янв 8;58(12):53-61.
Стаття з журналу (7 і більше авторів)	Прізвище1 Ініціали1, Прізвище2 Ініціали2, Прізвище3 Ініціали3, Прізвище4 Ініціали4, Прізвище5 Ініціали5, Прізвище6 Ініціали6, та ін. Назва статті. Назва журналу. Дата публікації;Номер тому(Номер випуску): Сторінковий інтервал.	Hallal AH, Amortegui JD, Jeroukhimov IM, Casillas J, Schulman CI, Manning RJ, et al. Magnetic resonance cholangiopancreatography accurately detects common bile duct stones in resolving gallstone pancreatitis. J Am Coll Surg. 2005 Jun 12;200(6):86975. Батурин СА, Дьяченко НХ, Ложкін РН, Ильченко АС, Кур'ята ЛД, Шумко ВГ, та ін. Розробка математичної моделі відкладання сажі у фільтрі відпрацьованих газів автомобіля. Вісник ЖДТУ. Сер.: Техн. Науки. 2013 Груд 18;4(67):75-9. Baturyn SA, Diachenko NK, Lozhkin RN, Ilchenko AS, Kuriata LD, Shumko VH, et al. Rozrobka matematychnoi modeli vidkladannia sazhi u filtri vidpratsovanykh haziv avtomobilia. Visnyk ZhDTU. Ser.: Tekhn. Nauky. 2013 Hrud 18; 4(67):75-9.

Стаття з журналу (онлайн)	<p>Прізвище Ініціали. Назва статті. Назва журналу [Інтернет]. Дата публікації [Дата цитування];Номер тому(Номер випуску):Сторінковий інтервал. Доступно: URL DOI</p>	<p>Stockhausen L, Turale S. An explorative study of Australian nursing scholars and contemporary scholarship. J Nurs Scholarsh [Internet]. 2011 Mar [cited 2013 Feb 19];43(1):89-96. Available from: http://search.proquest.com.ezproxy.lib.monash.edu.au/docview/858241255</p> <p>Пилипко ММ, Морозов ДВ. Порівняльний аналіз схем КМОП суматорів на 10 транзисторах. Изв. вузов. Радиоэл. [Інтернет]. 2014 Бер [цитовано 2016 Січ 22];57(9):42-54. Доступно: http://radio.kpi.ua/article/view</p> <p>Kanneganti P, Harris JD, Brophy RH, Carey JL, Lattermann C, Flanagan DC. The effect of smoking on ligament and cartilage surgery in the knee. Am J Sports Med [Internet]. 2012 Dec [cited 2013 Feb 19];40(12):2872-8. Available from: http://ajs.sagepub.com/content/40/12/2872 DOI: 10.1177/0363546512458223</p> <p>Польщикова КО, Лаврут ОО. Математична модель процесу обміну інформацією. Системи обробки інформації [Інтернет]. 2007 [цитовано 2016 Січ 20];1(13):82–3. Доступно: http://sit.nuou.org.ua/article/view/39029 DOI 10.1109/25.966585</p>
Книга	<p>Прізвище Ініціали. Назва книги. Номер видання*. Місце видання: Видавець; Рік видання. Кількість сторінок.</p> <p><i>*якщо не перше</i></p>	<p>Carlson BM. Human embryology and developmental biology. 4th ed. St. Louis: Mosby; 2009. 541 p.</p> <p>Вентцель ЕС. Системи обробки інформації. Київ: Політехніка; 1992. 552 с.</p> <p>Venttsel ES. Systemy obrobky informatsii. Kyiv: Politekhnik; 1992. 552 s.</p>
Книга за редакцією	<p>Прізвище редактора Ініціали, редактор. Назва книги. Номер видання*. Місце видання: Видавець; Рік видання. Кількість сторінок.</p> <p><i>*якщо не перше</i></p>	<p>O'Campo P, Dunn JR, editors. Rethinking social epidemiology: towards a science of change. Dordrecht: Springer; 2012. 348 p.</p> <p>Герасимов БМ, редактор. Інтелектуальні системи підтримки рішень менеджменту. Львів: МАКНС;2005. 119 с.</p>

Частина книги	<p>Прізвище Ініціали. Назва книги. Номер видання. Місце видання: Видавець; Рік видання. Номер розділу, Назва розділу; сторінковий інтервал розділу.</p>	<p>Speroff L, Fritz MA. Clinical gynecologic endocrinology and infertility. 7th ed. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2005. Chapter 29, Endometriosis; p. 1103-33.</p> <p>Шумілін ОР, редактор. Бойовий статут Сухопутних військ. Київ: КСВ ЗСУ; 2010. Частина 2, Батальйон, рота; с. 172–184.</p>
Електронна книга	<p>Прізвище Ініціали. Назва веб-сторінки [Інтернет]. Місце видання: Спонсор веб-сайта/Видавець; Рік видання [дата цитування]. Кількість сторінок. Доступно: URL DOI:</p>	<p>Schiraldi GR. Post-traumatic stress disorder sourcebook: a guide to healing, recovery, and growth [Internet]. New York: McGraw-Hill; 2000 [cited 2006 Nov 6]. 446 p. Available from: http://books.mcgrawhill.com/getbook.php?isbn=0071393722&template=#toc DOI: 10.1036/0737302658</p> <p>Дахно П. Історія держави і права: навч. посібн. для студ. ВНЗ [Інтернет]. Київ: Цул; 2013 [цитовано 2016 Січ 20]; 658 с. Доступно: http://culonline.com.ua/index.php?newsid=820</p>
Автореферат або дисертація	<p>Прізвище Ініціали. Назва роботи [тип роботи]. Місце видання: Установа, в якій надруковано роботу; Рік видання. Кількість сторінок.</p>	<p>O'Brien KA. The philosophical and empirical intersections of Chinese medicine and western medicine [dissertation]. Melbourne, AU; Monash University; 2006. 439 p.</p> <p>Швачка МТ. Властивості розв'язків стохастичних диференціально-функціональних рівнянь з нескінченною післядією [дисертація]. Чернівці: Чернів. нац. ун-т; 2014. 68 с.</p> <p>Shvachka MT. Vlastyivisti rozv'iazkiv skholastychnykh dyferentsialno-funktsionalnykh rivnian z neskinchenoiu pisliadiieiu [dysertatsiia]. Chernivtsi: Cherniv. nats. un-t; 2014. 68 s.</p>
Автореферат чи дисертація (онлайн)	<p>Прізвище Ініціали. Назва роботи [тип роботи в Інтернеті]. Місце видання: Видавець; Рік видання. [цитовано Дата]. Доступно: URL DOI:</p>	<p>Bianchi M. Multiscale fabrication of functional materials for regenerative medicine [dissertation on the internet]. Bologna, IT: University of Bologna; 2011. [cited 2012 Dec 07]. Available from: http://ezproxy.lib.monash.edu.au/login?url=http://dx.doi.org/10.1007/978-3-642-22881-0</p> <p>Пустова МТ. Аналітичні та статистичні моделі оцінювання показників ефективності функціонування call-центрів [дисертація в</p>

		Інтернеті]. Чернівці: Чернів. нац. ун-т; 2014. [цитовано 2016 Січ 20] Доступно: http://www.disslib.org/analitychni-ta-statystychnimodeli-otsinjuvannja-pokaznykiv-efektyvnosti.html
Матеріали конференцій (опубліковані: автор/редактор)	Прізвище Ініціали. Назва матеріалу. В: Прізвище редактора Ініціали, редактор. Назва видання. Матеріали конференції Назва; Дата конференції; Місце конференції. Місце видання: Видавець; Рік видання. сторінковий інтервал. <i>або</i> Прізвище редактора Ініціали, редактор(и). Назва видання. Назва матеріалів конференції; Дата конференції; Місце конференції. Місце видання: Видавець; Рік видання.	Grassby AJ. Health care in the multi-cultural society. In: Walpole R, editor. Rural Health. Proceedings of the Rural Health Conference of the Royal Australian College of General Practitioners; 1978; Melbourne. Melbourne, AU: The Royal Australian College of Practitioners; 1979. p. 49-50. Абрамов ДО, Фінансові механізми забезпечення реалізації портфелю інноваційних проєктів підприємств України. В: Редько ОВ, редактор. Матеріали VI Всеукр. наук.-практ. конф. Сучасні підходи до управління підприємством; 2015 Квіт 15-17; Київ. Київ: НТУУ «КПІ»; 2015, с. 15-20. Harris AH, editor. Economics and health. Proceedings of the 19th Australian Conference of Health Economists; 1997 Sep 13-14; Sydney, AU. Kensington (AU): School of Health Services Management, University of New South Wales; 1998. Дубровка ФЛ, редактор. Матеріали VIII International Conference on Antenna Theory and Techniques (ICATT); 2012 Трав 10-12; Харків, Харків: Харк. Нац. ун-т радіоелектр.; 2012.
Матеріали конференцій (електронні: автор/редактор)	Прізвище Ініціали. Назва матеріалу. В: Назва конференції [Інтернет]; Дата конференції; Місце конференції. Місце видання: Видавець; Дата видання [цитовано Дата]; Сторінковий інтервал.	Murphy KA. Safe at heart: an empowerment approach to relationship abuse prevention. In: Connecting Research and Practice in Relationships [Internet]; 2009 Nov 7-8; QUT Kelvin Grove Campus, AU. Melbourne (AU): Australian Psychological Society; 2009 [cited 2012 Dec 18]; p. 28-34. Available from: http://search.informit.com.au/documentSummary;dn=203435761811048;res=IELHEA

	<p>Доступно: URL ^{або} Назва БД.</p> <p><u>або</u></p> <p>Прізвище редактора Ініціали, редактор. Назва видання [Інтернет]. Матеріали конференції Назва; Дата конференції; Місце конференції. Місце видання: Видавець; [цитовано Дата]. Доступно: URL ^{або} Назва БД.</p>	<p>Абрамов ДО. Фінансові механізми забезпечення реалізації портфелю інноваційних проектів підприємств України. В: Матеріали VI Всеукр. наук.-практ. конф. Сучасні підходи до управління підприємством [Інтернет]; 2015 Квіт 15-17; Київ. Київ: НТУУ «КПІ»; 2015 [цитовано 2016 Січ 20]; с. 15-20.</p> <p>Доступно: http://sit.nuou.org.ua/article/view/37210</p> <p>Bashook PG, Miller SH, Parboosingh J, Horowitz SD, editors. Credentialing physician specialists: a world perspective [Internet]. Proceedings; 2000 Jun 8-10; Chicago. Evanston (IL): American Board of Medical Specialties, Research and Education Foundation; [cited 2006 Nov 3]. 221 p. Available from: http://www.abms.org/publications.asp</p> <p>Дубровка ФЛ, редактор. Матеріали VIII International Conference on Antenna Theory and Techniques (ICATT) [Інтернет]; 2012 Трав 10-12; Харків, Харків: Харк. Нац. ун-т радіоелектр.; [цитовано 2016 Січ 20]; 112 с. Доступно: http://icatt.org.ua/proc/</p>
Електронний ресурс (веб-сайт)	<p>Прізвище Ініціали ^{або} Назва організації. Назва сторінки [Інтернет]. Місце видання: Видавець; Дата ^{або} рік видання [оновлено Дата; цитовано Дата]. Доступно: URL</p>	<p>Diabetes Australia. Diabetes globally [Internet]. Canberra ACT: Diabetes Australia; 2012 [updated 2012 June 15; cited 2012 Nov 5]. Available from: http://www.diabetesaustralia.com.au/en/Understanding-Diabetes/Diabetes-Globally/</p> <p>Видавнича служба УРАН. Наукова періодика України [Інтернет]. Київ: Видавнича служба УРАН; 2013 [оновлено 2016 Січ 10; цитовано 2016 Січ 20]. Доступно: http://journals.uran.ua/</p>
Урядові та технічні звіти (друк)	<p>Прізвище Ініціали. Назва звіту. Місце видання: Видавець; Дата видання. Кількість сторінок. Номер звіту.</p>	<p>Rowe IL, Carson NE. Medical manpower in Victoria. East Bentleigh (AU): Monash University, Department of Community Practice; 1981. 35 p. Report №: 4.</p> <p>Нелін ЄН. Високовибірні резонансно-тунельні кристалоподібні пристрої обробки сигналів. Київ: НТУУ "КПІ"; 2011. 119 с. Д/б №2332-п.</p> <p>Nelin YeN. Vysokovyribni rezonansno-tunelni krystalopodibni prystroi obrobky syhnaliv. Kyiv: NTUU "KPI"; 2011. 119 s. D/b №2332-p.</p>

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Урядов і та технічні звіти роботи (онлайн)</p>	<p>Прізвище Ініціали. Назва звіту [Інтернет]. Місце видання: Видавець; Дата видання [цитовано Дата]. Кількість сторінок. Номер звіту. Доступно: URL DOI</p>	<p>Li Z, Zeki R, Hilder L, Sullivan EA. Australia's mothers and babies 2010 [Internet]. Canberra (AU): AIHW; 2012 [cited 2012 Dec 18]. 132 p. Cat. No.: PER 57. Available from: http://aihw.gov.au/publicationdetail/?id=60129542376</p> <p>Нелін ЄН. Високовибірні резонансно-тунельні кристалоподібні пристрої обробки сигналів [Інтернет]. Київ: НТУУ "КПІ"; 2011 [цитовано 2016 Січ 20]. 119 с. Д/б №2332-п. Доступно: http://ela.kpi.ua/handle/123456789/4753</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Патент</p>	<p>Прізвище винахідника Ініціали, винахідник; Назва патентовласника, патентовласник. Назва винаходу. Номер патенту*. Дата публікації.</p> <p><i>*вказати країну</i></p>	<p>Pagedas AC, inventor; Ancel Surgical R&D Inc., assignee. Flexible endoscopic grasping and cutting device and positioning tool assembly. United States patent 20020103498. 2002 Aug 1.</p> <p>Глухов ОЗ, Хархота ГІ, Агурова ІВ, Прохорова СІ, винахідники; Донецький ботанічний сад НАН України, патентовласник. Спосіб використання галофітів для демінералізації едафотопів техногенних земель. Патент України № 83384. 2013 Вер 10.</p> <p>Hlukhov OZ, Kharkhota HI, Ahurova IV, Prokhorova SI, vynakhidnyky; Donetsk botanichny sad NAN Ukraine, patentovlasnyk. Sposib vykorystannia halofitiv dlia demineralizatsii edafotopiv tekhnohennykh zemel. Patent Ukainy № 83384. 2013 Ver 10.</p>

Автор-укладач: Марія Федорець

ГАРВАРДСЬКИЙ СТИЛЬ (HARVARD REFERENCING STYLE)

Сфера застосування – гуманітарні науки та суспільні науки

Визначеної форми Гарвардського стилю цитування та опису посилань не існує, бо немає організації, яка б його розробляла. Оскільки стандартної форми немає, існує величезна кількість варіацій Гарвардського стилю (більше 60). Вони різняться не тільки в залежності від регіону, а й на рівні окремих університетів.

Приклади варіантів Harvard Referencing Style, характерні для деяких університетів:

- Австралії (AU): <http://guides.is.uwa.edu.au/harvard>¹⁵
- Великої Британії (GB):
<http://libweb.anglia.ac.uk/referencing/harvard.htm>¹⁴

Цитування в тексті

Гарвардський стиль передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Внутрішньотекстове посилання містить інформацію про: автора праці, що цитується, дату публікації, сторінковий інтервал (якщо наводиться пряма цитата або перефразована конкретна інформація з джерела).

Оформлення цитат у тексті

	AU	GB
Парафраз	Не береться в лапки.	
Цитата всередині речення	* до 30 слів	* до 50 слів Цитата береться в подвійні лапки "...".

	<p><u>Приклад:</u></p> <p>Так, наприклад, Виготський наголошував, що “всюди розвиток особистості дитини виявляється як функція від розвитку її колективної поведінки” (1991, с. 11).</p>	<p><u>Приклад:</u></p> <p>Так, наприклад, Виготський (1991, с.11) наголошував, що “всюди розвиток особистості дитини виявляється як функція від розвитку її колективної поведінки”.</p>
<p>Блокова цитата</p>	<p>* 30 слів і більше</p> <p>Цитата друкується трохи меншим шрифтом у порівнянні з основним текстом, з нового рядка. Не береться в лапки. Наводиться в тексті з абзацним відступом зліва для всієї цитати для відділення її від оточуючого тексту.</p> <p>Позначення цитування ставиться наприкінці цитати перед крапкою.</p> <p><u>Приклад:</u></p> <p>Ще в 1876 році професор Київського університету ім. Святого Володимира Д. Тальберг писав:</p> <p>Тюрма має справу з внутрішнім світом людини, з моральними хворобами і аномаліями, тому знання психологічні безумовно необхідні для успіху. Не буде сказано занадто, коли відзначити, що сума і якість людських знань у сфері психології і складають першооснову, на якій базується майбутнє тюремного питання (Тальберг 1876, с. 64).</p>	<p>* 50 слів і більше</p> <p>Для виділення цитати вона береться в лапки та наводиться в тексті з відступом зліва для всієї цитати.</p> <p>Позначення цитування ставиться після цитати за крапкою.</p> <p><u>Приклад:</u></p> <p>“Outside the UK, the BBC World Service has provided services by direct broadcasting and retransmission contracts by sound radio since the inauguration of the BBC Empire Service in December 1932, and more recently by television and online. Though sharing some of the facilities of the domestic services, particularly for news and current affairs output, the World Service has a separate Managing Director, and its operating costs have historically been funded mainly by direct grants from the UK government. These grants were determined independently of the domestic license fee. A recent spending review has announced plans for the funding for the world service to be drawn from the domestic license fee”. (Jones, 1967, p.27)</p>

Позначення цитувань в тексті:

1) якщо прізвище автора цитованої праці відсутнє у тексті, воно зазначається у дужках в кінці речення перед крапкою, або за логікою речення.

Наприклад:	
AU (Хомський 1972, с. 97-98) (Ганзен 1984)	GB (Хомський, 1972, с.97-98) (Ганзен, 1984)

2) якщо автор цитованої праці згадується в тексті, рік публікації ставиться у дужках після прізвища автора *або* після цитованого уривка, якщо це пряма цитата.

3)

Наприклад:	
AU Ушакова (2011) Гвоздєв (1961, с. 374) Гвоздєв, '...' (1961, с. 374).	GB Ушакова (2011) Гвоздєв (1961, с.374) Гвоздєв, "..." (1961, с.374).

Окремі випадки внутрішньотекстових посилань

Цитується праця	Наприклад		Примітка
	AU	GB	
2-х авторів	Коваль та Швець (2012) (Коваль & Швець 2012) (Коваль та Швець, 2012)		
3-х авторів	Куций, Швець та Мельник (2013)		
	(Куций, Швець & Мельник 2013)	(Куций, Швець та Мельник 2013)	
4-х авторів	Залізний і ін. (1998) (Залізний та ін. 1998) (Залізний та ін., 1998)		

автор – організація	Всесвітня організація охорони здоров'я з (Всесвітня організація з охорони здоров'я [ВООЗ] 2016)	охорони здоров'я (2016) (Всесвітня організація з охорони здоров'я, 2016)	При першому згадуванні в тексті – назва повністю. Далі – акронім назви.
без автора	Назва праці замість автора. При першому згадуванні – повністю, далі можна скорочено.		
під редакцією	Тимошенко (ред. 2015) (ред. Тимошенко 2015) (Тимошенко ред., 2015)		
один автор, різні роки	Абгарян (2007; 2010) (Абгарян 2007; 2010) (Абгарян, 2007; 2010)		В хронологічному порядку
один автор, один рік	Коц (2007а)... Коц б) або Коц (2007а; 2007 2007б) (Коц 2007а; 2007б) (Коц, 2007а; 2007б)		В залежності від назви. Див. «Упорядкування списку...»
різні автори, різні роки	Гудзь та ін. (1997); Луговий і Велет (2001); Шрайк (1999)	Луговий і Велет (2001); Шрайк (1999); Гудзь та ін. (1997)	АУ: в алфавітному порядку за прізвищем першого автора цитованої праці GB: в зворотньохронологічному порядку

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будьяке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Список посилань.

Джерела в списку не нумеруються, а організовуються в алфавітному порядку за прізвищами авторів і в хронологічному порядку, коли робляться посилання на більш ніж одну роботу одного автора (за роком публікації, починаючи з найбільш раннього).

Якщо зустрічаються роботи одного автора, опубліковані в один і той самий рік, в бібліографічному списку вони розміщуються в алфавітному порядку, виходячи із назв робіт; до року публікації в такому випадку приєднується мала латинська літера a, b, c... .

Наприклад:

Вашуленко, МС 2006а, *Рідна мова*, Освіта, Київ.

Вашуленко, МС 2006б, *Українська мова і мовлення в початковій школі*, Освіта, Київ.

За наявності кількох праць одного року публікації зі спільним першим автором, у списку спершу ставиться посилання з меншою кількістю авторів.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

В посиланні вказуються всі автори праці (редактори, якщо автор відсутній; див. бібліографічний опис книг з авторами). Якщо авторів надто багато (наприклад, в деяких наукових статтях), варто проконсультуватися з науковим керівником щодо обмеження їх кількості й введення «та ін.» після певних прізвищ.

Назви книг, журналів зазначаються без скорочень.

	AU		GB	
	Ініціали зазначаються без крапок.		Ініціали зазначаються з крапками.	
	Схема	Приклади	Схема	Приклади
Книга: автори	<p>Прізвище1, Ініціали1, Прізвище2, Ініціали2, Прізвище3, Ініціали3, Прізвище4, Ініціали4 та Прізвище5, Ініціали5 Рік, Назва книги, Номер видання (редакції)*, Видавництво, Місце видання.</p> <p>* крім першого</p>	<p>Godfrey, J, Hodgson, A, Tarca, A, Hamilton, J & Holmes, S 2010, <i>Accounting theory</i>, 7th edn, John Wiley & Sons, Australia, Milton.</p> <p>Вашуленко, МС 2006, <i>Українська мова і мовлення в початковій школі</i>, Освіта, Київ.</p> <p>Vachulenko MS 2006, <i>Ukrainska mova i movlennia v pochatkovii shkoli</i>, Osvita, Kyiv.</p>	<p>Прізвище1, Ініціали1, Прізвище2, Ініціали2, Прізвище3, Ініціали3, Прізвище4, Ініціали4 та Прізвище5, Ініціали5. Рік. Назва книги. Номер видання*. Місце видання: Видавництво. * крім першого</p>	<p>Ahmed, T. and Meehan, N. 2012. <i>Advanced reservoir management and engineering</i>. 2nd ed. Amsterdam: Gulf Professional Publishing.</p> <p>Григоренко, П., Томак, М. та Тисячна Н. 2013. <i>Приховування історичної правди</i>. 2- ге вид. Київ: Українська прес- група.</p> <p>Hryhorenko, P., Tomak, M. ta Tysiachna N. 2013. <i>Prykhovuvannia istorychnoi pravdy</i>. 2-he vyd. Kyiv: Ukrainska pres-hrupa.</p>
Книга: автор- організація	<p>Назва організації Рік, Назва книги, Номер видання, Видавництво, Місце видання.</p>	<p>Australian Bureau of Agricultural and Resource Economics 2001, <i>Aquaculture development in Australia: a review of key economic issues</i>, ABARE, Canberra.</p> <p>Інститут світової економіки та міжнародних відносин 2012, <i>Держава в економіці Японії</i>, Київ, Наука.</p>	<p>Назва організації. Рік. Назва книги. Номер видання. Місце видання: Видавництво.</p>	<p>Royal College of Nursing, 2006. <i>Children in the Community</i>. London: RCN.</p> <p>Інститут світової економіки та міжнародних відносин, 2012. <i>Держава в економіці Японії</i>. Київ: Наука.</p>

<p>Книга: без автора</p>	<p>Назва книги Рік публікації, Номер видання, Видавництво, Місце видання.</p>	<p><i>Style manual for authors, editors and printers</i> 1996, 5th edn, Australian Government Publishing Service, Canberra.</p> <p><i>Основи менеджменту</i> 2016, Наукова думка, Київ.</p>	<p>Назва книги, Рік. Номер видання. Місце видання: Видавництво.</p>	<p><i>Collins German-English Dictionary</i>, 1993. 2nd edn. Stuttgart: Klett.</p> <p><i>Основи менеджменту</i>, 2016. Київ: Наукова думка.</p>
<p>Книга: без автора, за редакцією</p>	<p>Прізвище редактора (ред.) Рік, Назва книги, Номер видання, Видавництво, Місце видання.</p>	<p>Bullinger, HJ & Warnecke HJ (eds) 1985, <i>Toward the factory of the future</i>, Springer-Verlag, Berlin.</p> <p>Савченко, АГ (ред.) 2011, <i>Національна економіка</i>, КНЕУ, Київ.</p> <p>Savchenko, AH (red.) 2011, <i>Natsionalna ekonomika</i>, KNEU, Kyiv.</p>	<p>Прізвище редактора, Ініціали ред., Рік. Назва книги. Номер видання. Місце видання: Видавництво.</p>	<p>Silverman, D.F. and Propp, K.K. eds., 1990. <i>The active interview</i>. Beverly Hills, CA: Sage.</p> <p>Савченко, А.Г. ред., 2011. <i>Національна економіка</i>. Київ: КНЕУ.</p> <p>Savchenko, A.H. red., 2011. <i>Natsionalna ekonomika</i>. Kyiv: KNEU.</p>
<p>Книга: переклад</p>	<p>Прізвище, Ініціали Рік, Назва книги, пер. Ініціали Прізвище перекладача, Видавництво, Місце видання.</p>	<p>Colorado, JA 2006, <i>Economic theory in the Mexican context: recent developments on the ground</i>, trans. K Smith, Oxford University Press, Oxford.</p> <p>Драйден, Г & Вос, Дж 2005, <i>Революція в навчанні</i>, пер. М. Олійник, Літопис, Львів.</p>	<p>Прізвище, Ініціали, Рік. Назва книги. Переклад з мови Ініціали Прізвище перекладача. Місце видання: Видавництво.</p>	<p>Canetti, E., 2001. <i>The voices of Marrakesh: a record of a visit</i>. Translated from German by J.A. Underwood. San Francisco: Arion.</p> <p>Драйден, Г. та Вос, Дж., 2005. <i>Революція в навчанні</i>. Переклад з англійської М. Олійник. Львів: Літопис.</p>

Розділ книги за редакцією	<p>Прізвище автора розділу, Ініціали Рік, 'Назва розділу книги', в <i>Назва книги</i>, Номер видання, ред. Ініціали Прізвище Редактора, Видавництво, Місце видання, сторінкови й інтервал.</p>	<p>Milkman, R 1998, 'The new American workplace: high road or low road?' in <i>Workplaces of the future</i>, eds P Thompson & C Warhurst, Macmillan Press, London, pp. 2234.</p> <p>Лосик, ГВ 2001, 'Психологическая концепция моторной теории восприятия речи', в <i>Детская речь: психолингвистические исследования</i>, ред. ТН Ушакова & НВ Уфимцева, Per Se, Москва, с. 9-22.</p>	<p>Прізвище автора розділу, Ініціали, Рік публікації розділу. Назва розділу. В Ініціали Прізвище Редактора, ред. Рік публікації книги. <i>Назва книги</i>. Місце видання: Видавництво. Номер розділу <i>або</i> сторінковий інтервал.</p>	<p>Smith, J., 1975. A source of information. In: W. Jones, ed. 2000. <i>One hundred and one ways to find information about health</i>. Oxford: Oxford University Press. Ch.2.</p> <p>Лосик, Г.В., 2001. Психологическая концепция моторной теории восприятия речи. В: Т.Н. Ушакова и Н.В. Уфимцева, ред. <i>Детская речь: психолингвистические исследования</i>. Москва: Per Se. с.9-22.</p>
Стаття з журналу (друк)	<p>Прізвище, Ініціали Рік, 'Назва статті', <i>Назва Журналу*</i>, Номер тому, Номер випуску, сторінкови й інтервал.</p> <p>* всі основні слова іноземного журналу з великої літери</p>	<p>Conley, TG & Galeson, DW 1998, 'Nativity and wealth in midnineteenth century cities', <i>Journal of Economic History</i>, vol. 58, no. 2, pp. 468-493.</p> <p>Мігалуш, АО & Волик, ЮО 2010, 'Вплив соціуму на девіантну поведінку дітей та молоді', <i>Вісник НТУУ "КПІ". Політологія. Соціологія. Право</i>, № 3, с. 90-95.</p>	<p>Прізвище, Ініціали, Рік. Назва статті. <i>Назва журналу</i>, Номер тому (Номер випуску/час тини), сторінкови й інтервал.</p>	<p>Perry, C., 2001. What health care assistants know about clean hands. <i>Nursing Times</i>, 97(22), pp.63-64.</p> <p>Пилипчук, В.П., Данніков, О.В. та Ямчинська, А.С., 2009. Впровадження інноваційних продуктів та розвиток ринку FMCG. <i>Економічний вісник НТУУ «КПІ»</i>, 6, с.294-301.</p>

Стаття з журналу (online)	<p>Прізвище, Ініціали Рік, 'Назва статті', Назва журналу, Номер тому*, Номер випуску*, сторінкови й інтервал*.</p> <p>Доступно: <URL >. [Дата звернення]</p> <p>* якщо вказано</p>	<p>Downing, S 2010, 'Social control in a subculture of piracy', <i>Journal of Criminal Justice and Popular Culture</i>, vol. 17, no. 1, pp. 77-123. Available from: <http://www.albany.edu/scj/jcipc/vol17is1/Downing7_3.pdf>. [18 November 2011].</p> <p>Іщенко, НГ & Телегіна, КІ 2014, 'Рекламний текст як форма соціального впливу', <i>Новітня освіта</i>, № 1, с. 30-35. Доступно: <http://ae.fl.kpi.ua/article/view/29265>. [11 Лютий 2016].</p>	<p>Прізвище, Ініціали, Рік. Назва статті. Назва журналу, [online] Номер тому (Номер випуску/частини)*, сторінкови й інтервал*.</p> <p>Доступно: <URL> [Дата звернення].</p> <p>* якщо вказано</p>	<p>Downing, S., 2010. Social control in a subculture of piracy, <i>Journal of Criminal Justice and Popular Culture</i>, [online] 17(1), pp.77-123. Available at: <http://www.albany.edu/scj/jcipc/vol17is1/Downing7_3.pdf> [Accessed 10 October 2012].</p> <p>Іщенко, Н.Г. та Телегіна, К.І., 2014. Рекламний текст як форма соціального впливу. <i>Новітня освіта</i>, [online] 1, с.30-35. Доступно: <http://ae.fl.kpi.ua/article/view/29265> [Дата звернення 11 Лютий 2016].</p>
Стаття з газети	<p>Прізвище, Ініціали Рік публікації, 'Назва статті', Назва Газети, Дата публікації, сторінкови й інтервал.</p>	<p>Devlin, M 2011, 'Keys found to success by the less privileged', <i>The Australian</i>, 16 November, p. 32.</p> <p>Новак, О 2014, 'Літературна весна в Київській політехніці', <i>Київський Політехнік</i>, 5 Червень, с. 4.</p>	<p>Прізвище, Ініціали, Рік. Назва статті. Назва газети, Дата публікації, Номер сторінки та стовбця*.</p> <p>*стовбці зліва направо: а, б,...</p>	<p>Slapper, G., 2005. Corporate manslaughter: new issues for lawyers. <i>The Times</i>, 3 Sep. p.4b.</p> <p>Новак, О., 2014. Літературна весна в Київській політехніці. <i>Київський Політехнік</i>, 5 Черв., с. 4а.</p>
<p>Для статей з журналів і газет, де автор організація <u>або</u> без автора – так само як для книг: назва організації <u>або</u> назва статті в полі відомостей про авторів.</p>				

<p style="text-align: center;">Дисертація</p>	<p>Прізвище, Ініціали Рік, Назва дисертації. Тип роботи з вказівкою вченого ступеня автора, Офіційна назва університету, Місце розташування університету.</p>	<p>Hos, JP 2005, <i>Mechanochemically synthesized nanomaterials for intermediate temperature solid oxide fuel cell membranes.</i> Ph.D. thesis, University of Western Australia.</p> <p>Кліонський, ОМ 2015, <i>Міжнародний маркетинг аеропортів.</i> Дисертація кандидата наук, Національний авіаційний університет, Київ.</p>	<p>Прізвище, Ініціали, Рік. Назва дисертації. Вчений ступінь. Офіційна назва університету.</p>	<p>Fisher, C. W., 2008. <i>The legacy of leadership – a study of leadership influence within a single organisation.</i> D.Ed. University of Sheffield.</p> <p>Сегол, Р.І., 2010. <i>Педагогування перекладу текстів англомовних телесеріалів.</i> Кандидат наук. Національний технічний університет України “Київський політехнічний інститут”.</p>
---	---	---	--	---

Матеріали конференцій, семінарів,	<p>Прізвище, Ініціали Рік, 'Назва доповіді' в Назва збірника праць Конференції, ред. Ініціали Прізвище редактора, Видавництво, Місце видання, сторінковий інтервал.</p>	<p>Riley, D 1992, 'Industrial relations in Australian education', in <i>Contemporary Australasian industrial relations: proceedings of the sixth AIRAANZ conference</i>, ed. D Blackmur, AIRAANZ, Sydney, pp. 124-140.</p> <p>Пригоцький, ВА 2010, 'Мінімізація податків – об'єктивна реальність', в <i>Мінімізація сплати податків: Науковопрактичний круглий стіл</i>, ред. ЛЛ Тарангул, Ірпінь, Україна, с. 7173.</p>	<p>Прізвище автора доповіді Ініціали, Рік. Повна назва доповіді. В: Ініціали Прізвище редактора, ред. <i>або</i> Назва організації, Повна назва Конференції . Місце проведення, Дата проведення. Місце видання: Видавництво.</p>	<p>Brown, J., 2005. Evaluating surveys of transparent governance. In: UNDESA (United Nations Department of Economic and Social Affairs), <i>6th Global forum on reinventing government: towards participatory and transparent governance</i>. Seoul, Republic of Korea, 24-27 May 2005. New York: United Nations.</p> <p>Макаренко П.Д., 2014. Бібліотека та інтелектуальна власність. В: Н.П. Пасмор, ред., <i>Імперативи розвитку електронних бібліотек: pro et contra.: Міжнародна вебконференція</i>. Харків, Україна, 27 Березень 2014. Харків: б.в.</p>
Патент	<p>Прізвище винахідника, Ініціали <i>або</i> Організація патенто власник Рік публікації, Назва патенту, Патент Країни Номер.</p>	<p>Cookson, АН 1985, <i>Particle trap for compressed gas insulated transmission systems</i>, US Patent 4554399.</p> <p>Київський національний торговельно економічний університет 2010, <i>Спосіб виробництва вареників "здоров'я"</i>, Патент України 50481.</p>	<p>Прізвище винахідника, Ініціали, Організація - патенто власник, Рік публікації. Назва патенту. Країна. Пат. Номер патенту (статус*).</p> <p>*якщо заявка</p>	<p>Leonard, Y., Super Sports Limited. 2008. <i>Tin can manufacture and method of sealing</i>. Canada. Pat. 12,789,675.</p> <p>Мацко, Г.К., 1999. <i>Вічний двигун</i>. Україна. Пат. 26933.</p>

Стандарт	<p>Назва організації Рік публікації, Повна назва стандарту, Буквений та числовий код стандарту, Видавництво, Місце видання.</p>	<p>Standards Australia 1994, <i>Information processing - text and office systems - office document architecture (ODA) and interchange format: part 10: formal specifications</i>, AS/NZS 3951.10:1994, Standards Australia, NSW.</p> <p>Держспоживстандарт України 2006, <i>Графічні символи, що їх використовують на устаткуванні. Показчик та огляд</i>, ДСТУ ISO 7000:2004, Держспоживстандарт України, Київ.</p>	<p>Назва організації, Рік публікації. Буквений та числовий код стандарту Повна назва стандарту. Місце видання: Видавництво.</p>	<p>International Standards Office, 1998. ISO 690 – 2 <i>Information and documentation: Bibliographical references: Electronic documents</i>. Geneva: ISO.</p> <p>Держспоживстандарт України, 2006. ДСТУ ISO 7000:2004 <i>Графічні символи, що їх використовують на устаткуванні. Показчик та огляд</i>. Київ: Держспоживстандарт України.</p>
Звіт з науково-дослідної роботи	<p>Прізвище, Ініціали Рік, Номер звіту. Назва роботи, Видавець, Дата звернення.</p>	<p>Burgio-Ficca, C 2013, <i>IBISWorld Industry Report G4241. Sport and camping equipment retailing in Australia</i>, IBISWorld, viewed 26 August 2013.</p> <p>Нелін, Є 2011, № 2332п. <i>Високовибірні резонансно-тунельні кристалопоподібні пристрої обробки сигналів</i>, НТУУ "КПІ", переглянуто 26 Червень 2012.</p>	<p>Прізвище, Ініціали. Рік. Номер звіту. Назва роботи. Видавець, Дата звернення.</p>	<p>Burgio-Ficca, C. 2013. <i>IBISWorld Industry Report G4241. Sport and camping equipment retailing in Australia</i>, IBISWorld, viewed 26 August 2013.</p> <p>Нелін, Є. 2011. № 2332п. <i>Високовибірні резонансно-тунельні кристалопоподібні пристрої обробки сигналів</i>. НТУУ "КПІ", переглянуто 26 Червень 2012.</p>

Вебсайт	<p>Розробник <i>або</i> Автор <i>або</i> Власник сайта Рік, Назва webдокументу або web- сторінки. Доступно: <webадреса/U RL>. [Дата звернення].</p>	<p>Australian Securities Exchange 2009, <i>Market Information</i>. Available from: <http://www.asx.com.a u/professionals/market _information/index.htm >. [5 July 2009].</p> <p>Книжкова палата України імені Івана Федорова 2016, <i>Видавнича діяльність</i>. Доступно: <http://www.ukrbook.n et/vydav_dil.html>. [10 Лютий 2016].</p>	<p>Розробник <i>або</i> Автор <i>або</i> Власник сайта, Рік. Назва webдокументу або webсторінки. [тип матеріалу] (дата оновлення*)) Доступно: <webадреса/U RL > [Дата звернення].</p> <p>*якщо є</p>	<p>Foundation for Economic Education (FEE), 2014. <i>England's Whetstone named FEE's first "Blinking Lights" award recipient</i>. [online] Available at: <http://www.fee.org/pu blications/detail/englan d s-whetstone-named- feesfirst-blinking- lightsaward-recipient> [Accessed 16 July 2014]</p> <p>Книжкова палата України імені Івана Федорова, 2016. <i>Видавнича діяльність</i>. [online] (Останнє оновлення 29 Січень 2016) Доступно: <http://www.ukrbook.n e t/vydav_dil.html> [Дата звернення 10 Лютий 2016].</p>
----------------	--	---	---	---

Веб - документ	<p>Прізвище автора, Ініціали ^{або} Організація автор, Рік, Назва документу, Видавець, Місце видання. Доступно: <веб-адреса/URL>. [Дата звернення].</p>	<p>Department of Industry, Tourism and Resources 2006, <i>Being prepared for an influenza pandemic: a kit for small businesses</i>, Government of Australia. Available from: <http://www.innovation.gov.au>. [28 February 2009].</p> <p>Домбругов, МР 2012, <i>Звіт про діяльність Асоціації УРАН в 2011 р.</i>, Ukrainian Research & Academic Network. Доступно: <http://uran.ua/archives/2012aprzbory/zvit2011.pdf>. [12 Квітень 2013].</p>	<p>Прізвище автора, Ініціали ^{або} Організація автор, Рік. Назва документу. [тип матеріалу] Місце видання: Власник ^{або} Видавництво. Доступно: <веб-адреса/URL> [Дата звернення].</p>	<p>Defoe, D., 1999. <i>The fortunes and the misfortunes of the famous Moll Flanders</i>. [online] Champaign, Illinois: Project Gutenberg. Available at: <http://www.gutenberg.org/etext/370> [Accessed 18 November 2005]</p> <p>Домбругов, М.Р., 2012. <i>Звіт про діяльність Асоціації УРАН в 2011 р.</i> [online] Ukrainian Research & Academic Network. Доступно: <http://uran.ua/archives/2012aprzbory/zvit2011.pdf> [Дата звернення 12 квітня 2013].</p>
----------------	---	--	--	--

Автор-укладач: Олександра Боженко

Сфера застосування – фізика

Цитування у тексті

AIP Style передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз або цитата.

Парафраз. Не береться в лапки.

Цитата. Береться в лапки.

AIP Style – нумераційний стиль. Існує кілька варіантів позначення цитувань в тексті:

1) Надрядковий цифровий індекс (порядковий номер) – ставиться наприкінці цитованого тексту після крапки або за логікою речення після розділових знаків.

Наприклад:

У редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування.⁵

2) Порядковий номер у квадратних дужках – ставиться наприкінці цитованого тексту перед крапкою або за логікою речення перед розділовими знаками.

Наприклад:

У редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування [5].

Обидва посилання вказують на те, що інформація, яка міститься в реченні, розташована у праці зі списку використаних джерел під номером 5.

Якщо прізвище автора цитованої праці згадується в тексті, позначення цитування ставиться після прізвища автора.

Наприклад:

За Тимошиком [5] у редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування.

Якщо цитується робота ≥ 4 -х авторів, в тексті посилання матиме вигляд:
Прізвище¹ та ін.ⁿ або [n].

Наприклад:

Величко та ін.⁶ стверджують, що... .

Величко та ін. [6] стверджують, що... .

Якщо те саме джерело цитується у праці вдруге, порядковий номер той самий.

У праці має використовуватися тільки один із двох варіантів позначення цитувань в тексті.

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі, має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел: Посилання.

Джерела нумеруються та організовуються в переліку посилань у порядку їх згадування в тексті. Порядковий номер зазначається перед бібліографічним описом.

Наприклад:

¹ Я.І. Гонський, Т.П. *Біохімія людини*, (Укрмедкнига, Тернопіль, 2002), с. 16.

або

[1] Я.І. Гонський, Т.П. *Біохімія людини*, (Укрмедкнига, Тернопіль, 2002), с. 16.

Міжрядковий інтервал протягом списку – подвійний.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

До бібліографічного посилання включаються всі автори (або редактори, якщо автор відсутній) через кому. Перед останнім автором вказується «та» (*див. бібліографічний опис книг з авторами*).

Всі основні слова в англomовних назвах книг, дисертацій, журналів пишуться з великої літери.

Якщо цитується праця в цілому, то сторінковий інтервал не вказується.

Якщо в тексті наводиться пряма цитата або перефразована конкретна інформація з джерела, тоді в списку літератури в посиланні вказується сторінковий інтервал (номери сторінок з цитованою інформацією).

Назви журналів необхідно зазначати скорочено. Перелік скорочень можна дізнатися за посиланням:

- англomовні: <https://journals.aps.org/files/rmpguapb.pdf>²³
- україномовні: http://dndims.com/upload/files/DSTU_3582_2013.pdf¹

	Схема	Приклади
Книга: автори	Ініціали1 Прізвище1, Ініціали2 Прізвище2 та Ініціали3 Прізвище3, <i>Назва Книги</i> , Номер видання* (Видавництво, Місце видання, Рік), Номер тому**, сторінковий інтервал. * <i>крім першого</i> ** <i>якщо видання</i> <i>багатотомне</i>	S. Inoue and K.R. Spring, <i>Video Microscopy: The fundamentals</i> , 2nd ed. (Plenum, New York, 1997), pp. 19-24. Я.І. Гонський, Т.П. Максимчук та М.І. Калинський, <i>Біохімія Людини</i> (Укрмедкнига, Тернопіль, 2002), с. 16.
Розділ книги	Ініціали Прізвище, в: <i>Назва Книги</i> , відомості про редактора*, Номер видання (Видавництво, Місце видання, Рік), Номер тому, сторінковий інтервал. * <i>якщо книга під редакцією</i>	J.M. Gonzalez-Leal, P. Krecmer, J. Prokop and S.R. Elliot, in: <i>Photo-Induced Metastability in Amorphous Semiconductors</i> , edited by A.V. Kolobov (Wiley-VCH, Weinheim, 2003), pp. 338340. В.А. Кочелап и С.И. Пекар, в: <i>Теория Спонтанной и Стимулированной Хемилюминесценции Газов</i> (Наукова думка, Киев, 1986), с. 16-29.
Книга за редакцією	Ініціали Прізвище редактора, редактор, <i>Назва Книги</i> , Номер видання (Видавництво, Місце видання, Рік), Номер тому*, сторінковий інтервал. *якщо є	Z. Li and H.Meng, editors, <i>Organic Light-Emitting Materials and Devices</i> (CRC Press/Taylor & Francis, Boca Raton, FL, 2007). М.Л. Бернштейн и А.Г. Рахштадт, редактора, <i>Металловедение и Термическая Обработка Стали</i> , 4-е изд. (Металлургия, Москва, 1991), Т. 1, кн. 1.
Книга (online)	Ініціали Прізвище, <i>Назва Книги</i> , Номер видання (Видавництво, Місце видання, Рік). Взято з <URL> або Назва повнотекстової бази.	J.A. Tuszynski and M. Kurzynski, <i>Introduction to Molecular Biophysics</i> (CRC Press, 2003). Retrieved from CRCnetBASE. Ж.М. Гаркуша, <i>Основи Фізики Нанівпровідників</i> (Вища школа, Москва, 1982). Взято з < http://gagago.ru/g20-osnovi- fizikinapivprovidnikiv-pidruchnik-dlya- tehniku.html >.
Стаття з журналу (друк)	Ініціали Прізвище, "Назва Статті,"* Назва Журналу. Номер тому (Номер випуску), Номер першої сторінки статті або сторінковий інтервал (Рік). * <i>не обов'язково</i>	S. Limsombatanan and N. Bobeya, "TDM and TWDM de Bruijn Networks and Shufflenets for Optical Communications," <i>IEEE Transactions on Computers</i> . 46 (5), 695-701 (1997). В.С. Бушкова, Б.К. Остафійчук та О.В. Копаєв, <i>Фіз. і Хім. Тверд. Тіла</i> . 15 (1), 182-185 (2014).

Стаття з журналу (online друк)	Ініціали Прізвище, Назва Журналу. Номер тому (Номер випуску), Номер першої сторінки статті ^{або} Номер електронної статті (Рік).	O. Benton, O. Sikora and N. Shannon, Phys. Rev. B 86 (7), 075154 (2012). В.В. Дацюк, І.О. Ізмайлов та В.В. Наумов, Укр. Фізичний Журн. 60 (5), 416 (2015).
Стаття з журналу (лише online)	Ініціали Прізвище, Назва Журналу. Номер тому (Номер випуску), Номер статті (Рік), doi: ^{або} <URL>.	F. Jelezo and J. Wrachtrup, New. J. Phys. 14 , 105024, (2012), doi:10.1088/13672630/14/10/105024. Ю.О. Сеті, М.В. Ткач та М.В. Паньків, Журн. Фізичних Досліджень. 19 (3) (2015), < http://physics.lnu.edu.ua/jps/2015/3/pdf/3001-19.pdf >.
Матеріали конференцій, семінарів і т. д.	Ініціали Прізвище, в: <i>Назва Збірника Праць Конференції</i> , відомості про редактора* (Видавництво, Місце видання, Рік), сторінковий інтервал статті. * якщо під редакцією	C. Yaakov and R. Huque, in: <i>Second International Telecommunications Energy Symposium Proceedings</i> , edited by E. Yow (IEEE, New York, 1996), pp. 17-27. В.В. Никольский, А.К. Сандлер та М.С. Стеценко, в: <i>Автоматика-2004: Матеріали 11 Міжнародної Конференції по Автоматичному Управлінню</i> (НУХТ, Київ, 2004), с. 46-48.
Дисертація	Ініціали Прізвище, Тип дисертації, Університет в якому захищена дисертація, Рік.	R.E. Teodorescu, Ph.D. dissertation, The George Washington University, 2009. А.І. Баштовий, Докторська дисертація, Національний Технічний Університет України "Київський Політехнічний Інститут", 2003.
Дисертація (online)	Ініціали Прізвище, Тип дисертації, Місце публікації*, Рік, Взято з <URL> ^{або} (online Назва повнотекстової бази).	C.J. Noble, M.Sc. thesis, Monash University, 2001 (online ProQuest). А.М. Наумова, Кандидатська дисертація, Національний Технічний Університет України "Київський Політехнічний Інститут", 2016. Взято з < http://ela.kpi.ua/handle/123456789/14941 >.
Патент	Ініціали Прізвище патентовласника, Патент* Номер патенту (Дата публікації). *вказати країну	D. Bryman, Aus. Patent No. 2012203466 (17 February, 2006). І.М. Вікулін, В.І. Ірха та М.І.Панфілов, Патент України № 26020 (27 Серпень, 2007).

Вебсайт	Назва Сайта, URL.	Beam Dynamics Inc., 913 Oakmont Ct., Oneida, WI 54155, http://www.beamdynamicsinc.com . Наукова Періодика України, http://journals.uran.ua .
Документ на сайті	Ініціали Прізвище, URL документу.	S. S. Wang, C. Ryu, H. Lee and K.-W. Kwon, http://marco.stanford.edu/swong/publications/paper28.pdf . О.В. Голубев, Ю.А. Каменский, М.Г. Минасян и Б.Д. Пупков, http://old.vko.ru/article.asp?pr_sign=archive.2004.18.14 .

Автор-укладач: Олександра Боженко

СТИЛЬ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПСИХОЛОГІЧНОЇ АСОЦІАЦІЇ (APA STYLE)

*Сфера застосування – суспільні науки (соціологія, право,
психологія, історія тощо)*

Цитування в тексті

APA стиль передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Внутрішньотекстове посилання містить інформацію про: автора праці (редактора/укладача/назву цитованого джерела, якщо автор відсутній), що цитується, рік видання та сторінковий інтервал (номери сторінок, з яких наводиться цитата). Сторінковий інтервал дозволяється не вказувати, якщо ви не наводите цитату, а висловлюєте якусь ідею чи посилаєтесь на роботу в цілому.

Парафраз. Не береться в лапки. Прізвище(а) автора(ів) може з'явитися:

- 1) в самому реченні, тоді після нього у круглих дужках зазначається рік видання.
- 2) в дужках після парафрази разом із роком видання (через кому).

Наприклад:

У редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування (Тимошик, 2004).

За Тимошиком (2004) у редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування.

Обидва посилання вказують на те, що інформація, яка міститься в реченні, може бути розташована у праці Тимошика, виданій 2004 року.

Більш розгорнута інформація про згадане джерело буде міститися у списку використаних джерел.

Цитата всередині рядка. Береться в лапки. Прізвище(а) автора(ів) може з'явитися:

1) в самому реченні, тоді після нього у круглих дужках зазначається рік видання, а після цитати у круглих дужках зазначається сторінковий інтервал.

2) в дужках після цитати разом із роком видання та сторінковим інтервалом (через кому).

Наприклад:

Вордсворт (2006) заявив, що романтична поезія була відзначена як "спонтанний перелив сильних почуттів" (с. 263).

Романтична поезія характеризується "спонтанним переливом сильних почуттів" (Вордсворт, 2006, с. 263).

Обидва посилання вказують на те, що інформація, яка міститься в реченні, розташована на сторінці 263 твору 2006 року, автором якого є Вордсворт. Більш розгорнуту інформацію про згадане джерело можна дізнатися зі списку використаних джерел.

Блокова цитата (складається з більше, ніж трьох рядків тексту). Подається в тексті з нового рядка з абзацним відступом для всієї цитати, не береться в лапки. Міжрядковий інтервал – подвійний. Після тексту цитати ставиться крапка і вказується вихідне джерело в дужках.

Наприклад:

У галузі видавничої справи поняття «редагування» перш за все використовується для позначення видів роботи, безпосередньо пов'язаних з діяльністю органів друку. Сучасне редагування належить до сфери суспільно-культурної професійної діяльності, що спрямована на аналіз і вдосконалення мовних творів під час їх підготовки до відтворення засобами поліграфії, або до трансляції. (Хоню, 2006, с. 45)

Якщо у внутрішньотекстовому посиланні ви зазначаєте назву джерела, тоді всі слова назви мають починатися з великої літери. Курсивом необхідно виділяти назви довгих творів (книги), **наприклад:** (*Українська Мова*, 2009, с. 6). Назви невеликих робіт (частини книги, статті) беруться в лапки, **наприклад:** ("Правопис слів іншомовного походження", 2009, с. 103).

Посилання на роботу кількох авторів (редакторів/укладачів)

Внутрішньотекстове посилання на роботу кількох авторів залежить від їх кількості:

1) 2-5 авторів. У внутрішньотекстовому посиланні необхідно перерахувати прізвища усіх авторів (через кому). Перед останнім автором пишеться знак «&», якщо автори перераховуються в дужках, або слово «та», якщо автори перераховуються в реченні, а рік видання та сторінковий інтервал в дужках.

Наприклад:

(Kernis, Cornell, Sun, Berry, & Harlow, 1993) або (Kernis, Cornell, Sun, Berry, & Harlow, 1993, p. 199)

(Бойко, Гречка, & Поліщук, 2010) або (Бойко, Гречка, & Поліщук, 2010, с. 5)

Результати дослідження Бойко, Гречки, та Павлюка (2010) підтверджують ... або Бойко, Гречка та Поліщук (2010) стверджують: "Біологія – це система наук..." (с. 5).

2) 6 авторів і більше. У внутрішньотекстовому посиланні необхідно вказати прізвище першого автора та слово «та ін.».

Наприклад:

(Jones et al., 1998) або (Jones et al., 1998, p. 7)

(Бойко та ін., 2005) або (Бойко та ін., 2005, с. 10)

Результати дослідження Величко та ін. (2014) підтверджують ... або Величко та ін. (2005) стверджують: "Біологія – це система наук..." (с. 10).

Посилання на роботу під назвою

Якщо автора (редактора/укладача) праці великого розміру (наприклад, книги) встановити неможливо, тоді у внутрішньотекстовому посиланні після парафрази або цитати на місці автора необхідно вказати курсивом два слова назви праці.

Наприклад:

Згідно з останніми дослідженнями українська мова займає визначене місце серед сучасних мов світу (Українська Мова, 2009).

Елкінс стверджує, що візуальні дослідження, як нова дисципліна, можуть бути "занадто легкими" (Візуальні дослідження, 2009, с. 63).

Якщо автора (редактора/укладача) праці невеликого розміру (наприклад, статті, частини книги, веб-сторінки) встановити неможливо, тоді у внутрішньотекстовому посиланні після парафрази або цитати на місці автора необхідно вказати у лапках два слова назви праці.

Наприклад:

В українській мові розрізняють 6 голосних фонем ("Система голосних фонем", 2009)

"Фонетика як система матеріальних засобів мови – це набір звуків, наголосів й інтонацій" ("Система голосних фонем", 2009, с. 6).

Посилання на кілька робіт різних авторів (одночасно)

Якщо парафраз відноситься до кількох робіт різних авторів, тоді після парафрази необхідно вказати прізвище автора однієї книги і рік видання, та після знаку «;» вказати прізвище автора другої книги і рік видання.

Наприклад:

Чимало дослідників вважають літературне редагування одним з найважливіших етапів обробки тексту (Феллер, 2004; Різун, 2002).

Посилання на кілька робіт різних авторів з однаковими прізвищами

Якщо два або більше авторів мають однакові прізвища, у внутрішньотекстовому посиланні необхідно вказати також перші ініціали (або навіть повне ім'я, якщо різні автори мають однакові ініціали).

Наприклад:

Існують різні думки щодо наслідків клонування (Р. Міллер, 12; А. Міллер, 46).

Хоча деякі медичні фахівці з етики стверджують, що клонування призведе до дизайнерських дітей (Р. Міллер 12), інші відзначають, що переваги медичних досліджень перевершують це міркування (А. Міллер 46).

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі, має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Список посилань. Заголовок розміщується по центру звичайним накресленням шрифту, без лапок.

Міжрядковий інтервал протягом списку – подвійний.

Цитований матеріал наводиться в алфавітному порядку за прізвищем автора (редактора/укладача, якщо немає автора). Якщо матеріал не має автора, його необхідно розподілити за першою літерою його назви.

Якщо в бібліографічному описі зазначено кілька робіт одного й того ж автора, редактора або упорядника, тоді записи розташовуються в

хронологічному порядку за роками видання в порядку зростання.

Кожен бібліографічний опис джерела починається з нового рядка з вирівнюванням по ширині без відступів.

Якщо бібліографічний опис джерела займає кілька рядків, тоді перший рядок опису вирівнюється по ширині без відступів, а наступні рядки – з відступом у 1,25 см.

Наприклад:

Benjamin, A. C. (1960). The ethics of scholarship: A discussion of problems that arise in its application. *Journal of Higher Education*, 31(9), 471-480.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

Якщо в публікації зазначено не більше семи авторів (редакторів/укладачів, якщо книга без автора), то у посиланні необхідно вказати усіх авторів (*див. бібліографічні описи книг з авторами*).

Якщо в публікації зазначено вісім та більше авторів (редакторів/укладачів), у посиланні необхідно перерахувати імена перших шести авторів, а потім вставити три крапки (...) та додати ім'я останнього автора (*див. бібліографічні описи книг з авторами*). Назви книг, журналів зазначаються без скорочень.

	Схема	Приклади
Книга: 1 – 7 авторів	Прізвище1, Ініціали1, Прізвище2, Ініціали2, Прізвище3, Ініціали3, Прізвище4, Ініціали4, Прізвище5, Ініціали5, Прізвище6, Ініціали6, & Прізвище7, Ініціали7. (Рік). Назва книги: Підназва (номер видання). Місце видання: Видавництво.	Bragg, S. M. (2010). <i>Wiley revenue recognition: Rules and scenarios</i> (2nd ed.). Hoboken, NJ: Wiley. Тимошик, М. В. (2004). <i>Видавнича справа та редагування</i> . Київ: Ін Юре. Tymoshyk, M. V. (2004). <i>Vydavnycha sprava ta redahuvannia</i> . Kyiv: In Yure. Hubbard, R. G., Koehn, M. F., Omstein, S. I., Audenrode, M. V., & Royer, J. (2010). <i>The mutual fund industry: Competition and investor welfare</i> . New York, NY: Columbia University Press. Шульгін, В., Слободяник М., & Павленко В. (2014). <i>Хімія</i> . Харків: Фоліо.
Книга: 8 і більше авторів	Прізвище1, Ініціали1, Прізвище2, Ініціали2, Прізвище3, Ініціали3, Прізвище4, Ініціали4, Прізвище5, Ініціали5, Прізвище6, Ініціали6 ... Прізвище останнього автора, Ініціали. (Рік). Назва книги: Підназва (номер видання). Місце видання: Видавництво.	Zinn, H., Konopacki, M., Buhle, P., Watkins, J. E., Mills, S., Mullins, J. W. ... Komisar, R. (2008). <i>A people's history of American empire: A graphic adaptation</i> . New York, NY: Metropolitan Books. Прусова, В. Г., Прихач, О. С., Довгань, К. Л., Остапенко, Г. Г., Бойко, С. О., Поліщук, О. О. ... Бондар, Г. Р. (2004). <i>Математика</i> . Київ: Освіта.
Книга за редакцією	Прізвище редактора, Ініціали. (Ред.). (Рік). Назва книги: Підназва (номер видання). Місце видання: Видавництво.	McNamara, R. H. (Ed.). (2008). <i>Homelessness in America</i> . Westport, CT: Praeger Publishers. Ophir, A., Givoni, M., & Hanafi, S. (Eds.). (2009). <i>The power of inclusive exclusion</i> . New York, NY: Zone. Фіголь, Н. (Ред.). (2009). <i>Українська мова</i> . Київ: НТУУ "КПІ". Прусова, В. Г., Прихач, О. С., Довгань, К. Л., Остапенко, Г. Г., Бойко, С. О., Поліщук, О. О. ... Бондар, Г. Р. (Ред.). (2004). <i>Математика</i> . Київ: Освіта.

Книга: автор-організація	Назва організації. (Рік). <i>Назва книги: Підназва</i> (номер видання). (Номер звіту*). Місце видання: Видавництво. <i>*якщо це доречно</i>	Peace Corps. (2006). <i>A life inspired</i> . Washington, DC: Author. Інститут світової економіки та міжнародних відносин. (2012). <i>Держава в економіці Японії</i> . Київ: Наука.
Книга без автора	<i>Назва книги: Підназва.</i> (Рік). (номер видання). Місце видання: Видавництво.	<i>Twenty-four hours a day.</i> (2010). Miami, FL: BN Publishing. <i>Українська мова.</i> (2009). Київ: НТУУ «КПІ».
Частина книги	Прізвище автора глави, Ініціали. (Рік). Назва глави: Підназва. В Ініціали Прізвище редактора ^{або} укладача (відповідальність*), <i>Назва книги: Підназва</i> (номер видання). (сторінковий інтервал). Місце видання: Видавництво. <i>*скорочено</i>	Grosman, D. (2009). Writing in the dark. In T. Morrison (Ed.), <i>Burn this book</i> (pp. 22-32). New York, NY: HarperCollins Publishers. Farrell, S. E. (2009). Art. In D. Simmons (Ed.), <i>New critical essays on Kurt Vonnegut</i> (p. 91). New York, NY: Palgrave Macmillan. Балашова, Є. (2014). Стратегічні дослідження. В А. Сухоруков (Ред.), <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i> (2-ге вид.). (с. 5-9). Київ: Наукова думка.
Багатотомні видання	Прізвище автора багатотомної праці, Ініціали, & Прізвище редактора, Ініціали (Ред.). (Рік). <i>Назва багатотомної праці: Підназва</i> (номер видання). (Діапазон томів). Місце видання: Видавництво.	Milton, J. (1847). <i>The prose works of John Milton</i> (Vol. 1-2). Philadelphia, PA: John W. Moore. Олійник, Б., & Шевчук, С. (Ред.). (2006). <i>Вибрані твори</i> (Т. 1-2). Київ: Українська енциклопедія.
Багатотомне видання (окремий том)	Прізвище автора тому, Ініціали. (Рік). Назва тому: Підназва. В Ініціали Прізвище редактора (Ред.), <i>Назва багатотомної праці: Підназва</i> (номер видання). (Номер тому, сторінковий інтервал). Місце видання: Видавництво.	Niehuis, S. (2008). Dating. In J. T. Sears (Ed.), <i>The Greenwood encyclopedia of love</i> (Vol. 6, pp. 57-60). Westport, CT: Greenwood. Олійник, Б. (2006). <i>Переклади. Публіцистика</i> . В Д. Павличко (Ред.), <i>Вибрані твори</i> (Т. 2, с. 60-61). Київ: Українська енциклопедія.

Автореферат або дисертація	Прізвище, Ініціали. (Рік). <i>Назва роботи: Підназва.</i> (Тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора). Університет, в якому захищено дисертацію, Місто.	Mylott, E. (2009). <i>To flatten her sphere to a circle, mount it and take to the road: The bicycle.</i> (Master's thesis). University at Albany, State University of New York, Albany. Саленко, О. (2001). <i>Наукові основи високоефективного гідро різання.</i> (Дис. канд. техн. наук). Національний Технічний Університет України "Київський Політехнічний Інститут", Київ.
Матеріали конференцій	Прізвище, Ініціали. (Рік). <i>Назва виступу, Відомості про конференцію.</i> Місце видання: Видавництво.	Josang, A., Maseng, T., & Knapskog, S. J. (Eds.). (2009). <i>Identity and privacy in the Internet age, 14th Nordic conference on secure IT systems, NordSec 2009.</i> Heidelberg, Germany: Springer Berlin. Поліщук, О. (Ред.). (2008). <i>Інженерія програмного забезпечення, Матеріали конференції молодих вчених.</i> Київ: Наука.
Закони, статуту, накази	Назва закону або статуту або наказу. Номер закону § Номер розділу номер статті. (Рік затвердження).	Serve America Act. 42 U.S.C. § 12501et seq. (2009). Про Національну поліцію. № 580-VIII § розд. II ст. 6. (2015).
Урядові публікації	Назва офіційного органу. (Рік). Назва урядового документа: Підзаголовок. Місце публікації: Видавець.	U.S. Department of Justice, Federal Bureau of Investigation. (2009). <i>The FBI story.</i> Washington, DC: GPO.
Патент	Прізвище винахідника, Ініціали. (Рік публікації). Номер патенту*. Місце видання: Патентне відомство. *вказати країну	Le Van Meautte, V. (2003). U.S. Patent No. 6,601,955. Washington, DC: U.S. Patent and Trademark Office. Мацко, Г. (1999). Патент України 26933. Київ: Державне патентне відомство України.

Стаття з журналу	Прізвище, Ініціали. (Рік). Назва статті: Підназва. Назва журналу, Номер журналу, Сторінковий інтервал.	Benjamin, A. C. (1960). The ethics of scholarship: A discussion of problems that arise in its application. <i>Journal of Higher Education</i> , 31(9), 471-480. Роїк, М. (2014). Сучасний стан реєстрації представників роду Salix. <i>Біоенергетика</i> , 1(5), 21-23.
Стаття з газети	Прізвище, Ініціали. (Дата випуску). Назва статті: Підназва. Назва газети, сторінковий інтервал.	Itzkoff, D. (2010, March 31). A touch for funny bones and earlobes. <i>New York Times</i> , p. C1. Ali, A. H. (2010, April 27). 'South Park' and the informal Fatwa. <i>Wall Street Journal</i> , p. A17. Лиховид, І. (2016, Січень 15). Медичний прорив. <i>День</i> , с. 2.
Звіт з науково-дослідної роботи	Прізвище, Ініціали. (Рік). Назва роботи: Підназва (номер звіту). Місце видання: Видавець.	Rowe, I.L., & Carson, N.E. (1981). <i>Medical manpower in Victoria</i> (4). East Bentleigh (AU): Monash University, Department of Community Practice. Нелін, Є.Н. (2011). <i>Високовибірні резонансотунельні кристалоподібні пристрої обробки сигналів</i> (2332-п). Київ: НТУУ "КПІ".

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Електронні ресурси</p>	<p>БО документа*. Взято з http: або doi:</p> <p><i>* за прикладами наведеними вище (книги, журналу, газети і т.д., але без відомостей про місце видання і видавництво)</i></p>	<p>Ingwersen, P. (1992). <i>Information retrieval interaction</i>. Retrieved from http://www.db.dk/pi/iri.</p> <p>Musés, C. A. (Ed.). (1961). <i>Esoteric teachings of the Tibetan Tantra</i>. Retrieved from http://www.sacredtexts.com.</p> <p>Дахно, І. (2014). <i>Право інтелектуальної власності</i>. Київ: ЦУЛ. Взято з http://culonline.com.ua/full/959pravo-intelect-vlasn_dahnopdf.html.</p> <p>Itzkoff, D. (2010, March 31). A touch for funny bones and earlobes. <i>New York Times</i>, p. C1. Retrieved from www.nytimes.com.</p> <p>Лиховид, І. (2016, Січень 15). Медичний прорив. <i>День</i>, с. 2-3. Взято з http://www.day.kiev.ua/ru/article/denukrainy/meditsinskiy-proryv.</p> <p>Hsueh, C. (2010). Weblog-based electronic portfolios. <i>Educational Technology Research</i>, 58(2), 11-27. doi:10.1007/s11423-008-9098-1.</p>
--	--	--

Автор-укладач: Юлія Корян

СТИЛЬ АМЕРИКАНСЬКОГО ХІМІЧНОГО ТОВАРИСТВА (ACS STYLE)

Сфера застосування – хімія та інші природничі науки

Цитування в тексті

ACS стиль передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Парафраз. Не береться в лапки.

Цитата всередині рядка. Береться в лапки.

Блокова цитата (складається з більше, ніж 50 слів). Подається в тексті з нового рядка з відступом з обох сторін, не береться в лапки.

У тексті з цитованою інформацією необхідно вказати порядковий номер, який також відображається у списку використаних джерел.

Можливі три варіанти позначення цитувань в тексті:

1) Надрядковий цифровий індекс (порядковий номер). Якщо прізвище автора цитованої праці не вказано в тексті, позначення цитування ставиться наприкінці цитованого тексту або за логікою речення після розділових знаків. Якщо автор цитованої праці згадується в тексті, позначення цитування ставиться після прізвища.

Наприклад:

Вже через три доби на поверхні вугільних гранул починає формуватися біоплівка.⁵

Як показали дослідження Клименко,⁵ вже через три доби ...

2) Порядковий номер, виділений курсивом, у круглих дужках. Якщо прізвище автора цитованої праці не вказано в тексті, позначення цитування ставиться наприкінці цитованого тексту або за

логікою речення перед розділовими знаками. Якщо автор цитованої праці згадується в тексті, позначення цитування ставиться після прізвища.

Наприклад:

Вже через три доби на поверхні вугільних гранул починає формуватися біоплівка (5).

Як показали дослідження Клименко (5), ...

Обидва варіанти позначення цитувань в тексті вказують на те, що інформація, яка міститься в реченні, розташована у праці зі списку використаних джерел під номером 5.

Якщо те саме джерело цитується у праці вдруге, порядковий номер той самий.

3) Прізвище автора і рік публікації у круглих дужках («автор-дата»). Якщо прізвище автора цитованої праці не вказано в тексті, позначення цитування ставиться наприкінці цитованого тексту або за логікою речення перед розділовими знаками. Якщо автор цитованої праці згадується в тексті, позначення цитування (тільки рік публікації) ставиться після прізвища.

Наприклад:

І на поверхні вугільних гранул формується біоплівка (Клименко, 2013).

Як показали дослідження Клименко (2013), ...

Обидва посилання вказують на те, що інформація, яка міститься в реченні, розташована у праці 2013 року, автором якої є Клименко. Більш розгорнута інформація про згадане джерело буде міститися у списку використаних джерел під вказаним у реченні прізвищем.

У праці має використовуватися тільки один із трьох варіантів позначення цитувань в тексті.

Окремі випадки внутрішньотекстових посилань

Цитується:	Приклади
Праця 2-х авторів	Рейтер та Ставська ⁹ Рейтер та Ставська (9) Рейтер та Ставська (2015) <i>або</i> (Рейтер та Ставська, 2015)
Праця ≥ 3-х авторів	Рейтер та ін. ⁹ Рейтер та ін. (9) Рейтер та ін. (2015) <i>або</i> (Рейтер та ін., 2015)
Кілька різних джерел	в літературі ^{2,5,8} * в зростаючому порядку, без пробілів в літературі (2–5, 10) * в зростаючому порядку, з пробілами (Коваль та Большаков, 2008; Мельник, 2011; Швець та ін., 2003) * в алфавітному порядку за першим автором
Кілька робіт одного й того ж автора, різних років (для посилання типу «автор-дата»)	(Зальцман, 2010, 2014) <i>або</i> Зальцман (2010, 2014) * роки в порядку зростання
Кілька робіт одного й того ж автора, одного року (для посилання типу «автор-дата»)	(Knauth, 2005a, 2005b) <i>або</i> Knauth (2005a, 2005b) * малі латинські літери присвоюються в залежності від назви цитованої праці (див. «Порядок розстановки джерел у списку використаної літератури»)

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі, має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Список посилань.

1) Якщо для позначення цитувань у тексті використано **надрядковий цифровий індекс** (*наприклад*: Як показали дослідження Клименко,⁵) або **порядковий номер у дужках** (*наприклад*: Як показали дослідження Клименко (5)), тоді джерела нумеруються та організовуються в переліку посилань у порядку їх згадування в тексті. Номер зазначається перед бібліографічним описом.

Наприклад:

² Гонський, Я. І.; Максимчук, Т. П.; Калинський, М. І. *Біохімія Людини*, 2-е вид.; Укрмедкнига: Тернопіль, 2002. с 32, 52. або

[2] Гонський, Я. І.; Максимчук, Т. П.; Калинський, М. І. *Біохімія Людини*, 2-е вид.; Укрмедкнига: Тернопіль, 2002. с 32, 52.

2) Якщо для позначення цитувань у тексті використано **прізвище автора і рік публікації** (*наприклад*: Як показали дослідження Клименко (2013)), тоді джерела в бібліографічному списку не нумеруються. Організуються в алфавітному порядку за прізвищами авторів і в хронологічному порядку, коли робляться посилання на більш ніж одну роботу одного автора (за роком публікації, починаючи з найбільш раннього).

Якщо зустрічаються роботи одного автора, опубліковані в один і той самий рік, в бібліографічному списку вони розміщуються в алфавітному порядку, виходячи із назв робіт; до року публікації в такому випадку приєднується мала латинська літера a, b, c... .

Наприклад:

Hamilton, F. J. *J. Agric. Food Chem.* **2004a**, 52, 1622–1633.

Hamilton, F. J. *J. Org. Chem.* **2004b**, 69, 298–306.

За наявності кількох праць одного року публікації зі спільним першим автором, у списку спершу ставиться посилання з меншою кількістю авторів.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

До бібліографічного посилання включаються всі автори (редактори, якщо автор відсутній) через крапку з комою; між ініціалами автора та його прізвищем ставиться кома. Деякі видання перелічують 10 перших авторів, далі через крапку з комою вказують «та ін.» (див. бібліографічний опис книг з авторами).

Якщо цитується праця в цілому, то сторінковий інтервал не вказується.

Якщо в тексті наводиться пряма цитата або перефразована конкретна інформація з джерела, тоді в списку літератури в посиланні вказується сторінковий інтервал (номери сторінок з цитованою інформацією). Якщо джерело цитувалося у тексті кілька разів, але з різних сторінок, тоді у бібліографічному описі необхідно перерахувати номери сторінок, **наприклад**: с 30, 52, 76 або pp 562–569.

Назви журналів необхідно зазначати скорочено. Перелік скорочень можна дізнатися за посиланням:

- англійські: <http://cassi.cas.org/search.jsp>⁹
- українські: http://dndims.com/upload/files/DSTU_3582_2013.pdf¹

Необхідно скорочувати назви місяців у датах звернення/публікації тощо (відповідно до мовних правил певної країни).

Інформація про серію у бібліографічному описі зазначається за її наявності.

	Схема	Приклади
Книга: автори	Прізвище1, Ініціали1; Прізвище2, Ініціали2; Прізвище3, Ініціали3; Прізвище4, Ініціали4; Прізвище5, Ініціали5; Прізвище6, Ініціали6; Прізвище7, Ініціали7; Прізвище8, Ініціали8; Прізвище9, Ініціали9; Прізвище10, Ініціали10; та ін. Назва Книги, Номер видання; Інформація про Серію; Видавництво: Місце Видання, Рік; Номер тому; сторінковий інтервал.	Le Couteur, P.; Burreson, J. <i>Napoleon's Buttons: How 17 Molecules Changed History</i> ; Jeremy P. Tarcher/Putnam: New York, 2003; pp 32–47. Гонський, Я. І.; Максимчук, Т. П.; Калинський, М. І. <i>Біохімія Людини</i> , 2-е вид.; Укрмедкнига: Тернопіль, 2002; с 32, 52. Honskyi, Ya. I.; Maksymchuk, T. P.; Kalynskyi, M. I. <i>Biokhimia Luidyny</i> , 2-e vyd.; Ukrmedknyha: Ternopil, 2002; s 32, 52.
Розділ книги: автори	Прізвище, Ініціали. Назва розділу*. Назва Книги, Номер видання; Інформація про Серію; Видавництво: Місце Видання, Рік; Номер тому; сторінковий інтервал. * не обов'язково	Goh, S. L. Polymer Chemistry in an Undergraduate Curriculum. <i>Introduction of Macromolecular Science/Polymeric Materials into the Foundational Course in Organic Chemistry</i> ; ACS Symposium Series 1151; American Chemical Society: Washington, DC, 2013; pp 113–127. Набиванець, Б. Й.; Сухан, В. В.; Калабіна, Л. В. Хімічний склад об'єктів природного середовища. <i>Аналітична хімія природного середовища</i> ; Либідь: Київ, 1996; с 13-79. Nabyvanets, B. Y.; Sukhan, V. V.; Kalabina, L. V. Khimichny sklad obiektiv pryrodnoho seredovyscha. <i>Analitychna khimiia pryrodnoho seredovyscha</i> ; Lybid: Kyiv, 1996; s 13-79.

Книга під редакцією (якщо немає ведучих авторів)	<p>Назва Книги, Номер видання; Прізвище редактора, Ініціали, Ред.; Інформація про Серію; Видавництво: Місце Видання, Рік; Номер тому, сторінковий інтервал.</p> <p><i>або</i></p> <p>Прізвище редактора, Ініціали, Ред. Назва Книги, Номер видання; Інформація про Серію; Видавництво: Місце Видання, Рік; Номер тому, сторінковий інтервал.</p>	<p><i>Экологические Аспекты Современных Технологий Охраны Водной Среды</i>; Гончарук, В. В., Ред.; Проект «Наукова Книга»; Наукова Думка: Киев, 2005.</p> <p>Emeléus, H. J.; Sharpe, A. G., Eds. <i>Advances in Inorganic Chemistry and Radiochemistry</i>; Academic: New York, 2001.</p>
Розділ книги за редакцією	<p>Прізвище, Ініціали. Назва розділу. В Назва Книги, Номер видання; Прізвище редактора, Ініціали, Ред.; Інформація про Серію; Видавництво: Місце Видання, Рік; Номер тому, Номер Розділу, сторінковий інтервал.</p>	<p>Almlof, J.; Gropen, O. Relativistic Effects in Chemistry. In <i>Reviews in Computational Chemistry</i>; Lipkowitz, K. B., Boyd, D. B., Eds.; VCH: New York, 1996; Vol. 8, pp 206–210.</p> <p>Кучерук, Д. Д.; Кочкодан, В. В. Мембранные Процессы в Подготовке и Очистке Воды. В <i>Экологические Аспекты Современных Технологий Охраны Водной Среды</i>; Гончарук, В. В., Ред.; Проект «Наукова Книга»; Наукова Думка: Киев, 2005; с 224-235.</p>
Стаття з довідкового видання	<p>Назва статті. Назва Довідкового Видання, Номер видання; Видавництво: Місце Видання, Рік; Номер тому, сторінковий інтервал.</p>	<p><i>Powder Metallurgy. Kirk-Othmer Encyclopedia of Chemical Technology</i>, 3rd ed.; Wiley: New York, 1982; Vol. 19, pp 28–62.</p> <p>Лантаноидорганические Соединения. <i>Химическая Энциклопедия</i>; Советская энциклопедия: Москва, 1990; Т. 2, с 532.</p>

Книга онлайн (має друк. аналог)	Прізвище, Ініціали. Назва Книги [Online]; Інформація про Серію; Видавництво: Місце Видання, Рік; Номер тому, сторінковий інтервал. URL (дата звернення).	Petty, M. C. <i>Molecular Electronics: From Principles to Practice</i> [Online]; Wiley & Sons: Chichester, UK, 2007; pp 65–128. http://onlinelibrary.wiley.com/book/10.1002/9780470723890 (accessed Oct 20, 2015). Пешук Л. В. Біохімія та технологія олієжирової сировини [Online]; ЦУЛ: Київ, 2011. http://culonline.com.ua/index.php?newsid=607 (дата звернення Лип 20, 2013).
Стаття з наукового журналу	Прізвище, Ініціали. Назва Статті*. Назва Журналу Рік, Номер тому (Номер випуску), сторінковий інтервал. <u>якщо немає номера тому:</u> Прізвище, Ініціали. Назва Статті*. Назва Журналу Рік, Номер випуску, сторінковий інтервал. * не обов'язково	Klingler, J. Influence of Pretreatment on Sodium Powder. <i>Chem. Mater.</i> 2005 , 17 (8), pp 2755–2768. Корчуганова, О. М.; Танцюра, Т. В. Дослідження Кінетики Осадження Нікелю з Розчину. <i>Наукові Вісті Національного Технічного Університету України «Київський Політехнічний Інститут»</i> 2015 , 3, с 112–117. Korchuhanova, O. M.; Tantsuira, T. V. Doslidzhennia Kinetyky Osadzhennia Nikelui z Rozchynu. <i>Naukovi Visti Natsionalnoho Tekhnichnoho Universytetu Ukrainy "Kyivskiy Politekhnichny Instytut"</i> 2015 , 3, s 112–117.
Стаття наук.-поп. журналу/газети	Прізвище, Ініціали. Назва Статті. Назва Періодичного Видання, Дата публікації, сторінковий інтервал.	Squires, S. Falling Short on Nutrients. <i>The Washington Post</i> , Oct 4, 2005, p H1. Подольский, Е. А. Ледяные Миры. <i>Открытия и Гипотезы</i> , Авг 4, 2009, с 19–23.

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Стаття з наукового журналу (онлайн)</p>	<p>Прізвище, Ініціали. Назва Статті. <i>Назва Журналу</i> [Online] Рік, <i>Номер тому</i> (Номер випуску), сторінковий інтервал ^{або} Номер Статті ^{або} інша ідентифікаційна інформація. DOI *. URL (дата звернення)</p> <p><i>*якщо є</i></p>	<p>Zloh, M.; Esposito, D.; Gibbons, W. A. Helical Net Plots and Lipid Favourable Surface Mapping of Transmembrane Helices of Integral Membrane Proteins: Aids to Structure Determination of Integral Membrane Proteins. <i>Internet J. Chem.</i> [Online] 2003, 6, Article 2. http://www.ijc.com/articles/2003v6/2/ (accessed Oct 13, 2004).</p> <p>Бачериков, В. А. 9-Анилиноакридины как Противораковые Препараты. <i>Вісник Дніпропетровського університету. Серія Хімія</i> [Онлайн]; 2014, 22 (2), с 1–20. http://chemistry.dnu.dp.ua/article/view/081416 (дата звернення Січ 28, 2016).</p> <p>Bacherykov, V. A. 9-Anilinoakridiny kak Protivorakovyie Preperaty. <i>Visnyk Dnipropetrovskoho Universytetu. Ceriia Khimiia</i> [Online]; 2014, 22 (2), s 1–20. http://chemistry.dnu.dp.ua/article/view/081416 (accessed Sich 28, 2016).</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Матеріали конференцій, семінарів</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">т.п.: повні тексти</p>	<p>Прізвище, Ініціали. Назва Доповіді*. В <i>Назва Збірника</i>, Матеріали Назва Конференції, Місце Проведення, Дата Проведення; Прізвище редактора, Ініціали, Ред.; Видавництво: Місце Публікації, Рік; Номер Доповіді, сторінковий інтервал.</p> <p><i>* не обов'язково</i></p>	<p>Boehm, H. P. Surface Properties of Carbons. In <i>Structure and Reactivity of Surfaces</i>, Proceedings of the European Conference, Trieste, Italy, Sept 13–16, 1988; Zecchina, A., Cost, G., Morterra, C., Eds.; Elsevier: Amsterdam, 1988; pp 145–157.</p> <p>Александров, С. В. Проблемы Рекультивации Нефтезагрязненных Земель. В <i>Проблемы Безопасности Жизнедеятельности и Промышленной Экологии</i>, Материалы III-й Международной Научно-практической Конференции, Ульяновск, Россия, июнь 3-4, 2010; Савиных В. В., Красногорская Н. Н., Силина Е. К., Ред.; УЛГТУ, 2010; с 29-30.</p>

<p>Матеріали конференцій, семінарів, тези доповідей</p>	<p>Прізвище, Ініціали. Назва Доповіді*. Назва Збірника, Матеріали Назва Конференції, Місце Проведення, Дата Проведення; Видавництво: Місце Публікації, Рік; Номер Доповіді, сторінковий інтервал.</p> <p><i>* не обов'язково</i></p>	<p>Kaplan, L.J.; Selder, A. <i>Books of Abstracts, Part 2</i>, 213th ACS National Meeting, San Francisco, CA, April 13-17, 1997; American Chemical Society: Washington, DC, 1997; CHED-824.</p> <p>Гетманюк, К. М.; Воронцов, М. Є. Енергоефективна Переробка Бетаніновмісної Сировини. <i>Біотехнологія XXI Століття</i>, Тези Доповідей VIII Всеукраїнської Науковопрактичної Конференції, Київ, Україна, Квітень 25, 2014; НТУУ "КПІ": Київ, 2014; с 23.</p>
<p>Дисертація</p>	<p>Прізвище, Ініціали. Назва роботи. Тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора *, Університет, в якому захищено дисертацію, Місто**, Рік.</p> <p><i>*скорочено</i></p> <p><i>**місто і країна або місто і штат (для США, скорочено), якщо вони не відображені в назві університету</i></p>	<p>Blättler, T. M. Covalent Immobilization of Poly(llysine)-g-poly(ethylene glycol) onto Aldehyde Plasma Polymer Coated Surfaces. Diploma Thesis, University of South Australia, 2004.</p> <p>Луговський, О. Ф. Підвищення Ефективності Апаратних Засобів для Реалізації Ультразвукових Кавітаційних Технологій. Дисертація канд. наук, Національний Технічний Університет України "Київський Політехнічний Інститут", 2005.</p> <p>Luhovsky, O. F. Pidvyschennia Efektyvnosti Aparatnykh Zasobiv dlia Realizatsii Ultrazvukovykh Kavitatsiinykh Tekhnolohiy. Dysertatsiia kand. nauk, Natsionalnyi Tekhnichnyi Universytet Ukrainy "Kyivskiy Politekhnichny Instytut", 2005.</p>
<p>Патент</p>	<p>Прізвище патентовласника, Ініціали. (Організація Патентовласник). Назва Патенту. Номер Патенту, Дата публікації.</p>	<p>Sheem, S. K. Low-Cost Fiber Optic Pressure Sensor. U.S. Patent 6,738,537, May 18, 2004.</p> <p>Волошиновський, А. С.; Мягкота, С. В.; Демків, Т. М.; Савчин, П. В. (Львівський Національний Університет ім. Івана Франка). Люмінісцентний Матеріал. Патент України 25742, Серп 27, 2007.</p>

Звіт чи бюлетень (технічний)	Прізвище, Ініціали. Назва Звіту/Бюлетеня; Номер Звіту/Бюлетеня; Видавець: Місто, Рік; сторінковий інтервал.	<p><i>Fourth DELOS Workshop. Evaluation of Digital Libraries; Final Report to the National Science Foundation on Grant IIS-225626; Hungarian Academy of Sciences: Budapest, 2002.</i></p> <p>Кузьмінський, Є. <i>Фотобіоелектрохімічна Конверсія Відходів і Біосировини з Одержанням Електричної Енергії та Енергоносіїв; Звіт про НДР (заключ.) Д/б №2661-п; НТУУ «КПІ»: Київ, 2014.</i></p>
Вебсайт	<p>Прізвище автора, Ініціали або Організація*. Заголовок Сайта. URL (дата звернення), інша ідентифікаційна інформація*.</p> <p><i>*якщо є</i></p>	<p>Northern Illinois University. Department of Chemistry and Biochemistry Home Page. http://www.chembio.niu.edu (accessed Nov 7, 2004).</p> <p>Український Католицький Університет. Бібліотека. http://ucu.edu.ua/ucu-library (дата звернення Черв 24, 2015).</p>

Автор-укладач: Олександра Боженко

СТИЛЬ АСОЦІАЦІЇ СУЧАСНОЇ МОВИ (MLA STYLE)

Сфера застосування – гуманітарні науки (мистецтво, література, філософія, релігія тощо)

Цитування в тексті

MLA стиль передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Внутрішньотекстове посилання містить інформацію про: автора праці (редактора/укладача/назву цитованого джерела, якщо автор відсутній), що цитується, сторінковий інтервал (з якого наводиться цитата або парафразована конкретна інформація).

Парафраз. Не береться в лапки. Прізвище(а) автора(ів) може з'явитися:

1) в самому реченні, а сторінковий інтервал зазначається в дужках наприкінці парафрази;

2) в дужках після парафрази разом із сторінковим інтервалом без проміжних розділових знаків.

Наприклад:

За Тимошиком у редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування (26).

У редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування (Тимошик 26).

Обидва посилання вказують на те, що інформація, яка міститься в реченні, може бути розташована на сторінці 26 твору, автором якого є Тимошик. Більш розгорнута інформація про згадане джерело буде міститися у списку використаних джерел під вказаним у реченні прізвищем.

Цитата всередині рядка. Береться в лапки. Прізвище(а) автора(ів)

може з'явитися:

- 1) в самому реченні, а сторінковий інтервал зазначається в дужках наприкінці цитати;
- 2) в дужках після цитати разом із сторінковим інтервалом без проміжних розділових знаків.

Наприклад:

Вордсворт заявив, що романтична поезія була відзначена як "спонтанний перелив сильних почуттів" (263).

Романтична поезія характеризується "спонтанним переливом сильних почуттів" (Вордсворт 263).

Блокова цитата (складається з більше, ніж трьох рядків тексту). Подається в тексті з нового рядка з абзацу, не береться в лапки. Після цитати ставиться крапка та вказується вихідне джерело в дужках.

Наприклад:

У галузі видавничої справи поняття «редагування» перш за все використовується для позначення видів роботи, безпосередньо пов'язаних з діяльністю органів друку. Сучасне редагування належить до сфери суспільно-культурної професійної діяльності, що спрямована на аналіз і вдосконалення мовних творів під час їх підготовки до відтворення засобами поліграфії, або до трансляції. (Хоню 45)

У посиланні необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, **наприклад**, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то в посиланні вказується 123-4.

Посилання на роботу кількох авторів (редакторів/укладачів)

Внутрішньотекстове посилання на роботу кількох авторів залежить від їх кількості:

1) 2-3 автора. У внутрішньотекстовому посиланні необхідно перерахувати прізвища усіх авторів (через кому). Перед останнім автором пишеться слово «та».

Наприклад:

(Smith, Yang, and Moore 76)

(Бойко, Гречка, та Поліщук 58)

Бойко, Гречка, та Поліщук стверджують, що "... " (58)

2) 4 автора і більше. У внутрішньотекстовому посиланні необхідно вказати прізвище першого автора та слово «та ін.».

Наприклад:

(Kernis et al. 5-6)

(Величко та ін. 45)

Величко та ін. називають цей феномен "... " (45)

Посилання на роботи авторів з однаковими прізвищами

Якщо два або більше авторів мають однакові прізвища, у внутрішньотекстовому посиланні необхідно вказати також перші ініціали (або навіть повне ім'я, якщо різні автори мають однакові ініціали).

Наприклад:

Хоча деякі медичні фахівці з етики стверджують, що клонування призведе до дизайнерських дітей (Р. Міллер 12), інші відзначають, що переваги медичних досліджень перевершують це міркування (А. Міллер 46).

Посилання на кілька робіт одного автора

Якщо цитується більше однієї роботи одного автора, необхідно вказати скорочену назву конкретної роботи, з якої наводиться цитата. Короткі назви книг виділяються курсивом, а короткі назви статей беруться в лапки.

Наприклад:

Елкінс стверджує, що візуальні дослідження, як нова дисципліна, можуть бути "занадто легкими" ("Візуальні дослідження" 63).

Візуальні дослідження, як нова дисципліна, можуть бути "занадто легкими" (Елкінс, "Візуальні дослідження" 63).

Murray states that writing is "a process" that "varies with our thinking style" (*Write to Learn* 6).

Посилання на роботу автора-організації

Коли автором цитованого джерела виступає організація, то необхідно вказати назву організації, за якою слідує сторінковий інтервал (з якого наводиться пряма цитата або перефразована конкретна інформація з джерела).

Якщо автор джерела невідомий, тоді необхідно вказати скорочену назву твору замість прізвища автора.

Заголовок невеликої за розміром роботи (наприклад, статті) береться у лапки, а великої за розміром роботи (наприклад, книги, сайта) виділяється курсивом. Вказується сторінковий інтервал.

Наприклад:

Ми бачимо так багато гарячих точок глобального потепління в Північній Америці, ймовірно, тому, що цей регіон має "більш легко доступні кліматичні дані і більш комплексні програми для моніторингу та вивчення змін стану навколишнього середовища ..." ("Вплив глобального потепління" 6).

Посилання на багатотомні видання

Якщо цитується інформація з різних томів багатотомної роботи, необхідно включати у посилання номер тому з подальшою двокрапкою і вказувати сторінковий інтервал.

Наприклад:

"Стратегічні дослідження..." (Балашова 3: 14).

Якщо ж цитується інформація з одного тому, необхідно вказати тільки номер сторінки в дужках.

Посилання на інтернет-джерела / електронні ресурси

У внутрішньотекстовому посиланні необхідно вказати прізвище автора або назву статті (книги тощо) та назву вихідного джерела. Не потрібно вказувати сторінковий інтервал.

Якщо прізвище автора згадується раніше в реченні, то не слід знову вказувати його в дужках.

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі, має з'явитися у списку використаних джерел. Так само,

кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Цитовані праці. Заголовок розміщується по центру звичайним накресленням шрифту, без лапок.

Міжрядковий інтервал протягом списку – подвійний.

Цитований матеріал наводиться в алфавітному порядку за прізвищем автора (редактора/укладача, якщо немає автора). Якщо матеріал не має автора, його необхідно розподілити за першою літерою його назви.

Джерела в списку не нумеруються.

Якщо бібліографічний опис джерела займає кілька рядків, тоді перший рядок опису вирівнюється по ширині без відступів, а наступні рядки – з абзацним відступом.

Наприклад:

Haynes, Stephanie E. *The Effect of Background Music on the Mathematics Test*

Anxiety of College Algebra Students. Diss. West Virginia University, 2003.

Morgantown, WV: West Virginia U. Print.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

Якщо в публікації зазначено два або три автори, у посиланні необхідно перерахувати їх усіх. Якщо авторів більше трьох, можна перерахувати всіх авторів або вказати «та ін.» після прізвища першого автора (*див. бібліографічний описи книг з 1-3 авторами*).

Якщо в публікації під редакцією зазначено два або три редактори, у посиланні необхідно перерахувати їх усіх. Якщо редакторів більше трьох, необхідно вказати «та ін.» після прізвища першого редактора (*див. бібліографічний описи книг з 4 і більше авторами*).

Якщо окремий том багатотомного видання має власну назву, тоді у посиланні не треба вказувати номер тому, а просто описати таке видання як звичайну книгу.

Необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, *наприклад*, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то в описі вказується 123-4.

Назви книг, журналів зазначаються без скорочень.

Необхідно скорочувати назви місяців у датах звернення/публікації тощо (відповідно до мовних правил певної країни).

	Схема	Приклади
Книга: 1-Завтора	Прізвище1, Ім'я1, Ім'я2 Прізвище2, та Ім'я3 Прізвище3. <i>Назва книги: Підназва.</i> Номер видання. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації.	Bragg, Steven. <i>Wiley Revenue Recognition: Rules and Scenarios</i> . 2nd ed. Hoboken, NJ: Wiley, 2010. Print. Тимошик, Микола. <i>Видавнича справа та редагування</i> . Київ: Ін Юре, 2004. Друк. Gordon, Virginia, Wesley Habley, and Thomas Grites. <i>Academic Advising</i> . San Francisco, CA: Jossey-Bass, 2008. Print. Шульгін, Василь, Микола Слободяник, та Віктор Павленко. <i>Хімія</i> . Харків: Фоліо, 2004. Друк.
Книга: 4 і більше авторів	Прізвище1, Ім'я1, та ін. <i>Назва книги: Підназва.</i> Номер видання. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації.	Habyarimana, James, et al. <i>Coethnicity</i> . New York: Russell Sage Foundation, 2009. Print. Прусова, Ганна, та ін. <i>Математика</i> . Київ: Освіта, 2004. Друк. Prusova, Hanna, ta in. <i>Matematyka</i> . Kyiv: Osvita, 2004. Druk.
Книга за редакцією	Прізвище редактора, Ім'я, ред. <i>Назва книги: Підназва.</i> Номер видання. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації.	Immons, David, ed. <i>New Critical Essays on Kurt Vonnegut</i> . New York: Palgrave Macmillan, 2009. Print.

		<p>Bell-Scott, Patricia, et al., eds. <i>Double Stitch</i>. Boston: Beacon, 1991. Print.</p> <p>Фіголь, Наталя, ред. <i>Українська мова</i>. Київ: НТУУ "КПІ", 2009. Друк.</p> <p>Прусова, Ганна, Олег Прихач, та Катерина Довгань, ред. <i>Математика</i>. Київ: Освіта, 2004. Друк.</p>
Книга: автор-організація	<p>Назва організації. Назва книги: Підназва. Номер видання. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації.</p>	<p>Peace Corps. <i>A Life Inspired</i>. Washington, DC: Peace Corps, 2006. Print.</p> <p>Інститут світової економіки та міжнародних відносин. <i>Держава в економіці Японії</i>. Київ: Наука, 2012. Друк.</p>
Книга без автора	<p>Назва книги: Підназва. Номер видання. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації.</p>	<p><i>Go Ask Alice</i>. New York: Simon, 1971. Print.</p> <p><i>Українська мова</i>. Київ: НТУУ "КПІ", 2009. Друк.</p>
Частина книги	<p>Прізвище автора частини, Ім'я. "Назва частини: Підназва." Назва книги: Підназва. Номер видання. Відомості про редактора. Місце видання: Видавництво, Рік. Сторінковий інтервал. Тип публікації.</p>	<p>Grosman, David. "Writing in the Dark." <i>Burn This Book</i>. Ed. Toni Morrison. New York: Harper, 2009. 22-32. Print.</p> <p>Балашова, Єва. "Стратегічні дослідження." <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i>. За ред. А. Сухорукова. Київ: Наукова думка, 2004. 5-9. Друк.</p> <p>Balashova, Yeva. "Stratehichni doslidzhennia." <i>Priopytety investytsiinoho zabezpechennia</i>. Za red. A. Sukhorukova. Kyiv: Naukova dumka, 2004. 5-9. Druk.</p>
Багатотомні видання	<p>Прізвище автора, Ім'я. Назва багатотомної праці: Підназва. Відомості про редактора. Кількість томів. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації.</p>	<p>Mill, John Stuart. <i>Collected Works</i>. Ed. John M. Robson. 33 vols. Toronto: U of Toronto P, 1963-1991. Print.</p> <p>Олійник, Борис. <i>Вибрані твори</i>. В 2-х т. Київ: Українська енциклопедія, 2006. Друк.</p> <p>Oliinyk, Borys. <i>Vybrani tvory</i>. V 2-kh t. Kyiv: Ukrainska entsyklopediia, 2006. Druk.</p>

Багатотомне видання окремих том	Прізвище автора тому, Ім'я. Назва багатотомної праці: Підназва. Відомості про редактора. Номер тому. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації.	Mill, John Stuart. <i>Collected Works</i> . Ed. John M. Robson. Vol. 1. Toronto: U of Toronto P, 1963. Print. Олійник, Борис. <i>Вибрані твори</i> . Т. 2. Київ: Українська енциклопедія, 2006. Друк. Oliinyk, Borys. <i>Vybrani tvory</i> . Т. 2. Kyiv: Ukrainska entsyklopediia, 2006. Druk.
Автореферат або дисертація	Прізвище, Ім'я. Назва роботи: Підназва. Тип роботи. Назва установи, Рік. Місто: Університет, в якому захищено дисертацію. Тип публікації.	Haynes, Stephanie E. <i>The Effect of Background Music on the Mathematics Test Anxiety of College Algebra Students</i> . Diss. West Virginia University, 2003. Morgantown, WV: West Virginia U. Print. Саленко, Олег. <i>Наукові основи високоефективного гідро різання</i> . Дис. НТУУ "КПІ", 2001. Київ: НТУУ "КПІ". Друк.
Матеріали конференції	Прізвище редактора, Ім'я, ред. Назва виступу: Підназва. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації.	Peinke, Joachim, Martin Oberlack, and Alessandro Talamelli, eds. <i>Progress in Turbulence III: Proceedings of the iTi Conference in Turbulence 2008</i> . New York: Springer, 2010. Print. Поліщук, Олег, ред. <i>Інженерія програмного забезпечення</i> . Київ: Наука, 2008. Друк.
Стаття з журналу	Прізвище, Ім'я. "Назва статті: Підназва." Назва журналу Номер журналу (Рік): Сторінковий інтервал. Тип публікації.	Benjamin, Cornelius. "The Ethics of Scholarship." <i>Journal of Higher Education</i> 31.9 (1960): 471-80. Print. Роїк, Максим. "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix." <i>Біоенергетика</i> 1(2014): 2123. Друк.
Стаття з газети	Прізвище, Ім'я. "Назва статті: Підназва." Назва газети Дата випуску. Рік: Сторінковий інтервал. Тип публікації.	Zernike, Kate. "Tea, Anyone?: Enlist, but Avoid Talking About the Constitution." <i>New York Times</i> 19 Sept. 2010: WK1. Print. Лиховид, Іван. "Медичний прорив." <i>День</i> 15 Січ. 2016: 2-3. Друк.
Урядові публікації	Назва держави*. Назва офіційного органу. Назва документа. Номер сесії. Місце видання: Видавництво, Рік. Тип публікації. * якщо не очевидно з назви уряду	United States. Dept. of Justice. Federal Bureau of Investigation. <i>The FBI Story</i> . Washington, DC: GPO, 2009. Print. United States. Cong. Senate. Committee on Energy and Natural Resources. <i>Hearing on the Geopolitics of Oil</i> . 110th Cong., 1st sess. Washington: GPO, 2007. Print.

Статути/ Закони	Назва закону. Номер закону. Номер розділу § номер статті. Дата затвердження. Тип публікації.	Voting Rights Act of 1965. Pub. L. 89-110. 42 U.S.C. § 1973-1973aa-6. 6 Aug. 1965. Print. Про Національну поліцію. № 580-VIII. Розд. II § ст. 6. 2 Лип. 2015. Друк.
Постанови, накази, регламенти	Назва публікації. Номер розділу Номер частини. Рік. Тип публікації.	Endangered and Threatened Wildlife and Plants. 50 CFR17. 2010. Print. Про затвердження правил утримання зелених насаджень у населених пунктах України. № 105. 2006. Друк. Pro zatverdzhennia pravyl utrymannia zelenykh nasadzhen u naselenykh punktakh Ukrainy. № 105. 2006. Druk.
Патент	Прізвище винахідника, Ім'я. "Назва винаходу." Номер патенту. Дата публікації. Тип публікації.	Le Van Meautte, Valerie. "Nose Pad Assembly. " Patent 6,601,955. 5 Aug. 2003. Print. Мацько, Григорій. "Вічний двигун." Патент 26933. 29 Груд. 1999. Друк. Matsko, Hryhorii. "Vichniy dvyhun." Patent 26933. 29 hrud. 1999. Druk.

<p style="text-align: center;">Інтернет джерела</p>	<p>БО документа*. Назва джерела. Тип публікації. Дата звернення.</p> <p><i>* за прикладами наведеними вище (книги, журналу, газети і т.д., без відомостей про тип публікації)</i></p>	<p>Green, Horace. <i>The Log of a Noncombatant</i>. Boston: Houghton Mifflin, 1915. <i>Google Books</i>. Web. 19 Feb. 2010.</p> <p>Marcos, Samuel, and Eduardo Zalama. "A Realistic, Virtual Head for Human–Computer Interaction." <i>Interacting with Computers</i> 22.3 (2010): 176-92. <i>ACM Digital Library</i>. Web. 19 Jan. 2011.</p> <p>Роїк, Максим. "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix." <i>Біоенергетика</i> 1(2014): 2123. <i>Інститут біоенергетичних культур та цукрових буряків</i>. Веб. 26 Квіт. 2015.</p> <p>Roik, Maksym. "Suchasnyi stan reiestratsii predstavnykiv rodu Salix." <i>Bioenerhetyka</i> 1(2014): 21-23. <i>Instytut bioenerhetychnykh kultur ta tsukrovykh buriakiv</i>. Web. 26 Kvit. 2015.</p> <p>Itzkoff, Dave. "A Touch for Funny Bones and Earlobes." <i>New York Times</i> 31 Mar. 2010: C1. <i>LexisNexis</i>. Web. 23 Jan. 2011.</p> <p>Лиховид, Іван. "Медичний прорив." <i>День</i> 15 Січ. 2016: 2-3. <i>День: Kiev.ua</i>. Веб. 26 Квіт. 2015.</p>
<p style="text-align: center;">Звіт з науково-дослідної роботи</p>	<p>MLA стиль не передбачає певного формату для цитування звітів з НДР. Дотримуйтесь рекомендацій для опису книг.</p>	

Автор-укладач: Юлія Корян

СТИЛЬ ІНСТИТУТУ ІНЖЕНЕРІВ ЕЛЕКТРОТЕХНІКИ ТА ЕЛЕКТРОНІКИ (IEEE STYLE)

*Сфера застосування – інженерія, електроніка, телекомунікації,
інформатика та інформаційні технології*

Цитування в тексті

IEEE стиль передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз або цитата.

Парафраз. Не береться в лапки.

Цитата. Береться в лапки.

У тексті з цитованою інформацією у квадратних дужках вказується **порядковий номер**, який також відображається у списку використаних джерел.

Наприклад:

"...end of the line for my research [13]."

"The theory was first put forward in 1987 [1]." "Scholtz [2] has argued that....." За Брауном [1]..., а Шольц [2] стверджує, що ...

Як зазначалося раніше [2]...

Ця теорія була вперше висунута в 1987 році [1].

Вищенаведені посилання вказують на те, що інформація, яка міститься в реченні, розташована у праці зі списку використаних джерел під номером, зазначеним у квадратних дужках

При цитуванні кількох джерел одночасно, необхідно перерахувати кожен номер окремо, в своїх власних дужках, через кому або тире.

Наприклад:

Several recent studies [3], [4], [5], [6] have suggested that...

Several recent studies [3] - [6] have suggested that...

За потреби сторінковий інтервал (номери сторінок з цитованою інформацією) вказується у дужках після порядкового номера.

Наприклад:

[3, с. 5-10]

[3, гл. 2, с. 6-21]

Якщо те саме джерело цитується у праці вдруге, порядковий номер той самий.

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі, має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Посилання. Заголовок вирівнюється по центру або по лівому краю.

Джерела нумеруються та організовуються в переліку посилань у порядку їх згадування в тексті. Порядковий номер зазначається у квадратних дужках перед бібліографічним описом.

Наприклад:

[1] Д. Леховицький, "Оцінка енергетичних спектрів відображення в імпульсних доплерівських метеорадіолокаторах", *Известия высших учебных заведений. Радиоэлектроника*, т. 12, № 58, с. 3-30, 2015.

[2] R. L. Myer, "Parametric oscillators and nonlinear materials", in *Nonlinear Optics*, P. G. Harper and B. S. Wherret, Eds. San Francisco, CA, USA: Academic, 1977, pp. 47-160.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

Якщо в публікації зазначено не більше шести авторів (редакторів, якщо автор відсутній), то в посиланні необхідно вказати їх усіх через кому; перед останнім автором ставиться кома та зазначається слово «та» (*див. бібліографічний опис книг з 1-6 авторами*).

Якщо в публікації зазначено більше 6 авторів (редакторів, якщо автор відсутній), то необхідно вказати першого автора і «та ін.»

(*див. бібліографічний опис книг з 7 і більше авторами*).

Назви журналів, конференцій, організацій, видавництв, наукових установ необхідно зазначати скорочено. Перелік скорочень можна дізнатися за посиланням:

- англomовні: www.ieee.org/documents/ieeecitationref.pdf¹⁶
- українomовні: http://dndims.com/upload/files/DSTU_3582_2013.pdf¹

Необхідно скорочувати назви місяців у датах звернення/публікації тощо (відповідно до мовних правил певної країни).

	Схема	Приклад
Книга (1-6 авторів)	Ініціали1 Прізвище1, Ініціали2 Прізвище2, Ініціали3 Прізвище3, Ініціали4 Прізвище4, Ініціали5 Прізвище5, та Ініціали6 Прізвище6, <i>Назва книги</i> . Місто видання, Країна: Видавництво, Рік.	B. Klaus, and P. Horn, <i>Robot Vision</i> . Cambridge, MA, USA: MIT Press, 1986. В. І. Дичка, та Г.Р. Положій, <i>Безпека життєдіяльності</i> . Київ, Україна: ЦУЛ, 2001. V. I. Dychka, та H. R. Polozhii, <i>Bezpeka zhytteidiialnosti</i> . Kyiv, Ukraina: TsUL, 2001.
Книга (7 і більше авторів)	Ініціали1 Прізвище1 та ін., <i>Назва книги</i> . Місто видання, Країна: Видавництво, Рік.	J. Nabyarimana et al., <i>Coethnicity</i> . New York, USA: Russell Sage Foundation, 2009. Г. Прусова та ін., <i>Математика</i> . Київ, Україна: Освіта, 2004.
Частина книги	Ініціали Прізвище, "Назва частини книги", у <i>Назва книги</i> , Ініціали Прізвище редактора, Ред. Місто видання, Країна: Видавництво, Рік, номер глави, номер розділу, сторінковий інтервал частини книги.	R. L. Myer, "Parametric oscillators and nonlinear materials", in <i>Nonlinear Optics</i> , P. G. Harper and B. S. Wherret, Eds. San Francisco, CA, USA: Academic, 1977, pp. 47-160. Є. Балашова. "Стратегічні дослідження", у <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i> , А. Сухорукова, Ред. Київ, Україна: Наукова думка, 2004, с. 5-39.
Стаття з журналу	Ініціали Прізвище, "Назва статті", <i>Назва журналу</i> , номер тому, номер журналу, сторінковий інтервал статті, Місяць. Рік. Doi*. * якщо є	U. Stummer, "Systemische Sklerose", <i>Rheuma plus</i> , vol. 14, no. 1, pp. 25-28, 2015. Г. Масановець, та І. Сейфуліна, "Синтез та фізикохімічна характеристика біядерних комплексів цинку", <i>Вісник Одеського національного університету. Хімія</i> , т. 17, № 2(42), с. 26-31, 2012. L. Kuchina, "Thermogravimetric investigations of nasal gel with diltiazem", <i>Current issues in pharmacy and medicine: science and practice</i> , vol. 3, no. 3, 2015. X. Li, J. Vucic, V. Jungnickel, and J. Armstrong, "On the capacity of intensity-modulated direct-detection syst. and the inform. rate of ACO-OFDM for indoor optical wireless applications," <i>IEEE Trans. Commun.</i> , vol. 60,

		<p>no. 3, pp. 799-809, Mar. 2012. doi:10.1109/TCOMM.2012.020612.090300.</p> <p>Д. Леховицький, "Оцінка енергетичних спектрів відображення в імпульсних доплерівських метеорадіолокаторах", <i>Известия высших учебных заведений. Радиоэлектроника</i>, т. 12, № 58, с. 3-30, 2015.</p>
Автореферат або дисертація	<p>Ініціали Прізвище винахідника, "Назва роботи", тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора *, підрозділ*, наукова установа, Місто, Країна*, Рік.</p> <p><i>*не обов'язково</i></p>	<p>N. Kawasaki, "Parametric study of thermal and chemical nonequilibrium nozzle flow", M.S. thesis, Dept. Electron. Eng., Osaka Univ., Osaka, Japan, 1993.</p> <p>М. Швачка, "Властивості розв'язків стохастичних диференціально-функціональних рівнянь з нескінченною післядією", дис. канд. наук, фак-т інформ., Чернів. нац. ун-т, Чернівці, 2014.</p>
Матеріали конференцій	<p>Ініціали Прізвище, "Назва доповіді", на <i>Назва конференції</i>, Місце проведення конференції*, Рік, сторінковий інтервал доповіді.</p> <p><i>*не обов'язково</i></p>	<p>S. P. Bingulac, "On the compatibility of adaptive controllers", in <i>Proc. 4th Annu. Allerton Conf. Circuit and Systems Theory</i>, New York, 1994, pp. 8-16.</p> <p>Д. Абрамов, "Фінансові механізми забезпечення реалізації портфелю інноваційних проектів підприємств України", на <i>VI Всеукр. наук.-практ. конф. Сучасні підходи до управління підприємством</i>, Київ, 2015, с. 15-16.</p>
Офіційний документ (онлайн)	<p>Назва офіційного органу. номер з'їзду, номер сесії. (Дата затвердження). <i>Номер постанови, Назва.</i> [Електронний ресурс]. Доступно: site/path/file</p>	<p>U.S. House. 102nd Congress, 1st Session. (1991, Jan. 11). <i>H. Con. Res. 1, Sense of the Congress on Approval of Military Action</i>. [Online]. Available: LEXIS Library: GENFED File: BILLS.</p> <p>Верховна Рада України. 2 сесія. (2015, Груд. 23). <i>Закон № 901-VIII, Про внесення змін до деяких законодавчих актів України у зв'язку з прийняттям Закону України "Про Національну поліцію"</i>. [Електронний ресурс]. Доступно: http://zakon0.rada.gov.ua/laws/show/90119/paran38#n38.</p>

Патент	Ініціали Прізвище, "Назва патенту", <i>Номер патенту</i> , Дата випуску.	S. P. Voinigescu, "Direct m-ary quadrature amplitude modulation (QAM) operating in saturated power mode", <i>U.S. Patent Appl. 20110013726A1</i> , Jan. 20, 2011. Б. С. Бабакин, Э. И. Каухчешвили, и А. И. Ангелов, "Устройство для разделения многокомпонентного сырья", <i>МКИ4 В 03 С 7/12, А 22 С 17/04. № 3599260/28-13</i> , Янв. 30, 1985.
Звіт про науково-дослідні роботи	Ініціали Прізвище, "Назва звіту", Назва організації, Місто, Країна*, номер реєстр., Рік. <i>* не обов'язково</i>	E. E. Reber, R. L. Michell, and C. J. Carter, "Oxygen absorption in the earth's atmosphere", Aerospace Corp., Los Angeles, CA, USA, Tech. Rep. TR-0200 (4230-46)-3, Nov. 1988. В. Пасічник "Автоматизована система проектування спіральних свердел", НТУУ "КПІ", Київ, Д/б №2644-п, 2014.
Електронний ресурс	БО документа* [Електронний ресурс]. Доступно: http://www.web.com <i>або</i> БО документа* [Електронний ресурс]. Доступно: site/path/file . Дата звернення. <i>* за прикладами наведеними вище (книги, журналу і т.д.)</i>	The Terahertz Wave eBook. ZOmega Terahertz Corp., 2014. [Online]. Available: http://dl.zthz.com/eBook/zomega_ebook_pdf_1206_sr.pdf . Accessed on: May 19, 2014. А. Р. Деш, и Р. Л. Трупти "Реализация алгоритма кодера Рида-Соломона в виде СБИС для систем связи," <i>Известия высших учебных заведений. Радиоэлектроника</i> , т. 56, № 9, с. 24-33, 2013. [Электронный ресурс]. Доступно: http://radio.kpi.ua/article/view/S0021347013090033 . Дата обращения: Янв. 19, 2016.

Автор-укладач: Марія Федорець

СТИЛЬ ОКСФОРДСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ ДЛЯ ЦИТУВАННЯ ЮРИДИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ (OSCOLA STYLE)

Сфера застосування – юриспруденція

Цитування в тексті

OSCOLA стиль передбачає використання надрядкових числових індексів та виноска внизу сторінки з бібліографічною інформацією щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Так, наприклад, у тексті з цитатою чи парафразою необхідно розміщувати надрядковий цифровий індекс (порядковий номер), починаючи з номера «1» та продовжуючи нумерацію до кінця всієї праці. Номер надрядкового індексу має відповідати такому ж номеру виноски з бібліографічною інформацією про цитоване джерело, що відображається в нижній частині сторінки.

Кожна виноска внизу сторінки починається з абзацу з надрядкового цифрового індексу (порядковий номер), потім після пробілу розміщується бібліографічна інформація про цитоване на цій сторінці джерело. За потреби у кінці всієї праці з виноска формується список використаних джерел.

Оформлення цитат у тексті

Парафраз. Не береться в лапки. Надрядковий цифровий індекс ставиться після відповідної пунктуації в кінці парафрази або безпосередньо після слова або фрази, до якого він належить. Якщо слово або фраза, до якої відноситься порядковий номер, зазначаються в дужках, порядковий номер розміщується перед закриваючою дужкою.

Наприклад:

Отже, враховуючи дані зі статті³⁴, правильний вибір форми нормативноправового акту є вихідною умовою ефективності цього акту.

Цитата всередині рядка (розміром до трьох рядків тексту). Береться в одинарні лапки. Надрядковий цифровий індекс ставиться після відповідної пунктуації в кінці цитати або безпосередньо після слова або фрази, до якого він належить. Якщо слово або фраза, до якої відноситься порядковий номер, зазначаються в дужках, порядковий номер розміщується перед закриваючою дужкою.

Наприклад:

Hart wrote that the doctrine of precedent is compatible with 'two types of creative or legislative activity'.³⁴

Блокова цитата (складається з чотирьох і більше рядків тексту). Подається в тексті з нового рядка з абзацним відступом для всієї цитати, не береться в лапки. Перед блоковою цитатою та після неї йде один рядок відступу.

Наприклад:

Комплексність науки управління відображається в її змісті, в якому можна виділити соціально-правовий аспект:

Соціально-правовий аспект передбачає визначення цілей, які стоять перед системами управління, напрямків та завдань управлінської діяльності. Важлива роль тут належить праву, оскільки останнє значною мірою регулює управлінські відносини. В даному разі право виступає засобом, інструментом, який забезпечує реалізацію в управлінні законів. Науку управління та правові науки зближує те, що вони вивчають діючи в суспільстві регулятивні механізми, але є далеко не тотожними науковими дисциплінами.¹²

Оформлення виносок

OSCOLA стиль передбачає поділ всіх використаних у праці джерел на первинні (справи, статuti, законодавчі акти) та вторинні (книги, частини книг, офіційні видання, статті з журналів та газет, інші друковані джерела, інтернет-джерела).

Якщо в публікації зазначено не більше трьох авторів (редакторів/укладачів, якщо видання без автора), то у виносці необхідно вказати їх усіх (*див. бібліографічні описи книг з 1-3 авторами*). Якщо в публікації зазначено чотири та більше авторів (редакторів/укладачів, якщо видання без автора), у виносці необхідно зазначити ім'я першого автора та вказати «та інші» (*див. бібліографічні описи книг з 4 і більше авторами*).

Ім'я автора необхідно зазначити так, як вказано на титульній сторінці видання, але без зазначення по-батькові.

Необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, **наприклад**, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то у виносці вказується 1234. Це правило відноситься і до зазначення років (багатотомні видання), **наприклад**: 1996-98, замість 1996-1998.

Сторінковий інтервал – номери сторінок, де знаходиться цитована інформація.

	Схема	Приклади
<i>Первинні джерела</i>		
Бібліографічні посилання на первинні джерела (закони, статuti, справи) подаються згідно з прийнятими в певній країні правилами описування, але з мінімальною кількістю пунктуації і без крапок у скороченнях. Первинні джерела України описуються відповідно до правил ДСТУ 8302:2015.		

Вторинні джерела

<p>Книга: 1-3 автори</p>	<p>№ Ім'я1 Прізвище 1 та Ім'я2 Прізвище2 та Ім'я3 Прізвище3, Назва книги: Підназва (Відомості про видання, Видавництво, Рік) Сторінковий інтервал.</p>	<p>1 Lisa Webley, <i>Legal Writing</i> (3rd edn, Routledge 2013) 5-6.</p> <p>2 Gareth Jones, <i>Goff and Jones: The Law of Restitution</i> (1st supp, 7th edn, Sweet & Maxwell 2009) 25.</p> <p>3 Василь Нагребельний та Юрій Косяченко, <i>Юридична наука і освіта на Україні</i> (Освіта 1993) 36.</p>
<p>Книга: 4 і більше авторів</p>	<p>№ Ім'я1 Прізвище 1 та інші, Назва книги: Підназва (Відомості про видання, Видавництво, Рік) Сторінковий інтервал.</p>	<p>4 J Habyarimana and others, <i>Coethnicity</i> (Russell Sage Foundation 2009) 6.</p> <p>5 С Тимченко та інші, <i>Теорія держави і права</i> (Поливода 2005) 25-7.</p>
<p>Книга без автора</p>	<p>№ Назва книги: Підназва (Відомості про видання, Видавництво, Рік) Сторінковий інтервал. <u>або</u> № Ім'я Прізвище редактора або укладача або перекладача (відповідальність*), Назва книги: Підназва (Відомості про видання, Видавництво, Рік) Сторінковий інтервал.</p> <p>*скорочено</p>	<p>6 Jeremy Horder (ed), <i>Oxford Essays in Jurisprudence: Fourth Series</i> (OUP 2000) 23.</p> <p>7 Peter Birks and Grant McLeod (trs), <i>The Institutes of Justinian</i> (Duckworth 1987) 35.</p> <p>8 В Коссак (ред), <i>Науково-практичний коментар Цивільного кодексу України</i> (2-ге вид, Істина 2008) 16-7.</p>

<p>Частина книги за редакцією</p>	<p>№ Ім'я Прізвище автора частини, 'Назва частини книги' в Прізвище Ім'я редактора (відповідальність*), <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво Рік) Сторінковий інтервал.</p> <p>*скорочено</p>	<p>⁹ John Cartwright, "The Fiction of the "Reasonable Man"" in AG Castermans and others (eds), <i>Ex Libris Hans Nieuwenhuis</i> (Kluwer 2009) 23.</p> <p>¹⁰ Д Кучерук и В Кочкодан, 'Мембранные Процессы в Подготовке и Очистке Воды' в <i>Экологические Аспекты Современных Технологий Охраны Водной Среды</i> (Наукова Думка 2005) 36.</p>
<p>Електронна книга</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво, Рік) <URL> дата звернення.</p>	<p>¹¹ Philip Kurland, <i>The Founders' Constitution</i> (University of Chicago Press 1987) <http://presspubs.uchicago.edu/founders/> accessed 12 March 2016.</p> <p>¹² Іван Дахно, <i>Право інтелектуальної власності</i> (ЦУЛ 2014) <http://culonline.com.ua/full/959pravo-intelect-vlasn_dahnopdf.html> дата звернення 12 Березень 2016.</p>
<p>Багатомне видання</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво, Рік) номер тому, Сторінковий інтервал. <i>або</i></p> <p>№ Ім'я Прізвище, <i>Назва книги: Підназва</i>, номер тому (Відомості про видання, Видавництво, Рік) номер глави, Сторінковий інтервал.</p>	<p>¹³ <i>Halsbury's Laws</i> (5th edn, 2010) vol 57, 39-40.</p> <p>¹⁴ В Борисова, <i>Цивільне право</i> (Право 2012) т 1, 45.</p> <p>¹⁵ Christian von Bar, <i>The Common European Law of Torts</i>, vol 2 (CH Beck 2000) para 76, 65.</p>

<p style="text-align: center;">Стаття з журналу (друк)</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, 'Назва статті: Підназва' [Рік]* Назва журналу Номер першої сторінки статті. <u>або</u></p> <p>№ Ім'я Прізвище, 'Назва статті: Підназва' (Рік)** Номер випуску Назва журналу Номер першої сторінки статті.</p> <p>* у квадратних дужках – якщо немає випуску</p> <p>** у круглих дужках – якщо є окремий випуск</p>	<p>16 Paul Craig, 'Theory, "Pure Theory" and Values in Public Law' [2005] PL 440.</p> <p>17 Alison L Young, 'In Defence of Due Deference' (2009) 72 MLR 554.</p> <p>18 І Костенко, 'Соціальний захист науковців як юридична проблема' (2013) 4 Вісник НТУУ "КПІ" Політологія Соціологія Право 159.</p>
<p style="text-align: center;">Стаття з журналу (онлайн)</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, 'Назва статті: Підназва' [Рік]* Назва журналу Номер першої сторінки статті <URL> дата звернення.</p> <p><u>або</u></p> <p>№ Ім'я Прізвище, 'Назва статті: Підназва' (Рік)** Номер випуску Назва журналу Номер першої сторінки статті <URL> дата звернення.</p> <p>* у квадратних дужках – якщо немає випуску</p> <p>** у круглих дужках – якщо є окремий випуск</p>	<p>19 Graham Greenleaf, 'The Global Development of Free Access to Legal Information' (2010) 1(1) EJLT <http://ejlt.org/article/view/17> accessed 27 July 2010.</p> <p>20 James Boyle, 'A Manifesto on WIPO and the Future of Intellectual Property' 2004 Duke L & Tech Rev 0009 <www.law.duke.edu/journals/dltr/articles/2004_dltr0009.html> accessed 18 November 2009.</p> <p>21 І Костенко, 'Соціальний захист науковців як юридична проблема' (2013) 4 Вісник НТУУ "КПІ" Політологія Соціологія Право 159 <http://ela.kpi.ua/handle/123456789/16970> дата звернення 12 Липень 2016.</p>
<p style="text-align: center;">Стаття з газети (друк)</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, 'Назва статті: Підназва' Назва газети (Місто видання, Дата випуску) Сторінковий інтервал.</p>	<p>22 Jane Croft, 'Supreme Court Warns on Quality' <i>Financial Times</i> (London, 1 July 2010) 3.</p> <p>23 Інна Рудник, 'Окремі питання поділу майна подружжя' <i>Юридична газета</i> (Київ, 12 Липень 2016) 5.</p>

<p style="text-align: center;">Стаття з газети (онлайн)</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, 'Назва статті: Підназва' <i>Назва газети</i> (Місто видання, Дата публікації) <URL> дата звернення.</p>	<p>²⁴ Ian Loader, 'The Great Victim of this Get Tough Hyperactivity is Labour' <i>The Guardian</i> (London, 19 June 2008) <www.guardian.co.uk/commentisfree/2008/jun/19/justice.ukcrime> accessed 19 November 2009.</p> <p>²⁵ Інна Рудник, 'Окремі питання поділу майна подружжя' <i>Юридична газета</i> (Київ, 12 Липень 2016) <http://yur-gazeta.com/publications/practice/simeynepravo/okremi-pitannya-podilu-maynapodruzzhya.html> дата звернення 14 Липень 2016.</p>
<p style="text-align: center;">Дисертація</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, 'Назва роботи' (Тип роботи з вказівкою наук. ступеня автора*, Університет** Рік) Сторінковий інтервал.</p> <p>*скорочено</p> <p>**в якому захищено дисертацію</p>	<p>²⁶ Javan Herberg, 'Injunctive Relief for Wrongful Termination of Employment' (DPhil thesis, University of Oxford 1989) 69.</p> <p>²⁷ Елена Половнева, 'Подготовка будущего юриста к профилактике профессиональных рисков' (дис канд пед наук, Читинский гос ун-т 2008) 85.</p>

<p>Матеріали конференцій</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, 'Назва виступу: Підназва' (Назва конференції, Місце проведення, Дата проведення)* Сторінковий інтервал. <i>або</i> № Ім'я Прізвище, 'Назва виступу: Підназва' в Прізвище Ім'я редактора (відповідальність*), <i>Назва видання: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво Рік)** Сторінковий інтервал.</p> <p>* для неопублікованого матеріалу ** для опублікованого матеріалу</p>	<p>28 Ben McFarlane and Donal Nolan, 'Remedying Reliance: The Future Development of Promissory and Proprietary Estoppel in English Law' (Obligations III conference, Brisbane, July 2006).</p> <p>29 В Пригоцький 'Мінімізація податків – об'єктивна реальність' в Тарангул Л (ред), <i>Мінімізація сплати податків: Науковопрактичний круглий стіл</i> (Нац. ун-т ДПС України 2010).</p>
<p>Урядові публікації</p>	<p>№ Назва офіційного органу, <i>Назва документа</i> (*Номер документа Рік) Сторінковий інтервал.</p> <p>*перед номером можна вказати іншу ідентифікуючу інформацію</p>	<p>30 Department for Children, Schools and Families, <i>2008 Autumn Performance Report</i> (См 7507, 2008) 54.</p> <p>31 Department for International Development, <i>Eliminating World Poverty: Building our Common Future</i> (White Paper, См 7656, 2009) 18.</p>
<p>Вебсайт, блог</p>	<p>№ Ім'я Прізвище, '<i>Назва статті: Підназва</i>' (Назва сайту, Дата публікації) <URL> дата звернення.</p>	<p>32 Sarah Cole, 'Virtual Friend Fires Employee' (<i>Naked Law</i>, 1 May 2009) <www.nakedlaw.com/2009/05/index.html> accessed 19 November 2009.</p> <p>33 'Політика конфіденційності Google Chrome' (Google, 24 Травень 2016) <www.google.com/intl/en/privacypolicy.htmlНЕ AD=dobj> дата звернення 12 Липень 2016.</p>

Зауважте, якщо ви вдруге у своїй праці цитуєте те саме джерело, у виносці потрібно вказати тільки назву партії/закону або прізвище автора(ів), а також сторінковий інтервал, з якого наводиться цитата. Якщо

ви посилаєтеся на роботу кілька разів підряд, тоді використовуйте "там само."

Наприклад:

(Виноска 3 відноситься до виноски 2, а виноска 4 відноситься до виноски 1)

¹ Richard Pears and Graham Shields, *Cite them right: the essential referencing guide* (9th edn, Palgrave Macmillan 2013).

² Lisa Webley, *Legal Writing* (3rd edn, Routledge 2013) 24.

³ *ibid.*

⁴ Pears and Shields (n1).

(Виноска 3 відноситься до виноски 2, а виноска 4 відноситься до виноски 1)

¹ Василь Нагребельний та Юрій Косяченко, *Юридична наука і освіта на Україні* (Освіта 1993) 36.

² *Захист цивільного права та інтересу* (Юрінком Інтер 2006) 24.

³ там само.

⁴ Нагребельний та Косяченко (n1)

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі, має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Список використаних джерел складається з двох частин:

1. Список первинних джерел. *Назва списку* - Перелік юридичних документів.

Список первинних джерел складається з секцій: справи, статuti, законодавчі акти.

Всі посилання розташовуються в алфавітному порядку за назвою в кожній секції.

2. Список вторинних джерел. *Назва списку* - Бібліографія.

Список вторинних джерел складається з секцій: книги, офіційні видання, частини книг, статті з журналів, інші друковані джерела, інтернетджерела.

Всі посилання розташовуються в алфавітному порядку за прізвищем автора в кожній секції. Якщо автор не відомий, посилання повинні бути перераховані на початку в алфавітному порядку за назвою.

Якщо в бібліографічному описі кілька робіт одного й того ж автора, редактора або упорядника йдуть підряд, тоді в наступних після першого описах застосовується подвійне тире, яке заміняє ім'я. Записи розташовуються в хронологічному порядку (починаючи з найстарішого). Якщо збігаються роки видання – записи розташовуються в алфавітному порядку за назвою.

Наприклад:

Hart HLA, Law, Liberty and Morality (OUP 1963)

—— Punishment and Responsibility (OUP 1968)

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

Якщо в публікації зазначено не більше трьох авторів (редакторів/укладачів, якщо книга без автора), то у посиланні необхідно вказати усіх авторів (див. бібліографічні описи книг з 1-3 авторами).

Якщо в публікації зазначено більше трьох авторів (редакторів/укладачів, якщо книга без автора), то у посиланні необхідно вказати першого автора та вказати «та інші» (див. бібліографічні описи книг з 4 і більше авторами).

За потреби необхідно скорочувати назви журналів. Перелік скорочень можна дізнатися за посиланням:

- іноземні: https://www.law.ox.ac.uk/sites/files/oxlaw/oscola_4th_edn_hart_2012.pdf²²
- українські: http://dndims.com/upload/files/DSTU_3582_2013.pdf¹

	Схема	Приклади
<i>Первинні джерела</i>		
Бібліографічні посилання на первинні джерела (закони, статuti, справи) подаються згідно з прийнятими в певній країні правилами описування, але з мінімальною кількістю пунктуації і без крапок у скороченнях. Первинні джерела України описуються відповідно до правил ДСТУ 8302:2015.		
<i>Вторинні джерела</i>		
Книга: 1 – 3 автори	Прізвище 1 Ініціали1 та Прізвище2 Ініціали2 та Прізвище3 Ініціали3, <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво, Рік)	Webley L, <i>Legal Writing</i> (3rd edn, Routledge 2013) Jones G, <i>Goff and Jones: The Law of Restitution</i> (1st supp, 7th edn, Sweet & Maxwell 2009) Нагребельний В та Косяченко Ю, <i>Юридична наука і освіта на Україні</i> (Освіта 1993)

Книга: 4 і більше авторів	Прізвище 1 Ініціали1 та інші, <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво, Рік)	Nabyarimana J and others, <i>Coethnicity</i> (Russell Sage Foundation 2009) Тимченко С та інші, <i>Теорія держави і права</i> (Поливода 2005)
Книга без автора	<i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво, Рік) <i>або</i> Прізвище редактора ^{або} укладача ^{або} перекладача Ініціали (відповідальність*), <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво, Рік) *скорочено	<i>Захист цивільного права та інтересу</i> (Юрінком Інтер 2006) Horder J (ed), <i>Oxford Essays in Jurisprudence: Fourth Series</i> (OUP 2000) Birks P and McLeod G (trs), <i>The Institutes of Justinian</i> (Duckworth 1987) Коссак В (ред), <i>Науково-практичний коментар Цивільного кодексу України</i> (2-ге вид, Істина 2008)
Частина книги за редакцією	Прізвище автора частини Ініціали, 'Назва частини книги' в Прізвище Ініціали редактора (ред), <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво Рік)	Cartwright J, 'The Fiction of the "Reasonable Man"' in Castermans AG and others (eds), <i>Ex Libris Hans Nieuwenhuis</i> (Kluwer 2009) Кучерук Д и Кочкодан В, 'Мембранные Процессы в Подготовке и Очистке Воды' в <i>Экологические Аспекты Современных Технологий Охраны Водной Среды</i> (Наукова Думка 2005)
Електронна книга	Прізвище Ініціали <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво, Рік) <URL> дата звернення	Kurland P, <i>The Founders' Constitution</i> (University of Chicago Press 1987) < http://press-pubs.uchicago.edu/founders/ > accessed 12 March 2016 Дахно І, <i>Право інтелектуальної власності</i> (ЦУЛ 2014) < http://culonline.com.ua/full/959pravo-intelect-vlasn_dahnopdf.html > дата звернення 12 Березень 2016

Багатомне видання	<p>Прізвище Ініціали, <i>Назва книги: Підназва</i> (Відомості про видання, Видавництво, Рік) номер тому <u>або</u></p> <p>Прізвище Ініціали, <i>Назва книги: Підназва</i>, номер тому (Відомості про видання, Видавництво, Рік) номер глави</p>	<p><i>Halsbury's Laws</i> (5th edn, 2010) vol 57</p> <p>Борисова В, <i>Цивільне право</i> (Право 2012) т 1</p> <p>Borysova V. <i>Tsyvilne pravo</i> (Pravo 2012) t 1</p> <p>Bar C, <i>The Common European Law of Torts</i>, vol 2 (CH Beck 2000) para 76</p>
Стаття з журналу (друк)	<p>Прізвище Ініціали, 'Назва статті: Підназва' [Рік]* Назва журналу Номер першої сторінки статті <u>або</u></p> <p>Прізвище Ініціали, 'Назва статті: Підназва' (Рік)** Номер випуску Назва журналу Номер першої сторінки статті</p> <p>* у квадратних дужках – якщо немає випуску</p> <p>** у круглих дужках – якщо є окремий випуск</p>	<p>Craig P, 'Theory, "Pure Theory" and Values in Public Law' [2005] PL 440</p> <p>Young A L, 'In Defence of Due Deference' (2009) 72 MLR 554</p> <p>Костенко І, 'Соціальний захист науковців як юридична проблема' (2013) 4 Вісник НТУУ "КПІ" Політологія Соціологія Право 159</p> <p>Kostenko I, 'Sotsialnyi zakhyst naukovtsiv yak yurydychna problema' (2013) 4 Visnyk NTUU "KPI" Politolohiia Sotsiolohiia Pravo 159</p>

Стаття з журналу (онлайн)	<p>Прізвище Ініціали, 'Назва статті: Підназва' [Рік]* Назва журналу Ном першої сторінки статті <URL> дата звернення <i>або</i></p> <p>Прізвище Ініціали, 'Назва статті: Підназва' (Рік)** Номер випуску Назва журналу Ном першої сторінки статті <URL> дата звернення</p> <p>* у квадратних дужках – якщо немає випуску ** у круглих дужках – якщо є окремий випуск</p>	<p>Greenleaf G, 'The Global Development of Free Access to Legal Information' (2010) 1(1) EJLT <http://ejlt.org/article/view/17> accessed 27 July 2010</p> <p>Boyle J, 'A Manifesto on WIPO and the Future of Intellectual Property' 2004 Duke L & Tech Rev 0009 <www.law.duke.edu/journals/dltr/articles/2004dltr0009.html> accessed 18 November 2009</p> <p>Костенко І, 'Соціальний захист науковців як юридична проблема' (2013) 4 Вісник НТУУ "КПІ" Політологія Соціологія Право 159 <http://ela.kpi.ua/handle/123456789/16970> дата звернення 12 Липень 2016</p>
Стаття з газети (друк)	<p>Прізвище Ініціали, 'Назва статті: Підназва' Назва газети (Місто видання, Дата випуску)</p>	<p>Croft J, 'Supreme Court Warns on Quality' <i>Financial Times</i> (London, 1 July 2010) 3</p> <p>Рудник І, 'Окремі питання поділу майна подружжя' <i>Юридична газета</i> (Київ, 12 Липень 2016) 2</p>
Стаття з газети (онлайн)	<p>Прізвище Ініціали, 'Назва статті: Підназва' Назва газети (Місто видання, Дата публікації) <URL> дата звернення</p>	<p>Loader I, 'The Great Victim of this Get Tough Hyperactivity is Labour' <i>The Guardian</i> (London, 19 June 2008) <www.guardian.co.uk/commentisfree/2008/jun/19/justice.ukcrime> accessed 19 November 2009</p> <p>Рудник І, 'Окремі питання поділу майна подружжя' <i>Юридична газета</i> (Київ, 12 Липень 2016) <http://yur-gazeta.com/publications/practice/simeynepravo/okremi-pitannya-podilu-mayna-podruzzhzha.html> дата звернення 14 Липень 2016</p>

Дисертація	<p>Прізвище Ініціали, 'Назва роботи' (Тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора*, Університет** Рік)</p> <p>*скорочено</p> <p>**в якому захищено дисертацію</p>	<p>Herberg J, 'Injunctive Relief for Wrongful Termination of Employment' (DPhil thesis, University of Oxford 1989)</p> <p>Половнева Е, 'Подготовка будущего юриста к профилактике профессиональных рисков' (дис канд пед наук, 2008)</p>
Матеріали конференцій	<p>Прізвище Ініціали, 'Назва виступу: Підназва' (Назва конференції, Місце проведення, Дата проведення)* <u>або</u></p> <p>Прізвище Ініціали, 'Назва виступу: Підназва' в Прізвище Ініціали редактора (ред), Назва видання: Підназва (Відомості про видання, Видавництво Рік)**</p> <p>* для неопублікованого матеріалу</p> <p>**для опублікованого матеріалу</p>	<p>McFarlane B and Nolan D, 'Remedying Reliance: The Future Development of Promissory and Proprietary Estoppel in English Law' (Obligations III conference, Brisbane, July 2006)</p> <p>Пригоцький В, 'Мінімізація податків – об'єктивна реальність' в Тарангул Л (ред), <i>Мінімізація сплати податків: Науковопрактичний круглий стіл</i> (Нац. ун-т ДПС України 2010)</p>
Урядові публікації	<p>Назва офіційного органу, Назва документа (*Номер документа Рік)</p> <p>*перед номером можна вказати іншу ідентифікуючу інформацію</p>	<p>Department for Children, Schools and Families, <i>2008 Autumn Performance Report</i> (Cm 7507, 2008)</p> <p>Department for International Development, <i>Eliminating World Poverty: Building our Common Future</i> (White Paper, Cm 7656, 2009)</p>

Вебсайт, блог	Прізвище Ініціали, 'Назва статті: Підназва' (Назва сайта, Дата публікації) <URL> дата звернення	<p>Cole S, 'Virtual Friend Fires Employee' (<i>Naked Law</i>, 1 May 2009) <www.nakedlaw.com/2009/05/index.html> accessed 19 November 2009</p> <p>'Політика конфіденційності Google Chrome' (Google, дата звернення 24 Травень 2016) <www.google.com/intl/en/privacypolicy.html#AD=dobj> дата звернення 12 Липень 2016</p>
---------------	---	---

Автор-укладач: Юлія Корян

ЧИКАГО СТИЛЬ: АВТОР-ДАТА (CHICAGO STYLE: AUTHOR-DATE)

Сфера застосування – фізичні, природничі та суспільні науки

Цитування в тексті

Чикаго стиль: автор-дата передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Внутрішньотекстове посилання обов'язково має складатися з двох елементів: автора (редактора/укладача/назву цитованого джерела, якщо автор відсутній) та року видання. Сторінковий інтервал (номери сторінок, з яких наводиться цитата) дозволяється не вказувати, якщо ви не наводите цитату, а висловлюєте якусь ідею чи посилаєтесь на роботу в цілому, тобто використовуєте парафраз.

Парафраз. Не береться в лапки. Прізвище(а) автора(ів) може з'явитися:

1) якщо в реченні зазначається прізвище автора, тоді після прізвища у круглих дужках необхідно вказати рік видання;

2) якщо в реченні наводиться цитата без зазначення авторства, тоді у круглих дужках необхідно вказати прізвище автора та рік видання без розділових знаків.

Наприклад:

За Тимошиком (2004) у редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування.

У редакційно-видавничому процесі існує кілька етапів редагування (Тимошик 2004).

Цитата всередині рядка (розміром до п'яти рядків тексту). Береться в лапки. Прізвище(а) автора(ів) може з'явитися:

- 1) якщо в реченні зазначається прізвище автора, тоді після прізвища у круглих дужках необхідно вказати дату публікації та сторінковий інтервал;
- 2) якщо в реченні наводиться цитата без зазначення авторства, тоді у круглих дужках необхідно вказати прізвище автора, дату публікації та сторінковий інтервал.

Наприклад:

Here we empirically demonstrate that workers' and regulatory agents' understandings of discrimination and legality emerge not only in the shadow of the law but also, as Albiston (2005, 99) suggests, in the "shadow of organizations."

Романтична поезія характеризується "спонтанним переливом сильних почуттів" (Вордсворт 2006, с. 263).

Блокова цитата (складається з п'яти і більше рядків тексту). Подається в тексті з нового рядка через одинарний міжрядковий інтервал з абзацним відступом зліва для всієї цитати, не береться в лапки. Перед блоковою цитатою та після неї йде один рядок відступу.

Наприклад:

Комплексність науки управління відображається в її змісті, в якому можна виділити соціально-правовий аспект:

Соціально-правовий аспект передбачає визначення цілей, які стоять перед системами управління, напрямків та завдань управлінської діяльності. Важлива роль тут належить праву, оскільки останнє значною мірою регулює управлінські відносини. В даному разі право виступає засобом, інструментом, який забезпечує реалізацію в управлінні законів. Науку управління та правові науки зближує те, що вони вивчають діючі в суспільстві регулятивні механізми, але є далеко не тотожними науковими дисциплінами (Кравченко 1999, 19).

Посилання на роботу кількох авторів (редакторів/укладачів)

Внутрішньотекстове посилання на роботу кількох авторів залежить від їх кількості:

1) 2-3 автора. У внутрішньотекстовому посиланні необхідно перерахувати прізвища усіх авторів (через кому). Перед останнім автором пишеться слово «та».

Наприклад:

(Ward and Burns 2007) або (Ward and Burns 2007, 52)

(Шульгін, Слободяник, та Павленко 2014) або (Шульгін, Слободяник, та Павленко 2014, 41)

Результати дослідження Бойко, Гречки, та Павлюка (2010) підтверджують ... або Бойко, Гречка та Павлюк (2010, 5) стверджують: "Біологія – це система наук..."

2) 4 автора і більше. У внутрішньотекстовому посиланні необхідно вказати прізвище першого автора та слово «та ін.»

Наприклад:

(Barnes et al. 2010) або (Barnes et al. 2010, 3)

(Шульгін та ін. 2014) або (Шульгін та ін. 2014, 4)

Результати дослідження Величко та ін. (2005) підтверджують ... або Величко та ін. (2005, 10) стверджують: "Біологія – це система наук..."

Посилання на частину роботи

Внутрішньотекстове посилання на частину роботи має містити прізвище автора частини книги, а не всієї роботи (якщо вони різні).

Посилання на багатотомне видання

Внутрішньотекстове посилання на багатотомне видання має містити номер тому, який вказується після зазначення року видання (через кому). Сторінковий інтервал вказується через двокрапку після зазначення номера тому.

Наприклад:

(García 1987, vol. 2) або (García 1987, 2:45)

(Олійник 2006, т. 2) або (Олійник 2006, 2:56)

Посилання на веб-сайт

Внутрішньотекстове посилання на веб-сайт має містити назву сайта та рік публікації/останньої зміни.

Наприклад:

(McDonald's 2008)

(Google 2009)

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі, має з'явитися у списку використаних джерел. Так само, кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Посилання або Список використаної літератури. Заголовок розміщується по центру. Після заголовку необхідно відступити два рядки та розмістити список використаних джерел.

Бібліографія наводиться в алфавітному порядку (за прізвищем автора або редактора/укладача, якщо немає автора).

Кожен бібліографічний опис джерела починається з нового рядка з вирівнюванням по ширині без відступів. Між кожним бібліографічним описом має бути проміжок в один рядок.

Якщо бібліографічний опис джерела займає кілька рядків, тоді перший рядок опису вирівнюється по ширині без відступів, а наступні рядки – з відступом у 0,5 см.

Наприклад:

Heinrich, Larissa. 2008. *The Afterlife of Images: Translating the Pathological Body between China and the West*. Durham, NC: Duke University Press.

Якщо в бібліографічному описі кілька робіт одного й того ж автора, редактора або упорядника йдуть підряд, тоді в наступних після першого описах застосовується риска (надстроковий індекс), яка замінює ім'я. Записи розташовуються в хронологічному порядку за роками видання в порядку зростання. Якщо збігаються роки видання – записи розташовуються в алфавітному порядку за назвою, а до років додаються літери «а» та «б».

Наприклад:

Schuman, Howard, and Jacqueline Scott. 1987a. "Generations and Collective Memories." *American Sociological Review* 54:359–81.

_____. 1987 b. "Problems in the Use of Survey Questions to Measure Public Opinion." *Science* 236:957–59.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

У посиланні необхідно перераховувати всіх авторів. Перед останнім автором пишеться слово «та» (див. бібліографічний опис книг з авторами).

Необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, **наприклад**, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то в примітці вказується 1234. Це правило відноситься і до зазначення років (багатотомні видання), **наприклад**: 1996-98 замість 1996-1998.

За потреби необхідно скорочувати назви журналів. Перелік скорочень можна дізнатися за посиланням:

- англomовні: http://entnemdept.ifas.ufl.edu/pubs/all_journals.htm¹⁹
- україномовні: http://dndims.com/upload/files/DSTU_3582_2013.pdf¹

	Схема	Приклади
Книга: 1 і більше авторів	Прізвище 1, Ім'я1, Ім'я2 Прізвище2, Ім'я3 Прізвище3, та Ім'я4 Прізвище4. Рік. Назва книги: Підназва. Місце видання: Видавництво.	Pollan, Michael. 2006. <i>The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals</i> . New York: Penguin. Ward, Geoffrey, and Ken Burns. 2007. <i>The War: An Intimate History, 1941–1945</i> . New York: Knopf. Тимошик, Микола. 2004. <i>Видавнича справа та редагування</i> . Київ: Ін Юре. Ломницька, Ярослава, та Надія Чабан. 2009. <i>Хімічні та фізико-хімічні методи аналізу в екологічних дослідженнях</i> . Львів: Видавничий центр ЛНУ ім. Івана Франка. Шульгін, Василь, Микола Слободяник, та Вадим Павленко. 2014. <i>Хімія</i> . Харків: Фоліо. Shulhin, Vasyl, Mykola Slobodainyk, ta Vadym Pavlenko. 2014. <i>Khimiai</i> . Kharkiv: Folio.

Книга без автора	Прізвище редактора ^{або} перекладача ^{або} укладача, Ім'я, відповідальність*. Рік. Назва книги: Підназва. Місце видання: Видавництво. *скорочено	Lattimore, Richmond, trans. 1951. <i>The Iliad of Homer</i> . Chicago: University of Chicago Press. Фіголь, Надія, уклад. 2009. <i>Українська мова</i> . Київ: НТУУ "КПІ".
Частина книги	Прізвище автора частини книги, Ім'я. Рік. Назва частини книги. В Назва книги, відомості про редактора, Сторінковий інтервал частини книги. Місце видання: Видавництво.	Kelly, John. 2010. Seeing Red. In <i>Anthropology and Global Counterinsurgency</i> , edited by John Kelly, Beatrice Jauregui, Sean Mitchell, and Jeremy Walton, 67–83. Chicago: University of Chicago Press. Балашова, Єва. 2014. Стратегічні дослідження. У <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i> , під редакцією Андрія Сухорукова, 5-29. Київ: Наукова думка.
Багатотомні видання	Прізвище, Ім'я. Рік. Назва багатотомної праці: Підназва. Кількість томів. Місце видання: Видавництво.	Tillich, Paul. 1951–63. <i>Systematic Theology</i> . 3 vols. Chicago: University of Chicago Press. Олійник, Борис. 2006. <i>Вибрані твори</i> . 2 т. Київ: Українська енциклопедія.
Багатотомне видання (окремий том)	Прізвище, Ім'я. Рік. Назва тому: Підназва. Номер тому в Назва багатотомної праці. Місце видання: Видавництво, Роки видання багатотомної праці.	Hayek, F. A. 1995. <i>Contra Keynes and Cambridge: Essays, Correspondence</i> . Vol. 9 of <i>The Collected Works</i> . Chicago: University of Chicago Press, 1988–97. Олійник, Борис. 2006. <i>Переклади. Публіцистика</i> . Т. 2 у <i>Вибрані твори</i> . Київ: Українська енциклопедія, 2005-6.
Електронна книга	Прізвище, Ім'я. Рік. Назва книги: Підназва. Місце видання: Видавництво. URL.	Kurland, Philip. 1987. <i>The Founders' Constitution</i> . Chicago: University of Chicago Press. http://presspubs.uchicago.edu/founders/ . Дахно, Іван. 2014. <i>Право інтелектуальної власності</i> . Київ: ЦУЛ. http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelectvlasn_dahnopdf.html .

Стаття з журналу (друк)	Прізвище, Ім'я. Рік. "Назва статті: Підназва." Назва журналу Номер журналу: Сторінковий інтервал всієї статті.	Weinstein, Joshua. 2009. "The Market in Plato's Republic." <i>Classical Philology</i> 104:439–458. Роїк, Максим. 2014. "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix." <i>Біоенергетика</i> 1(5):21-23.
Стаття з журналу (онлайн)	Прізвище, Ім'я. Рік. "Назва статті: Підназва." Назва журналу Номер журналу: Діапазон сторінок всієї статті. Дата звернення*. DOI або URL. *за потреби	Kossinets, Gueorgi. 2009. "Origins of Homophily in an Evolving Social Network." <i>American Journal of Sociology</i> 115:405–450. Accessed February 2, 2010. doi:10.1086/599247. Роїк, Максим. 2014. "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix." <i>Біоенергетика</i> 1(5):21-23. http://nbuv.gov.ua/UJRN/Bioen_2015_1_7 .
Стаття з газети (друк)	Прізвище, Ім'я. Рік. "Назва статті: Підназва." Назва газети, Дата випуску.	Mendelsohn, Daniel. 2010. "But Enough about Me." <i>New Yorker</i> , January 25. Лиховид, Інна. 2016. "Медичний прорив." <i>День</i> , Січень 15.
Стаття з газети (онлайн)	Прізвище, Ім'я. Рік. "Назва статті: Підназва." Назва газети, Дата випуску. Дата звернення*. URL. *за потреби	Stolberg, Sheryl. 2010. "Wary Centrists Posing Challenge." <i>New York Times</i> , February 27. Accessed February 28, 2010. http://www.nytimes.com/us/politics/28health.html . Лиховид, Інна. 2016. "Медичний прорив." <i>День</i> , Січень 15. http://www.day.kiev.ua/ru/article/denukrainy/medicinskiy-prognyv .
Автореферат або дисертація	Прізвище, Ім'я. Рік. "Назва роботи." Тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора, Університет, в якому захищено дисертацію.	Choi, Mihwa. 2008. "Contesting Imaginaires in Death Rituals during the Northern Song Dynasty." PhD diss., University of Chicago. Саленко, Олександр. 2001. "Наукові основи високоефективного гідро різання." Дис. канд. техн. наук, Національний Технічний Університет України "Київський Політехнічний Інститут".

Матеріали конференцій	Прізвище, Ім'я. Рік. "Назва виступу." Відомості про конференцію, Місце проведення конференції, Дата конференції.	Adelman, Rachel. 2009. "Such Stuff as Dreams Are Made." Paper presented at the annual meeting for the Society of Biblical Literature, New Orleans, Louisiana, November 21–24. Поліщук, Олег. 2008. "Інженерія програмного забезпечення." Матеріали конференції молодих вчених, Київ, Червень 25-29.
Патент	Прізвище винахідника, Ім'я. Рік публікації. Назва винаходу. Номер патенту*, Дата подачі заявки, та дата публікації. <i>*вказати країну</i>	Iizuka, Masanori, and Hideki Tanaka. 1986. Cement admixture. US Patent 4,586,960, filed June 26, 1984, and issued May 6, 1986. Мацко, Григорій. 1999. Вічний двигун. Патент України 26933, подано Липень 27, 1998, та опубліковано Грудень 29, 1999.
Офіційний документ	Назва офіційного органу. Рік. Назва документа. Номер з'їзду, Номер сесії, Дата.	U.S. Congress. House. Committee on International Relations. 1997. The Threat from International Organized Crime and Global Terrorism: Hearing before the Committee on International Relations. 105th Cong., 1st sess., October 1. Верховна Рада України. 2015. Про внесення змін до деяких законодавчих актів України у зв'язку з прийняттям Закону України "Про Національну поліцію". 2 сесія, Грудень 23.
Звіт з науково-дослідної роботи	Прізвище, Ім'я. Рік. Назва роботи: Підназва (Номер звіту). Місце видання: Видавець.	Rowe, I., and N. Carson. 1981. Medical manpower in Victoria (Report No. 4). East Bentleigh (AU): Monash University, Department of Community Practice. Нелін, Є. 2011. Високовибірні резонансотунельні кристалоподібні пристрої обробки сигналів (Звіт № 2332-п). Київ: НТУУ "КПІ".
Вебсайт	Назва сайту. Рік публікації або останньої зміни. "Назва статті." Дата публікації* або звернення або останньої зміни. URL.	McDonald's Corporation. 2008. "McDonald's Happy Meal Toy Safety Facts." Accessed July 19. http://www.mcdonalds.com/corp/about/factsheets.html l. Google. 2009. "Політика конфіденційності Google." Дата звернення Березень 11. http://www.google.com/intl/en/privacypolicy.html HEAD =dobj.

Автор-укладач: Юлія Корян

ЧИКАГО СТИЛЬ: ВІНОСКИ та БІБЛІОГРАФІЯ (CHICAGO STYLE: NOTES and BIBLIOGRAPHY)

Сфера застосування – гуманітарні науки (мистецтво, література, філософія, релігія тощо

Цитування в тексті

Чикаго стиль: виноски та бібліографія передбачає використання надстрокових числових індексів та виносок внизу сторінки з бібліографічною інформацією щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.

Так, наприклад, у тексті в кінці кожної цитати чи парафрази необхідно розміщувати надстроковий цифровий індекс (порядковий номер), починаючи з номера «1» та продовжуючи нумерацію до кінця всієї праці. Номер надстрокового індексу має відповідати такому ж номеру виноски з бібліографічною інформацією про цитоване джерело, що відображається в нижній частині сторінки.

Кожна виноска починається з абзацу з порядкового номера, потім після пробілу розміщується бібліографічна інформація про цитоване на цій сторінці джерело, яка включає в себе повне ім'я автора, назву та відомості про публікацію (*детальніше у табл. 1*). У кінці всієї праці з виносок формується список використаних джерел.

Оформлення цитат у тексті

Парафраз. Не береться в лапки. Надрядковий цифровий індекс ставиться наприкінці парафрази після крапки або за логікою речення після розділових знаків.

Цитата всередині рядка (розміром до п'яти рядків тексту). Береться в лапки. Надрядковий цифровий індекс ставиться наприкінці цитованого тексту після крапки або за логікою речення після розділових знаків.

Наприклад:

Вордсворт заявив, що романтична поезія була відзначена як "спонтанний перелив сильних почуттів."¹

Блокова цитата (складається з п'яти і більше рядків тексту). Подається в тексті з нового рядка через один інтервал з абзацним відступом зліва для всієї цитати, не береться в лапки. Перед блоковою цитатою та після неї йде один рядок відступу.

Наприклад:

Rose eloquently sums up his argument in the following quotation:

In a society of control, a politics of conduct is designed into the fabric of existence itself, into the organization of space, time, visibility, circuits of communication. And these enwrap each individual life decision and action— about labour [sic], purchases, debts, credits, lifestyle, sexual contracts and the like—in a web of incitements, rewards, current sanctions and foreboding of future sanctions which serve to enjoin citizens to maintain particular types of control over their conduct.²

Оформлення виносок

Якщо в публікації зазначено не більше трьох авторів, то у виносці необхідно вказати усіх авторів. Якщо в публікації зазначено чотири та більше авторів, у виносці необхідно зазначити ім'я першого автора та вказати «та ін.» (див. бібліографічні описи книг з авторами).

Необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, *наприклад*, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то у виносці вказується 123-

4. Це правило відноситься і до зазначення років (багатотомні видання), **наприклад:** 1996-98, замість 1996-1998.

Сторінковий інтервал – номери сторінок, де знаходиться цитована інформація.

Таблиця 1

	Схема	Приклади
Книга: 1-3-автори	№. Ім'я ¹ Прізвище ¹ , Ім'я ² Прізвище ² , та Ім'я ³ Прізвище ³ , Назва книги: Підназва (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.	<p>1. Michael Pollan, <i>The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals</i> (New York: Penguin, 2006), 99–100.</p> <p>2. Geoffrey C. Ward and Ken Burns, <i>The War: An Intimate History, 1941–1945</i> (New York: Knopf, 2007), 52.</p> <p>3. Микола Тимошик, <i>Видавнича справа та редагування</i> (Київ: Ін Юре, 2004), 45.</p> <p>4. Василь Шульгін, Микола Слободяник, та Вадим Павленко. <i>Хімія</i> (Харків: Фоліо, 2014), 48.</p>
Книга: 4 і більше авторів	№. Ім'я Прізвище та ін., Назва книги: Підназва (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.	<p>5. Dana Barnes et al., <i>Plastics: Essays on American Corporate Ascendance in the 1960</i> (New York: Knopf, 2010), 28.</p> <p>6. Ганна Прусова та ін. <i>Математика</i> (Київ: Освіта, 2004), 35.</p>
Книга без автора	№. Ім'я Прізвище редактора або перекладача або укладача, відповідальність*, Назва книги: Підназва (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал. *скорочено	<p>7. Richmond Lattimore, trans., <i>The Iliad of Homer</i> (Chicago: University of Chicago Press, 1951), 91– 92.</p> <p>8. Надія Фіголь, уклад. <i>Українська мова</i> (Київ: НТУУ “КПІ”, 2009), 25.</p>

Книга: автор+ ред./пер./укл.	№. Ім'я Прізвище, <i>Назва книги: Підназва</i> , Відомості про редактора або перекладача або укладача (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.	9. Gabriel García Márquez, <i>Love in the Time of Cholera</i> , trans. Edith Grossman (London: Cape, 1988), 242–55. 10. Карл Маркс, <i>Вибрані твори</i> , за ред. Вадима Гашина (Київ: Політвидав, 1986), 154-55.
Частина книги	№. Ім'я Прізвище автора частини книги, “Назва частини книги: Підназва,” в <i>Назва книги: Підназва</i> , відомості про редактора книги (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал.	11. John D. Kelly, “Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War,” in <i>Anthropology and Global Counterinsurgency</i> , ed. John D. Kelly (Chicago: University of Chicago Press, 2010), 77. 12. Єва Балашова, “Стратегічні дослідження,” у <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i> , під ред. Андрія Сухорукова (Київ: Наукова думка, 2014), 5-9.
Багатоміне видання	№. Ім'я, Прізвище. <i>Назва багатоміної праці: Підназва</i> . Відомості про редактора *. Кількість томів (Місце видання: Видавництво, Рік). *за потреби	13. James, Henry. <i>The Complete Tales of Henry James</i> . Edited by Leon Edel. 12 vols. (London: Rupert Hart-Davis, 1962–64). 14. Борис, Олійник, <i>Вибрані твори</i> . 2 т. (Київ: Українська енциклопедія, 2006).
Багатоміне видання (окремий том)	№. Ім'я, Прізвище. <i>Назва багатоміної праці: Підназва</i> , номер тому, “ <i>Назва тому</i> ”, відомості про редактора тому*. Кількість томів (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал. *за потреби	15. Herbert, Barrows. <i>An Introduction to Literature</i> , vol. 1, “Reading the Short Story”, ed. Gordon N. Ray (Boston: Houghton Mifflin, 1959), 185. 16. Борис, Олійник. <i>Вибрані твори</i> , т. 2, “ <i>Переклади. Публіцистика</i> ” (Київ: Українська енциклопедія, 2006), 300.
Електронна книга	№. Ім'я Прізвище, <i>Назва книги: Підназва</i> (Місце видання: Видавництво, Рік), Сторінковий інтервал*, Дата звернення**, URL. * або заголовок розділу чи глави, номер параграфу тощо **за потреби	17. Philip B. Kurland and Ralph Lerner, eds., <i>The Founders' Constitution</i> (Chicago: University of Chicago Press, 1987), http://presspubs.uchicago.edu/founders/ . 18. Іван Дахно, <i>Право інтелектуальної власності</i> (Київ: ЦУЛ, 2014), http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelectvlasn_dahnopdf.html .

Стаття з журналу (друк)	№. Ім'я Прізвище, "Назва статті: Підназва," <i>Назва журналу</i> Номер журналу (Рік): Сторінковий інтервал.	19. Joshua I. Weinstein, "The Market in Plato's Republic," <i>Classical Philology</i> 104 (2009): 440. 20. Максим Роїк, "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix," <i>Біоенергетика</i> 1(2014):2-6.
Стаття з журналу (онлайн)	№. Ім'я Прізвище, "Назва статті: Підназва," <i>Назва журналу</i> Номер журналу (Рік): Сторінковий інтервал, Дата звернення*, DOI або URL. <i>*за потреби</i>	21. Gueorgi Kossinets and Duncan J. Watts, "Origins of Homophily in an Evolving Social Network," <i>American Journal of Sociology</i> 115 (2009): 411, accessed February 28, 2010, doi:10.1086/599247. 22. Максим Роїк, "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix," <i>Біоенергетика</i> 1(2014):21, http://nbuv.gov.ua/UJRN/Bioen_2015_1_7 .
Стаття з газети (друк)	№. Ім'я Прізвище, "Назва статті: Підназва," <i>Назва газети</i> , Дата випуску, Сторінковий інтервал.	23. Daniel Mendelsohn, "But Enough about Me," <i>New Yorker</i> , January 25, 2010, 68. 24. Інна Лиховид, "Медичний прорив," <i>День</i> , Січень 15, 2016, 5.
Стаття з газети (онлайн)	№. Ім'я Прізвище, "Назва статті: Підназва," <i>Назва газети</i> , Дата випуску, Дата звернення*, URL. <i>*за потреби</i>	25. Sheryl Gay Stolberg and Robert Pear, "Wary Centrists Posing Challenge in Health Care Vote," <i>New York Times</i> , February 27, 2010, accessed February 28, 2010, http://www.nytimes.com/2010/02/28/us/politics/28health.html . 26. Інна Лиховид, "Медичний прорив," <i>День</i> , Січень 15, 2016, http://www.day.kiev.ua/ru/article/denukrainy/meditsinskiy-proryv .
Автореферат або дисертація	№. Ім'я Прізвище, "Назва роботи" (Тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора*, Назва установи, в якій захищено роботу, Рік). <i>*скорочено</i>	27. Mihwa Choi, "Contesting Imaginaires in Death Rituals during the Northern Song Dynasty" (PhD diss., University of Chicago, 2008). 28. Олександр Саленко, "Наукові основи високоефективного гідро різання" (Дис. канд. техн. наук, НТУУ "КПІ", 2001).
Матеріали конференцій	№. Ім'я Прізвище, "Назва виступу" (відомості про конференцію, Місце проведення конференції, Дата конференції)	29. Rachel Adelman, " 'Such Stuff as Dreams Are Made On': God's Footstool in the Aramaic Targumim and Midrashic Tradition" (paper presented at the annual meeting for the Society of Biblical Literature, New Orleans, Louisiana, November 21-24, 2009).

		30. Олег Поліщук, "Інженерія програмного забезпечення" (Матеріали конференції молодих вчених, Київ, Червень 25-29, 2008).
Патент	№. Ім'я Прізвище винахідника. Назва винаходу. Номер патенту*, Дата подачі заявки*, та дата публікації. *вказати країну	31. Masanori Iizuka, and Hideki Tanaka. Cement admixture. US Patent 4,586,960, filed June 26, 1984, and issued May 6, 1986. 32. Григорій Мацко. Вічний двигун. Патент України 26933, подано Липень 27, 1998, та опубліковано Грудень 29, 1999.
Закони та статuti	№. Назва закону, номер закону, номер розділу номер статті(Рік)	33. Homeland Security Act of 2002, Pub. L. No. 107-296, 116 Stat. 2135 (2002). 34. Про Національну поліцію, № 580-VIII, розд. II ст. 6 (2015).
Звіт з науково-дослідної роботи	№. Ім'я Прізвище. Назва роботи: Підназва (Номер звіту). Місце видання: Видавець, Рік.	35. I. Rowe and N. Carson. <i>Medical manpower in Victoria</i> (Report No. 4) (East Bentleigh (AU): Monash University, Department of Community Practice, 1981), 15-16. 36. Є. Нелін. <i>Високовибірні резонансно-тунельні кристалоподібні пристрої обробки сигналів</i> (Звіт № 2332-п) (Київ: НТУУ "КПІ", 2011), 25-27.
Вебсайт	№. "Назва статті," Назва сайта, Дата публікації або останньої зміни, URL.	37. "McDonald's Happy Meal Toy Safety Facts," McDonald's Corporation, accessed July 19, 2008, http://www.mcdonalds.com/corp/about/factsheets.html . 38. "Політика конфіденційності Google," Google, дата звернення Березень 11, 2009, http://www.google.com/intl/en/privacypolicy.html?HEAD=doj .
Веб-сторінка	№. Ім'я Прізвище. "Назва статті." Назва сайта. Дата публікації або останньої зміни. URL.	39. Bhakti Satalkar. "Water Aerobics." Buzzle.com. July 15, 2010. www.buzzle.com . 40. І. Дахно. "Право інтелектуальної власності." Culonline.com. Жовтень 28, 2015. http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelectvlasn_dahnopdf.html .

Зауважте, якщо ви вдруге у своїй праці цитуєте те саме джерело, у виносці потрібно тільки зазначити прізвище автора, скорочену форму заголовка (якщо більше чотирьох слів), а також сторінковий інтервал, з якого

наводиться цитата або парафразована інформація (детальніше у табл. 2).

Таблиця 2

Примітки: порівняльна характеристика першого і повторного цитування		
	<u>Перше цитування джерела</u>	<u>Повторне цитування джерела</u>
Книга: 1 автор	<p>1. Michael Pollan, <i>The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals</i> (New York: Penguin, 2006), 99–100.</p> <p>2. Микола Тимошик, <i>Видавнича справа та редагування</i> (Київ: Ін Юре, 2004), 45.</p>	<p>1. Pollan, <i>Omnivore's Dilemma</i>, 3.</p> <p>2. Тимошик, <i>Видавнича справа та редагування</i>, 56.</p>
Книга: 2-3 автори	<p>1. Geoffrey C. Ward and Ken Burns, <i>The War: An Intimate History, 1941–1945</i> (New York: Knopf, 2007), 52.</p> <p>2. Василь Шульгін, Микола Слободяник, та Вадим Павленко. <i>Хімія</i> (Харків: Фоліо, 2014), 48.</p>	<p>1. Ward and Burns, <i>War</i>, 59– 61.</p> <p>2. Шульгін, Слободяник та Павленко, <i>Хімія</i>, 55.</p>
Книга: 4 і > авторів	<p>1. Dana Barnes et al., <i>Plastics: Essays on American Corporate Ascendance in the 1960</i> (New York: Knopf, 2010), 28.</p> <p>2. Ганна Прусова та ін., <i>Математика</i> (Київ: Освіта, 2004), 35.</p>	<p>1. Barnes et al., <i>Plastics</i>, 32.</p> <p>2. Прусова та ін., <i>Математика</i>, 38.</p>
Книга без автора	<p>1. Richmond Lattimore, trans., <i>The Iliad of Homer</i> (Chicago: University of Chicago Press, 1951), 91–92.</p> <p>2. Надія Фіголь, уклад. <i>Українська мова</i> (Київ: НТУУ “КПІ”, 2009), 25.</p>	<p>1. Lattimore, <i>Iliad</i>, 24.</p> <p>2. Фіголь, <i>Українська мова</i>, 26.</p>
Книга: автор+ред./пер./укл.	<p>1. Gabriel García Márquez, <i>Love in the Time of Cholera</i>, trans. Edith Grossman (London: Cape, 1988), 242–55.</p> <p>2. Карл Маркс, <i>Вибрані твори</i>, за ред. Вадима Гашина (Київ: Політвидав, 1986), 154-55.</p>	<p>1. García Márquez, <i>Cholera</i>, 33.</p> <p>2. Маркс, <i>Вибрані твори</i>, 66.</p>
Частина книги	<p>1. John D. Kelly, “Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War,” in <i>Anthropology and Global Counterinsurgency</i>, ed. John D. Kelly (Chicago: University of Chicago Press, 2010), 77.</p> <p>2. Єва Балашова, “Стратегічні дослідження,” у <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i>, під ред. Андрія Сухорукова (Київ: Наукова думка, 2014), 5-9.</p>	<p>1. Kelly, “Seeing Red,” 81–82.</p> <p>2. Балашова, “Стратегічні дослідження,” 12.</p>

Електронна книга	<p>1. Philip B. Kurland and Ralph Lerner, eds., <i>The Founders' Constitution</i> (Chicago: University of Chicago Press, 1987), http://presspubs.uchicago.edu/founders/.</p> <p>2. Іван Дахно, <i>Право інтелектуальної власності</i> (Київ: ЦУЛ, 2014), http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelectvlasn_dahnopdf.html.</p>	<p>1. Kurland and Lerner, <i>Founder's Constitution</i>, chap. 10, doc. 19.</p> <p>2. Дахно, <i>Право інтелектуальної власності</i>.</p>
Стаття з журналу (друк)	<p>1. Joshua I. Weinstein, "The Market in Plato's Republic," <i>Classical Philology</i> 104 (2009): 440.</p> <p>2. Максим Роїк, "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix," <i>Біоенергетика</i> 1(2014):2-6.</p>	<p>1. Weinstein, "Plato's Republic," 452–53.</p> <p>2. Роїк, "Сучасний стан", 8.</p>
Стаття з журналу (онлайн)	<p>1. Gueorgi Kossinets and Duncan J. Watts, "Origins of Homophily in an Evolving Social Network," <i>American Journal of Sociology</i> 115 (2009): 411, accessed February 28, 2010, doi:10.1086/599247.</p> <p>2. Максим Роїк, "Сучасний стан реєстрації представників роду Salix," <i>Біоенергетика</i> 1(2014):21, http://nbuv.gov.ua/UJRN/Bioen_2015_1_7.</p>	<p>1. Kossinets and Watts, "Origins of Homophily," 439.</p> <p>2. Роїк, "Сучасний стан", 10.</p>
Стаття з газети (друк)	<p>1. Daniel Mendelsohn, "But Enough about Me," <i>New Yorker</i>, January 25, 2010, 68.</p> <p>2. Інна Лиховид, "Медичний прорив," <i>День</i>, Січень 15, 2016, 5.</p>	<p>1. Mendelsohn, "But Enough about Me," 69.</p> <p>2. Лиховид, "Медичний прорив," 7.</p>
Стаття з газети (онлайн)	<p>1. Sheryl Gay Stolberg and Robert Pear, "Wary Centrists Posing Challenge in Health Care Vote," <i>New York Times</i>, February 27, 2010, accessed February 28, 2010, http://www.nytimes.com/2010/02/28/us/politics/28health.html.</p> <p>2. Інна Лиховид, "Медичний прорив," <i>День</i>, Січень 15, 2016, http://www.day.kiev.ua/ru/article/denukrainy/medicinskiy-proryv.</p>	<p>1. Stolberg and Pear, "Wary Centrists."</p> <p>2. Лиховид, "Медичний прорив."</p>

Авгореферат/Дисертація	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mihwa Choi, "Contesting Imaginaires in Death Rituals during the Northern Song Dynasty" (PhD diss., University of Chicago, 2008). 2. Олександр Саленко, "Наукові основи високоефективного гідро різання" (Дис. канд. техн. наук, НТУУ "КПІ", 2001). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Choi, "Contesting Imaginaires." 2. Саленко, "Наукові основи високоефективного гідро різання."
Матеріали конференції	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rachel Adelman, " 'Such Stuff as Dreams Are Made On': God's Footstool in the Aramaic Targumim and Midrashic Tradition" (paper presented at the annual meeting for the Society of Biblical Literature, New Orleans, Louisiana, November 21-24, 2009). 2. Олег Поліщук, "Інженерія програмного забезпечення" (Матеріали конференції молодих вчених, Київ, Червень 25-29, 2008). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adelman, "Such Stuff as Dreams." 2. Поліщук, "Інженерія програмного забезпечення."
Вебсайт	<ol style="list-style-type: none"> 1. "McDonald's Happy Meal Toy Safety Facts," McDonald's Corporation, accessed July 19, 2008, http://www.mcdonalds.com/corp/about/factsheets.htm. 2. "Політика конфіденційності Google," Google, дата звернення Березень 11, 2009, http://www.google.Com/intl/en/privacypolicy.html#HEAD=dob. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. "Toy Safety Facts." 2. "Політика конфіденційності Google."

Якщо ви цитуєте те саме джерело з тієї ж сторінки два або більше разів поспіль, у виносці слід використовувати слово "Там само.", **наприклад:**

3. Там само.

Якщо ви цитуєте те саме джерело два або більше разів поспіль, але з іншої сторінки, у виносці слід використовувати "Там само", а потім поставити кому і вказати новий сторінковий інтервал, **наприклад:** 4. Там само, 32.

Упорядкування списку використаних джерел

Список використаних джерел розміщується в кінці роботи на окремій сторінці. Він надає інформацію, необхідну для того, щоб знайти і отримати будь-яке джерело, процитоване в тексті документа. Кожне джерело, процитоване в роботі має з'явитися у списку використаних джерел. Так само,

кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.

Назва списку використаних джерел – Бібліографія. Заголовок розміщується по центру. Після заголовку необхідно відступити два рядки та розмістити список використаних джерел.

Міжрядковий інтервал протягом списку – одинарний.

Бібліографія наводиться в алфавітному порядку (за прізвищем автора або редактора/укладача, якщо немає автора).

Кожен бібліографічний опис джерела починається з нового рядка з вирівнюванням по ширині без відступів. Між кожним бібліографічним описом має бути проміжок в один рядок.

Якщо бібліографічний опис джерела займає кілька рядків, тоді перший рядок опису вирівнюється по ширині без відступів, а наступні рядки – з відступом у 0,5 см.

Наприклад:

John D. Kelly, "Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War," in *Anthropology and Global Counterinsurgency*, ed. John D. Kelly (Chicago: University of Chicago Press, 2010), 77.

Правила бібліографічного опису для списку використаних джерел

У посиланні необхідно перераховувати всіх авторів (див. бібліографічні описи книг з авторами).

Необхідно скорочувати число сторінок, де це можливо, **наприклад**, якщо цитату розміщено на сторінках 123-124, то в примітці вказується 1234. Це правило відноситься і до зазначення років (багатотомні видання), **наприклад**: 1996-98, замість 1996-1998.

За потреби необхідно скорочувати назви журналів. Перелік скорочень можна дізнатися за посиланням:

- англомовні: http://entnemdept.ifas.ufl.edu/pubs/all_journals.htm¹⁹
- україномовні: http://dndims.com/upload/files/DSTU_3582_2013.pdf¹

	Схема	Приклади
Книга: 1 і більше авторів	Прізвище1, Ім'я1, Ім'я2 Прізвище2, Ім'я3 Прізвище3, та Ім'я4 Прізвище4. <i>Назва книги: Підназва.</i> Місце видання: Видавництво, Рік.	Pollan, Michael. <i>The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals.</i> New York: Penguin, 2006. Ward, Geoffrey, and Ken Burns. <i>The War: An Intimate History, 1941–1945.</i> New York: Knopf, 2007. Schellinger, Paul, Chris Hadson, and Marijk Rijsberman. <i>Encyclopedia of the novel.</i> Chicago: Fitzroy, 1998. Тимошик, Микола. <i>Видавнича справа та редагування.</i> Київ: Ін Юре, 2004. Ломницька, Ярослава, та Надія Чабан. <i>Хімічні методи аналізу в екологічних дослідженнях.</i> Львів: ЛНУ, 2009. Шульгін, Василь, Микола Слободяник, та Вадим Павленко. <i>Хімія.</i> Харків: Фоліо, 2014.
Книга без автора	Прізвище редактора або перекладача або укладача, Ім'я, відповідальність*. <i>Назва книги: Підназва.</i> Місце видання: Видавництво, Рік. *скорочено	Lattimore, Richmond, trans. <i>The Iliad of Homer.</i> Chicago: University of Chicago Press, 1951. Фіголь, Надія, уклад. <i>Українська мова.</i> Київ: НТУУ "КПІ", 2009.
Книга: автор+ред./пер./укл.	Прізвище, Ім'я. <i>Назва книги: Підназва.</i> Відомості про редактора або перекладача або укладача. Місце видання: Видавництво, Рік.	García Márquez, Gabriel. <i>Love in the Time of Cholera.</i> Translated by Edith Grossman. London: Cape, 1988. Маркс, Карл. <i>Вибрані твори.</i> За ред. В. Гашина. Київ: Політвидав, 1986.
Частина книги	Прізвище автора частини книги, Ім'я. <i>Назва частини книги: Підназва.</i> В Назва книги: Підназва, відомості про редактора книги, Номери сторінок. Місце видання: Видавництво, Рік.	Kelly, John. "Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War." In <i>Anthropology and Global Counterinsurgency</i> , edited by John D. Kelly, Beatrice Jauregui, Sean T. Mitchell, and Jeremy Walton, 67–83. Chicago: University of Chicago Press, 2010. Балашова, Єва. Стратегічні дослідження. В <i>Пріоритети інвестиційного забезпечення</i> , під ред. Андрія Сухорукова, 5-9. Київ: Наукова думка, 2014.

Багатотомні видання	Прізвище, Ім'я. <i>Назва багатотомної праці:</i> Підназва. Відомості про редактора*. Кількість томів. Місце видання: Видавництво, Рік. <i>*за потреби</i>	Henry, James. <i>The Complete Tales of Henry James</i> . Edited by Leon Edel. 12 vols. London: Rupert HartDavis, 1962–64. Олійник, Борис. <i>Вибрані твори</i> . 2 т. Київ: Українська енциклопедія, 2006.
Багатотомне видання (окремий том)	Прізвище, Ім'я. <i>Назва багатотомної праці:</i> Підназва. Номер тому, "Назва тому", відомості про редактора тому.* Місце видання: Видавництво, Рік. <i>*за потреби</i>	Barrows, Herbert. <i>An Introduction to Literature</i> . Vol. 1, "Reading the Short Story", edited by Gordon N. Ray. Boston: Houghton Mifflin, 1959. Олійник, Борис. <i>Вибрані твори</i> . Т. 2, "Переклади. Публіцистика." Київ: Українська енциклопедія, 2006.
Електронна книга	Прізвище, Ім'я. <i>Назва книги:</i> Підназва. Місце видання: Видавництво, Рік. URL.	Kurland, Philip. <i>The Founders' Constitution</i> . Chicago: University of Chicago Press, 1987. http://press-pubs.uchicago.edu/founders/ . Дахно, Іван. <i>Право інтелектуальної власності</i> . Київ: ЦУЛ, 2014. http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelectvlasn_dahnopdf.html .
Стаття з журналу (друк)	Прізвище, Ім'я. "Назва статті: Підназва." <i>Назва журналу</i> Номер журналу (Рік): Діапазон сторінок всієї статті.	Weinstein, Joshua I. "The Market in Plato's Republic." <i>Classical Philology</i> 104 (2009): 439–58. Роїк, Максим. "Сучасний стан реєстрації представників роду <i>Salix</i> ." <i>Біоенергетика</i> 1(2014): 2-6.
Стаття з журналу (онлайн)	Прізвище, Ім'я. "Назва статті: Підназва." <i>Назва журналу</i> Номер журналу (Рік): Діапазон сторінок всієї статті. Дата звернення*. DOI або URL. <i>*за потреби</i>	Kossinets, Gueorgi. "Origins of Homophily in an Evolving Social Network." <i>American Journal of Sociology</i> 115 (2009): 405–50. Accessed February 28, 2010. doi:10.1086/599247. Роїк, Максим. "Сучасний стан реєстрації представників роду <i>Salix</i> ." <i>Біоенергетика</i> 1(2014):21-23. http://nbuv.gov.ua/UJRN/Bioen_2015_1_7 .

Стаття з газети (друк)	Прізвище, Ім'я. "Назва статті: Підназва." <i>Назва газети</i> , Дата випуску.	Mendelsohn, Daniel. "But Enough about Me." <i>New Yorker</i> , January 25, 2010. Лиховид, Інна. "Медичний прорив." <i>День</i> , Січень 15, 2016.
Стаття з газети (онлайн)	Прізвище, Ім'я. "Назва статті: Підназва." <i>Назва газети</i> , Дата випуску. Дата звернення*. URL. <i>*за потреби</i>	Stolberg, Sheryl. "Wary Centrists Posing Challenge." <i>New York Times</i> , February 27, 2010. Accessed February 28, 2010. http://www.nytimes.com/us/politics/28health.html . Лиховид, Інна. "Медичний прорив." <i>День</i> , Січень 15, 2016. http://www.day.kiev.ua/ru/article/denukrainy/medicinskiy-proryv .
Автореферат або дисертація	Прізвище, Ім'я. "Назва роботи." Тип роботи з вказівкою наук. ступеня автора, Назва установи, в якій захищено дисертацію, Рік.	Choi, Mihwa. "Contesting Imaginaires in Death Rituals during the Northern Song Dynasty." PhD diss., University of Chicago, 2008. Саленко, Олександр. "Наукові основи високоефективного гідро різання." Дис. канд. техн. наук, НТУУ "КПІ", 2001.
Матеріали конференцій	Прізвище, Ім'я. "Назва виступу." Відомості про конференцію, Місце проведення конференції, Дата конференції.	Adelman, Rachel. "Such Stuff as Dreams Are Made." Paper presented at the annual meeting for the Society of Biblical Literature, New Orleans, Louisiana, November 21-24, 2009. Поліщук, Олег. "Інженерія програмного забезпечення." Матеріали конференції молодих вчених, Київ, Червень 25-29, 2008.
Патент	Прізвище, Ім'я винахідника. Назва винаходу. Номер патенту*, Дата подачі заявки*, та дата публікації. <i>*вказати країну</i>	Masanori, Iizuka, and Hideki Tanaka. Cement admixture. US Patent 4,586,960, filed June 26, 1984, and issued May 6, 1986. Мацко, Григорій. Вічний двигун. Патент України 26933, подано Липень 27, 1998, та опубліковано Грудень 29, 1999.
Закони та статuti	Назва закону, номер закону, номер розділу номер статті(Рік)	Homeland Security Act of 2002, Pub. L. No. 107296, 116 Stat. 2135 (2002). Про Національну поліцію, № 580-VIII, розд. II ст. 6 (2015)

Звіт з науково-дослідної роботи	Прізвище, Ім'я. <i>Назва роботи: Підназва</i> (Номер звіту). Місце видання: Видавець, Рік.	Rowe, I., and N. Carson. <i>Medical manpower in Victoria</i> (Report No. 4). East Bentleigh (AU): Monash University, Department of Community Practice, 1981. Нелін, Є. <i>Високовибірні резонансно-тунельні кристалоподібні пристрої обробки сигналів</i> (Звіт № 2332-п). Київ: НТУУ "КПІ", 2011.
Вебсайт	Назва сайту. "Назва статті." Дата публікації або звернення або останньої зміни. URL.	McDonald's Corporation. "McDonald's Happy Meal Toy Safety Facts." Accessed July 19, 2008. http://www.mcdonalds.com/corp/about/factsheets.html . Google. "Політика конфіденційності Google." Дата звернення Березень 11, 2009. http://www.google.com/intl/en/privacypolicy.html#HEAD=doobj .
Веб-сторінка	Прізвище, Ім'я. "Назва статті." Назва сайту. Дата публікації або звернення або останньої зміни. URL.	Satalkar, Bhakti. "Water Aerobics." Buzzle.com. July 15, 2010. www.buzzle.com . Дахно, І. "Право інтелектуальної власності." Culonline.com. Жовтень 28, 2015. http://culonline.com.ua/full/959-pravo-intelectvlasn_dahnopdf.html .

Автор-укладач: Юлія Корян

СПИСОК ДЖЕРЕЛ

- 1) ДСТУ 3582:2013 Бібліографічний опис. Скорочення слів і словосполучень українською мовою. Загальні вимоги та правила. Чинний від 2013-08-22. Київ: Мінекономрозвитку України, 2014. 18 с.
- 2) Про вищу освіту: Закон України за станом на 14 жовт. 2016 р./Верховна Рада України. Документ не було опубліковано. URL: <http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/1556-18> (дата звернення 13.10.2016).
- 3) Про впорядкування транслітерації українського алфавіту латиницею: постанова Кабінету Міністрів України від 27.01.2010 р. N 55. URL: <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/55-2010-%D0%BF> (дата звернення 13.10.2016).
- 4) Про затвердження Вимог до оформлення дисертації: проект наказу Міністерства освіти і науки України. URL: http://zib.com.ua/ua/print/122543-vimogi_do_oformlennya_disertsacii_tekst_proektu_2016_roku.html (дата звернення 13.10.2016).
- 5) Про освіту: проект Закону Кабінету Міністрів України. Документ не було опубліковано. URL: http://w1.c1.rada.gov.ua/pls/zweb2/webproc4_1?pf3511=57141 (дата звернення 13.10.2016).
- 6) APA Formatting and Style Guide/Purdue Online Writing Lab. URL: <https://owl.english.purdue.edu/owl/resource/664/01/> (viewed on 13.10.2016).
- 7) Browse Citations in APA/University Libraries, University at Albany, State University of New York. 2014. URL: <http://library.albany.edu/cfox> (viewed on 13.10.2016).
- 8) Browse Citations in MLA/University Libraries, University at Albany State University of New York. 2014. URL: <http://library.albany.edu/cfox?type=mla> (viewed on 13.10.2016).
- 9) CASSI Search Tool Usage Agreement/American Chemical Society. URL: <http://cassi.cas.org> (viewed on 13.10.2016).
- 10) Chicago-Style Citation Quick Guide: Author-Date//The Chicago Manual of Style/University of Chicago Press. Chicago: University of Chicago Press, 2010. URL: http://www.chicagomanualofstyle.org/tools_citationguide.html (viewed on 13.10.2016).
- 11) Chicago-Style Citation Quick Guide: Notes and Bibliography//The Chicago Manual of Style/University of Chicago Press. Chicago: University of Chicago Press, 2010. URL: http://www.chicagomanualofstyle.org/tools_citationguide.html (viewed on 13.10.2016).
- 12) Citing and referencing: AIP: a guide to the styles recommended by Monash schools and departments for students and researchers/Monash University Library. 2015. URL: <http://guides.lib.monash.edu/citing-referencing/aip> (viewed on 13.10.2016).
- 13) Citing and referencing: Vancouver: a guide to the styles recommended by Monash schools and departments for students and researchers/Monash University Library. 2015. URL: <http://guides.lib.monash.edu/citing-referencing/vancouver> (viewed on 13.10.2016).

- 14) Guide to Harvard style of Referencing/Anglia Ruskin University. 6th ed. 2016.
URL: <http://libweb.anglia.ac.uk/referencing/harvard.htm> (viewed on 13.10.2016).
- 15) Harvard citation style: introduction/The University of Western Australia. Perth: University of Western Australia, 2016. URL: <http://guides.is.uwa.edu.au/harvard> (viewed on 13.10.2016).
- 16) IEEE Citation Reference. URL: www.ieee.org/documents/ieeecitationref.pdf (viewed on 13.10.2016).
- 17) IEEE Editorial Style Manual. Piscataway, 2014. URL: <https://development.standards.ieee.org/myproject/Public/mytools/draft/styleman.pdf> (viewed on 13.10.2016).
- 18) ISO 690:2010 Information and documentation. Guidelines for bibliographic references and citations to information resources. URL: http://www.iso.org/iso/iso_catalogue/catalogue_tc/catalogue_detail.htm?csnumber=43320.
- 19) Journal Titles and Abbreviations (BIOSIS Format). URL: http://entnemdept.ifas.ufl.edu/pubs/all_journals.htm (viewed on 13.10.2016).
- 20) MLA Formatting and Style Guide/Purdue Online Writing Lab. URL: <https://owl.english.purdue.edu/owl/resource/747/01/> (viewed on 13.10.2016).
- 21) NLM Catalog: Journals referenced in the NCBI Databases/National Center for Biotechnology Information, U.S. National Library of Medicine. URL: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/nlmcatalog/journals> (viewed on 13.10.2016).
- 22) OSCOLA: Oxford University Standard for the Citation of Legal Authorities/Faculty of Law, University of Oxford. 4th ed. URL: http://www.law.ox.ac.uk/sites/files/oxlaw/oscola_4th_edn_hart_2012.pdf (viewed on 13.10.2016).
- 23) Reviews of Modern Physics Style Guide: Journal Title Abbreviations.
URL: <https://journals.aps.org/files/rmpguapb.pdf> (viewed on 13.10.2016).
- 24) The ACS Style Guide: effective Communication of Scientific Information/American Chemical Society Washington, Dc Oxford University Press. 3rd ed. Washington; New York: American Chemical Society Washington; Dc Oxford University Press, 2006.
URL: <http://pubs.acs.org/isbn/9780841239999> (viewed on 13.10.2016).

ВИРОБНИЧО-ПРАКТИЧНЕ ВИДАННЯ

Міжнародні правила цитування та посилання в наукових роботах

Методичні рекомендації

Електронне видання

Відповідальна за випуск Я. Є. Сошинська Макетування Р. Р. Лойко

Видавець:

ВГО «Українська бібліотечна асоціація»

04050, м.Київ, вул. Тургенєвська, 83-85

info@ula.org.ua

www.ula.org.ua